

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **102 (1984)**

Heft 96

PDF erstellt am: **16.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21
 Preise: Kalenderjahr Fr. 55.–, halbj. Fr. 33.–, Ausland Fr. 70.– jährlich
 Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 60 Rp.
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21
 Prix: Année civile fr. 55.–, un semestre fr. 33.–, étranger fr. 70.– par an
 Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 60 cts
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

№ 96 – 1449

Bern, Donnerstag, 26. April 1984
 Berne, jeudi, 26 avril 1984

102. Jahrgang
 102e année

№ 96 – 26. 4. 1984

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni
 Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Abhanden gekommene Wertpapiere – Titres disparus – Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali

Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers.

Schuldenruf infolge Fusion.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger – Réduction du capital social et appel aux créanciers.

Erbschaftsantritt.

Aufforderung gemäss Art. 89 HRGv – Sommation au sens de l'art. 89 ORC.

Edelmetallkontrolle – Contrôle des métaux précieux – Controllo dei metalli preziosi: 4152-4165; 8168-8176

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Ernennung des neuen Missionschefs in Pakistan und eines neuen Leiters der Schweizerischen Delegation in der Waffenstillstands-Überwachungskommission in Korea – Nomination d'un nouveau Chef de mission au Pakistan et d'un nouveau Chef de la Délégation suisse à la Commission pour la surveillance de l'armistice en Corée.

Ausschreibung gemäss GATT-Übereinkommen für den Einkauf von Waren – Appel d'offres selon l'accord du GATT pour l'achat de produits.

Réunion, Einführung der Teilnehmerwahl und Herabsetzung der Gesprächstaxe im Telefonverkehr – Réunion: Introduction de la sélection automatique internationale et réduction de la taxe de conversation dans la correspondance téléphonique.

Bauausschreibungen – Soumissions de travaux de construction – Concorso per lavori di costruzione.

GATT Code des normes: Notifications.

Private Anzeigen – Annonces privées – Annunci privati

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce

Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

Berichtigung

Peter und Ueli Genner, in Adliswil, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 13. 4. 1984, S. 1305). Der Gesellschafter Peter Genner ist Bürger von Richterswil und Buch SH (nicht Buchs SH).

12. April 1984
 Sörensen Immobilien AG, in Bubikon, Tafelten, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 4. 4. 1984. Zweck: Planung und Realisierung von Bauvorhaben jeder Art sowie Erwerb und Verkauf von Grundeigentum; sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 150 000, voll liberriert, 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre; brieflich. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Otto Sörensen, Präsident, sowie Hansjörg Sörensen, beide von und in Zürich.

12. April 1984

Immobilien-gesellschaft Usterstrasse 23 AG, in Zürich 7, Kluseggstrasse 17, bei René Noser, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. 3. 1984. Zweck: Erwerb und Verwaltung der Liegenschaft Usterstrasse 23 in 8001 Zürich für eigene Rechnung. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Erwirbt gemäss Vertrag vom 23. 3. 1984 die Liegenschaft Kat. Nr. D 902 an der Usterstrasse 23 in 8001 Zürich zum Preise von Fr. 3 500 000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: René Noser, von Glarus, in Egg, Präsident, sowie Martin Dünner, von Dünnershaus, von Glarus, in Egg, Präsident, sowie Martin Dünner, von Dünnershaus, in Bottighofen, Gemeinde Scherzingen; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

12. April 1984

Golf-Land AG, in Zumikon, Liegenschaften für die Errichtung von Golfplätzen (SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1976, S. 3487). Statuten am 21. 3. 1984 geändert. Durch Ausgabe von 53 neuen Namenaktien zu Fr. 20 000 ist das Grundkapital von Fr. 520 000 auf Fr. 1 580 000 erhöht worden; es ist eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien) und 78 Namenaktien zu Fr. 20 000 und ist voll liberriert. Der Erhöhungsbetrag ist voll durch Verrechnung liberriert worden.

12. April 1984

Decodelta Ltd, in Zürich 2, Herstellung, Vertrieb und Wartung von Ausrüstungen für die Zwecke der Dekontamination und der Detektion (SHAB Nr. 75 vom 29. 3. 1984, S. 1101). Statuten am 30. 3. 1984 geändert. Neue Schreibweise der Firma: Deco-Delta Ltd (Deco-Delta AG) (Deco-Delta SA).

12. April 1984

Otto Pfenniger AG, bisher in Zürich 8, Handel mit Maschinen, Maschinenbestandteilen usw. (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1980, S. 408). Statuten am 23. 3. 1984 geändert. Neuer Sitz: S t ä f a. Adresse: Haldenstrasse 7. Die Unterschrift von Ernst R. Keller ist erloschen.

12. April 1984

Fabrimex AG, in Zürich 8, Maschinen, Apparate und Waren aller Art (SHAB Nr. 102 vom 4. 5. 1983, S. 1508). Die Procura von Zvonimir Jany ist erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: René Bühlmann, von Lindau, in Erlenbach ZH, und Karl Pfister, von und in Tuggen.

12. April 1984

Charles Fulton (Switzerland) AG in Liquidation, in Zürich 1, Finanz- und Handelsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 94 vom 25. 4. 1983, S. 1369). Die Liquidation ist nach Angabe des Liquidators beendet. Die Löschung der Firma kann jedoch mangels Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung und des Kantonalen Steueramtes Zürich, Abteilung direkte Bundessteuer, noch nicht erfolgen.

12. April 1984

Flight Components AG, in Kloten, Handel mit Bestandteilen und Zubehör für Flugzeuge (SHAB Nr. 169 vom 23. 7. 1979, S. 2350). Christian P. Tschudi ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR: Renate Schlapfer, nun in Erlenbach ZH; sie führt weiter Einzelunterschrift. Walter Jenny, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

12. April 1984

Osdag AG, in Zürich 1, Einkauf für überseeische Handelsfirmen (SHAB Nr. 300 vom 23. 12. 1983, S. 4385). Neues Geschäftsdomizil: Ankerstrasse 53, in Zürich 4, c/o Indep Treuhand- und Revisions-Aktiengesellschaft.

12. April 1984

Merck Sharp & Dohme Chibret AG, in Zürich 8, pharmazeutische Spezialitäten und Stoffe jeglicher Art usw. (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1984, S. 602). Prokuren von Urs Franz und Max Ufer erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Anna-Barbara Bibus, von und in Zürich.

12. April 1984

Visesta Video-System-Technik AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1980, S. 408). Die Unterschrift von Christian Mangold ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Walter Lütolf, von Dagnersellen, in Birt.

12. April 1984

Witag Weltfuhrer Internationale Transport AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 84 vom 14. 4. 1982, S. 1132). Die Unterschriften von Giorgio Canali und Karl Meng sowie die Prokuren von Paul Born, Bruno Jud und Markus Vonlaufen sind erloschen. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Roland Lapp, von Basel, in Schaan (FL). Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Peter Dieterich, von Zürich und St. Gallen, in Geroldswil.

12. April 1984

Ingena Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1978, S. 1189). Ernst Kuhn ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Gabriel Weisskopf, von und in Zollikon. Neues Geschäftsdomizil: Forchstrasse 95, in Zürich 7.

12. April 1984

Diadin AG, in Zürich 1, Rohmaterialien und Waren aller Art, insbesondere für die Kunststoffverarbeitung (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1983, S. 1). Urs Peter Keller ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Ulrich Lendi, von Quarten, in Wollerau.

12. April 1984

Carrosserie Baldinger AG, in Urdorf (SHAB Nr. 75 vom 30. 3. 1979, S. 998). Kurt Bühlmann ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Marcel Baldinger, von Rekingen AG, in Urdorf.

12. April 1984

Algemene Bank Nederland (Schweiz), in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1984, S. 369). Neu hat Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Peter Oppliger, von Heimiswil, in Meilen.

12. April 1984

Limbo AG, in Zürich 1, Kauf und Verkauf von industriellen Produkten (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1979, S. 78). Rolf Göhry, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zollikon.

12. April 1984

Georges Moreau & Cie Aktiengesellschaft, in Zürich 7, Import und Export von Maschinen (SHAB Nr. 165 vom 19. 7. 1983, S. 2507). Ernst Sonderegger ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Paul Wiget, bisher Delegierter des VR, ist nun einziges Mitglied desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

12. April 1984

Steinzeugfabrik Embrach AG, in Embrach (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1984, S. 106). Unterschrift von Paul Näf erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Hugo Fischer, von Luzern, in Zürich.

12. April 1984

Musik Pfister AG, in Wetzikon, Musikinstrumente und Musikalien aller Art (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1977, S. 849). Verena Pfister ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Susanna Pfister-Luginbühl, von und in Wetzikon ZH. Heinz Pfister, Präsident des VR, wohnt nun in Wetzikon ZH.

12. April 1984

Neumarkt Treuhand, T. Micucci, in Winterthur (SHAB Nr. 179 vom 6. 8. 1981, S. 2513). Der Firmainhaber wohnt nun in Rickenbach ZH.

12. April 1984

Buchladen Pegasus, Marianne Huwyler & Hanne Coradi, in Mannedorf, Seestrasse 162, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 9. 3. 1984. Verkauf von Büchern, Spielwaren und Schallplatten sowie von Geschenkartikeln. Gesellschafterinnen: Marianne Huwyler, von Fischbach-Göskikon, in Mannedorf, und Hanne-Lore Coradi, von Bülach, in Mannedorf, letztere mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB. Die beiden Gesellschafterinnen führen Kollektivunterschrift zu zweien.

12. April 1984

Mächler & Ceconi, Reinigungsteam, in Dürnten, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 3. 3. 1982, S. 676). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Sergio Ceconi aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird von der Gesellschafterin Liselotte Mächler als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma Liselotte Mächler fortgesetzt.

12. April 1984

Notz + Schaub, Textilagentur, bisher in Zürich 5, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 1. 2. 1982, S. 329). Neuer Sitz: O p p i k o n. Adresse: Talackerstrasse 9, Glatbrugg.

12. April 1984

Baggentos & Felber, in Zürich 1, Kollektivgesellschaft, Rückspiegel für Nutzfahrzeuge (SHAB Nr. 2 vom 10. 1. 1981, S. 3105). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Thomas Baggentos, dessen Unterschrift erloschen ist, aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Josef Felber als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma J. Felber fortgesetzt; er ist nun einzeln zur Vertretung befugt, was indessen nicht mehr ins Register einzutragen ist. Der Eintrag, das er kollektiv zeichne, wird gestrichen. Neumschreibung der Geschäftsnatur: Handel mit Fahrzeugscheinverfäher für Nutzfahrzeuge. Neu führt Einzelunterschrift: Beatrix Felber, von Emmen, in Zürich. Neue Geschäftsadresse: Resedastrasse 20, in Zürich 8. Der Firmainhaber wohnt nun in Zürich 8.

12. April 1984

Helioplan, A. Corti & Co, in Zürich 8, Kollektivgesellschaft, Betrieb einer Lichtpaus- und Plandruckanstalt (SHAB Nr. 304 vom 29. 12. 1978, S. 3998). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

12. April 1984

Sprecher & Co, Ing., Elektro, Telefon, in Zürich 4, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 4. 8. 1982, S. 2532). Unterschrift von Jörg Sprecher erloschen. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Gebhard Balhuber, von und in Zürich. (Die Registerangaben, wonach die Zeichnungsberechtigten «für das Gesamtunternehmen» zeichnen, werden gelöscht, da die Gesellschaft zurzeit keine Zweigniederlassung besitzt.)

12. April 1984

D. Airaghi & Associate, in K ü s n a c h t, Kollektivgesellschaft, Vermittlung und Beratung von Bau- und Entwicklungsprojekten, vorwiegend im Ausland (SHAB Nr. 204 vom 2. 9. 1983, S. 3057). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

12. April 1984

Rudolf Bindella Unternehmungen, in Zürich, Weinbau, Weinhandel und Import von Weinen usw. (SHAB Nr. 218 vom 19. 9. 1983, S. 3250). Unterschrift von Alfred Steiner erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Bruno Orlandi, von und in Zürich. Neu hat Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen: Alfred Eggenberger, von Grabs, in Dällikon. Sämtliche zurzeit eingetragenen Zeichnungsberechtigte zeichnen für das Gesamtunternehmen.

12. April 1984

Bärlocher Automobile, in Dübendorf, Riedweg 4, Einzel firma (Neueintragung). Inhaber: Rudolf Bärlocher, von Thal SG, in Dübendorf. Einzelunterschrift ist erteilt an: Ursula Bärlocher, von Thal SG, in Dübendorf. Handel mit Automobilen; Import und Export von Oldtimern.

12. April 1984

Drogerie Funk, in Wetzikon, Dorfstrasse 4, Einzel firma (Neueintragung). Inhaber: Flavio Funk, von Wädenswil, in Wetzikon ZH. Betrieb einer Drogerie und Parfümerie.

12. April 1984

P. C. Rudin, EDV-Beratung, in Fallanden, Zürichstrasse 26, Einzel firma (Neueintragung). Inhaber: Peter C. Rudin, von Basel und Arboldswil, in Fallanden. EDV-Beratungen.

12. April 1984

Hans Erny-Grob, in Embrach, Schützenhausstrasse 21, Einzel firma (Neueintragung). Inhaber: Hans Erny-Grob, von Rothenfluh, in Embrach. Einzelunterschrift ist erteilt an: Nelly Erny-Grob, von Rothenfluh, in Embrach. Betrieb einer Schreinerei; Bauplanungsbüro.

12. April 1984

Budo-Schule, Rudi Kaufmann, in Wädenswil, Büelenweg 5, Einzel firma (Neueintragung). Inhaber: Rudolf Kaufmann, von Emmen, in Wädenswil. Einzelunterschrift ist erteilt an: Priska Kaufmann, von Emmen, in Wädenswil. Betrieb einer Selbstverteidigungsschule.

12. April 1984

Jürg Angst, in Dürnten, Breitenmattstrasse 33, Ober-Dürnten, Einzel firma (Neueintragung). Inhaber: Jürg Angst, von Greifensee, in Dürnten. Einzelunterschrift ist erteilt an: Gerda Angst-Damberger, von Greifensee, in Dürnten. Kauf, Verkauf und Vermietung sowie Herstellung und Bearbeitung von Werkzeugmaschinen und Werkzeugen.

12. April 1984

Alfred Mörgeli, Unternehmensberatung, in Winterthur, Neuwiesenstrasse 62, Einzel firma (Neueintragung). Inhaber: Alfred Mörgeli, von Pfäffikon, in Winterthur I. Einzelunterschrift wurde erteilt an: Waltraud Mörgeli, von Pfäffikon, in Winterthur. Unternehmens- und Personalberatung, Personalschulung, Erstellung von Expertisen für Gerichte sowie Ausführung von Dienstleistungen auf dem Gebiete der elektronischen Datenverarbeitung.

12. April 1984

Hanspeter Württemberg, in Zürich, Handel mit Eismaschinen, Wasseraufbereitungs- und Laborgeräten usw. (SHAB Nr. 129 vom 5. 6. 1980, S. 1909). Die Unterschrift von Katrin Württemberg ist erloschen.

12. April 1984

Treuhandbüro Paul E. Voegeli, in Zürich (SHAB Nr. 211 vom 9. 9. 1977, S. 2942). Neu führt Einzelunterschrift: Antje Heinrich, von und in Niederurnen.

12. April 1984

Rolf Göhr, bisher in Meilen, Waren aller Art (SHAB Nr. 272 vom 23. 11. 1981, S. 3685). Neuer Sitz: Zollikon. Adresse: Niederfeldweg 5. Der Firm inhaber wohnt nun in Zollikon.

12. April 1984

Eif (Suisse) SA, Zweigniederlassung vormals Mawag Raffinerie AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 185 vom 13. 8. 1981, S. 2598), mit Hauptsitz in Genf. Die Unterschriften von Joachim Schiffmann, Jacques-Auguste Verdier und Samuel-Jean-François Aeschlimann sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Jean Georger, französischer Staatsangehöriger, in Chêne-Bougeries, Direktor, und Hans Rudolf Christen, von Affoltern im Emmental, in Commugny, Vizedirektor.

12. April 1984

R. Liechti AG, Elektromedizinische Apparate, in Zürich 11 (SHAB Nr. 194 vom 20. 8. 1980, S. 2796). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Murtlen (SHAB Nr. 55 vom 6. 3. 1984, S. 807) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

12. April 1984

Konsumgenossenschaft Regensberg, in Regensberg (SHAB Nr. 273 vom 20. 11. 1980, S. 3801). Ernst Hangartner ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Peter Schärer sind erloschen.

12. April 1984

Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Ober-Stammheim, in Oberstammheim (SHAB Nr. 206 vom 5. 9. 1983, S. 3082). Die Prokura von Heinz Amacker ist erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift Konrad Langhard-Bachmann, von und in Oberstammheim.

12. April 1984

Lendi AG (Lendi SA), bisher in Muri bei Bern (SHAB Nr. 68 vom 21. 3. 1984, S. 998). Statuten, ursprünglich vom 8. 1. 1964, am 17. 11. 1980 geändert, am 19. 1. und 2. 4. 1984 erneut geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Grossmünsterplatz 8, Zürich 1. Zweck: An- und Verkauf von Waren aller Art, Verkauf auch auf Provisionsbasis, An- und Verkauf von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 2 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Dr. Peter Markus Hurni, von Luzern, in Küssnacht ZH, nun Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie neu Rudolf Schnider, von Grenchen, in Kilchberg ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

12. April 1984

Sika AG, vorm. Kaspar Winkler & Co., in Zürich 9, bauchemische Produkte (SHAB Nr. 106 vom 9. 5. 1983, S. 1578). Dr. Hans Goetz ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Robin Michel sind erloschen. Neues Mitglied des VR: Emil Rebmann, nun in Zufikon; er ist nicht mehr Direktor, führt jedoch weiter Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Weiteres neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Dr. Paul Zbinden, von Plasselb, in Tafers. Rainer Ertl ist nicht mehr stellvertretender Direktor, sondern nun Direktor; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes. Theodor Bürge, Dr. Hans-Peter Lys und Lutz-Dieter Zabel, sind nun in Birmensdorf ZH, sind nicht mehr Vizedirektoren, sondern nun stellvertretende Direktoren; sie führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: René Nabulon; seine Prokura ist erloschen. Neu haben Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Dr. Walter Peier, von Buch am Irchel, in Vaduz (FL), und Werner Schuler, von Schübelbach, in Remetschwil.

12. April 1984

Sika AG, vorm. Kaspar Winkler & Co., Zweigniederlassung in Zürich 9, bauchemische Produkte (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1982, S. 938), mit Hauptsitz in Zürich 9. Die Unterschrift von Dr. Hans Goetz sowie die Prokura von Arthur Hösli, Otto Grögli und Werner Schuler sind erloschen. Emil Rebmann, nun in Zufikon, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Direktor, sondern nun als Mitglied des VR (Verwaltungsrates). Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Paul Zbinden, von Plasselb, in Tafers, Mitglied des VR. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Hans-Rudolf Grütter, von Seeburg, in Geroldswil.

12. April 1984

Handelsgenossenschaft Schweizerischer Gerbereien (H.S.G.), in Zürich 6 (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1975, S. 326). Richard Minger ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und Präsident des Vorstandes und Mitglied des Ausschusses mit Kollektivunterschrift zu zweien: Rudolf Gimmel, von und in Arbon.

12. April 1984

Mares GmbH, bisher in Niederhasli, Führung und Betrieb von gastgewerblichen Unternehmungen (SHAB Nr. 150 vom 2. 7. 1982, S. 2149). Statuten am 24. 2. und 5. 4. 1984 geändert. Neuer Sitz: Birmensdorf. Adresse: Zürcherstrasse 7. Die Gesellschafter und Geschäftsführer Ferdinand Strasser und Peter Mathys sowie die Gesellschafter André Blochliger, Fritz Schneider, Luigi Walzer und Elsbeth Gut sind aus der Gesellschaft ausgeschieden; ihre Stammeinlagen von je Fr. 5000 sind von den neuen Gesellschaftern Robert Schmid, von Illnau-Effretikon, in Dübendorf; Alfred Schmid, von Illnau-Effretikon, in Zürich, und Lina Schmid, von Illnau-Effretikon, in Zürich, übernommen worden. Das Stammkapital von Fr. 30 000 zerfällt nun in 3 Stammeinlagen von je Fr. 10 000, welche den vorgenannten neuen Gesellschaftern Robert Schmid, Alfred Schmid und Lina Schmid gehören. Ferdinand Strasser und Peter Mathys sind nicht mehr Geschäftsführer; ihre Unterschriften sowie die Unterschriften von André Blochliger, Fritz Schneider, Luigi Walzer und Elsbeth Gut sind erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist der vorgenannte neue Gesellschafter Robert Schmid. Ferner führen neu Kollektivunterschrift zu zweien die ebenfalls vorgenannten neuen Gesellschafter Alfred Schmid, in Zürich 12, und Lina Schmid, in Zürich 12. Neuer Zweck: Ausführung von Treuhandfunktionen aller Art, insbesondere Buchführungen und Steuerberatungen, Beratung und Programmierung für Klein-Computer sowie Handel mit Soft- und Hardware. Die Gesellschaft kann auch Grundbesitz erwerben, verwalten und veräußern sowie sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen.

12. April 1984

Fides Bankrevision, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1984, S. 697). Neue Adresse: Pflanzschulstrasse 2, Zürich 4.

12. April 1984

Fides Revision, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1984, S. 266). Neue Adresse: Pflanzschulstrasse 2, Zürich 4.

12. April 1984

Ambaco AG, in Zürich 2, Verkauf von Uhren und Bijouterie (SHAB Nr. 155 vom 6. 7. 1977, S. 2220). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Rheinfelden (SHAB Nr. 81 vom 5. 4. 1984, S. 1207) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

12. April 1984

M. Damiani AG, in Zürich 5, Handelsgeschäfte, insbesondere Import und Export von Südrüchtern usw. (SHAB Nr. 83 vom 12. 4. 1983, S. 1173). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 14. 11. 1983 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung und des Kantonalen Steueramtes Zürich, Abteilung direkte Bundessteuer, noch nicht erfolgen.

12. April 1984

Treuhandgesellschaft A. Schild AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 67 vom 20. 3. 1984, S. 977). Neue Adresse: Flüelstrasse 51, Zürich 9.

12. April 1984

Wolfensberger AG, in Bauma, Giesserei (SHAB Nr. 112 vom 17. 5. 1982, S. 1593). Prokura von Peter Giezendanner erloschen.

12. April 1984

Novocommerz AG, in Zürich 7, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 191 vom 20. 8. 1981, S. 2673). Neues Geschäftsdomicil: Südstrasse 63, in Zürich 8.

12. April 1984

Aktiengesellschaft Eug. Scotoni-Gassmann, in Zürich 11, Hoch- und Tiefbauunternehmung (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1984, S. 192). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Markus Habegger, von Trub, in Hüntwangen.

12. April 1984

Ferring AG, in Zürich 2, pharmazeutische Produkte (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1984, S. 654). Neuer Direktor mit Einzelunterschrift: Frederik Paulsen, schwedischer Staatsangehöriger, in Alkersum a/Föhr (D).

12. April 1984

Verband ostschweizer. landwirtschaftl. Genossenschaften (VOLG), in Winterthur I, Genossenschaft (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1984, S. 527). Die Prokura von Hermann Burren ist erloschen.

12. April 1984

Dobson Park AG, in Zürich 6, Herstellung von elektrischen, elektronischen, mechanischen und hydraulischen Apparaten und Geräten usw. (SHAB Nr. 63 vom 15. 3. 1984, S. 921). Das Kantonale Steueramt Zürich, Abteilung direkte Bundessteuer, hat seine Zustimmung zur Löschung der Firma erteilt. Die Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

12. April 1984

Inta-Handels AG, in Zürich 1, Handel mit Gütern aller Art (SHAB Nr. 65 vom 18. 3. 1983, S. 902). Die Gesellschaft ist nicht mehr im Hause Talstrasse 9, Zürich 1, c/o Dr. Emil R. Hürlimann, domiciliert.

12. April 1984

Kluy & Leutwyler AG, bisher in Ascona (SHAB Nr. 231 vom 5. 10. 1982, S. 3177). Statuten, ursprünglich vom 21. 10. 1980 datiert, letztmals am 24. 6. 1982 geändert, am 22. 3. und 6. 4. 1984 erneut geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Zentralstrasse 36, Zürich 3. Zweck: Handel mit Bildern, Antiquitäten und Kunstgegenständen, Durchführung von Auktionen sowie Führung eines Buchverlages. Die Gesellschaft kann Grundstücke und Liegenschaften erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist René Leutwyler, von Zürich, in Ascona (bisher).

12. April 1984

Reaconsult AG, in Zürich 2, Projektierung und Durchführung von Bauvorhaben (SHAB Nr. 204 vom 2. 9. 1983, S. 3057). Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien: René Walter Baumann, von und in Zürich. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Margarete Giondow, deutsche Staatsangehörige, in Zürich.

12. April 1984

Zobim AG, in Zürich 1, Beteiligung an anderen Unternehmen (SHAB Nr. 51 vom 1. 3. 1984, S. 742). Ernst W. Meier ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschrift erloschen.

12. April 1984

Interserv AG, in Zürich 3, Erbringung von Dienstleistungen, vor allem administrativer Art (SHAB Nr. 86 vom 11. 4. 1984, S. 1277). Die Prokura von Peter Kurath ist erloschen.

12. April 1984

Seefeldgarage F. Pfenniger AG, in Zürich 8, Betrieb einer Autogarage (SHAB Nr. 101 vom 4. 5. 1982, S. 1410). Neu führt Einzelunterschrift: Sven Holz jun., von Oberrieden, in Uster.

12. April 1984

Göhner AG, in Zürich 7, Immobilien usw. (SHAB Nr. 60 vom 12. 3. 1984, S. 873). Prokura von Arthur Zubler erloschen.

12. April 1984

Trinkaus & Burkhardt (Schweiz) AG, in Zürich 1, Bank (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1984, S. 338). Prokura von René Odermatt erloschen.

12. April 1984

Finsler AG, in Zürich 1, Engros-, Detailhandels- und Dienstleistungsbetriebe (SHAB Nr. 181 vom 5. 8. 1980, S. 2622). Andreas Balthasar ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Jost D. Balthasar, von und in Luzern.

12. April 1984

Andreoli AG, bisher in Dietlikon, Industrielackiererei (SHAB Nr. 60 vom 12. 3. 1984, S. 874). Statuten am 19. 3. 1984 geändert. Neuer Sitz: Volketswil. Adresse: Zürcherstrasse 39, Hegnau.

12. April 1984

Pebewach Überwachungsgesellschaft, Gion & Elsa Petschen, in Dürnten, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 25. 9. 1980, S. 3153). Neue Umschreibung der Geschäftsnatur: Ausführung von Sicherheits-, Interventions-, Patrouillen- und Überwachungsdiensten sowie Alarmüberwachung, Sicherheitsberatungen und Ausbildung von Sicherheitspersonal.

12. April 1984

A. Sarasin & Cie, Zweigniederlassung in Zürich 1, Bankgeschäft (SHAB Nr. 293 vom 15. 12. 1983, S. 4282). Kommanditgesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Unterschriften von Hans Peter Keller und Othmar Bauser erloschen.

12. April 1984

Fritz Oppliker, Reinigungen, in Zürich, Im Wingert 24, Einzel firma (Neueintragung). Inhaber: Fritz Oppliker, von Röthenbach im Emmental, in Zürich 10. Einzelunterschrift ist erteilt an: Astrid Oppliker, von Röthenbach im Emmental, in Zürich. Gebäude- und Unterhaltsreinigungen.

12. April 1984

Golfplatz Schönenberg AG, in Schönenberg (SHAB Nr. 128 vom 6. 6. 1983, S. 1933). Die Generalversammlung vom 20. 3. 1984 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 450 neuen Namenaktien zu Fr. 200 ist das Grundkapital von Fr. 750 000 auf Fr. 840 000, zerlegt in 4200 Namenaktien zu Fr. 200, erhöht worden. Das Grundkapital ist voll liberiert.

12. April 1984

AKF Finanzierungs-AG, in Zürich 11, Baumackerstrasse 46, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3. 4. 1984. Zweck: Finanzierung, Vermittlung, Verwaltung und Erwerb von Kapitalanlagen aller Art; kann sich auch aktiv oder passiv an gleichartigen Unternehmen beteiligen. Gründkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 18 Inhaberaktien zu Fr. 5000, und 100 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien). Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, falls Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Christian Lori, von und in Malans.

12. April 1984

Bütler & Savoia AG, in Urdorf, Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau (SHAB Nr. 293 vom 17. 12. 1981, S. 3958). Kurt Bütler ist nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrates), bleibt jedoch Mitglied desselben und führt weiter Einzelunterschrift. Anton Schneider, nun in Urdorf, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Rudolf Hess, von Wetzikon ZH, in Uitikon; die beiden Letztgenannten zeichnen jedoch nicht unter sich. Neues Geschäftsdomicil: Steinerstrasse 26.

12. April 1984

Asea AG, in Zürich 9, elektrische Maschinen, Apparate und Geräte aller Art (SHAB Nr. 136 vom 15. 6. 1983, S. 2069). Tom E. Sjökvist ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Heinrich Hak sind erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Bert Olov Svanholm, schwedischer Staatsangehöriger, in Västerås (S). Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Per Erik Ramvall, schwedischer Staatsangehöriger, in Kilchberg ZH.

12. April 1984

Crossair, Aktiengesellschaft für europäischen Regionalverkehr, Zweigniederlassung Kloten, in Kloten (SHAB Nr. 82 vom 8. 4. 1982, S. 1101), mit Hauptsitz in Basel. Unterschriften von Lars Wiström, Benedetto Bonaglia und Thomas Moser erloschen. Moritz Suter führt seine Kollektivunterschrift zu zweien weiterhin als Vizepräsident des VR (Verwaltungsrates), aber nicht mehr als Direktor, sondern nun zugleich als Delegierter des VR. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Johann Rollin, von Küssnacht ZH und Walchwil, in Küssnacht ZH, stellvertretender Direktor, sowie Hans-Rudolf May, Paul Kurrus und Hans J. Maurer, Vizedirektoren; Prokuren der drei Letztgenannten erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Franz Mosimann, von Sumiswald, in Embrach, und Guido Ruggli, von Gottshaus, in Baden. Ferner führen neu Kollektivunterschrift: Fritz Maurhofer, von Krauchthal, in Erlenbach ZH, und Walter H. Beglinger, von Uitikon, in Zürich, Mitglieder des VR; sie zeichnen zu zweien, jedoch ausschliesslich mit Dr. Alfred Wiederkehr, Präsident des VR, oder mit Moritz Suter, Vizepräsident und Delegierter des VR (vorgenannt), oder mit Dr. Dieter Gruenberg, Mitglied des VR, Michael Pieper, Mitglied des VR, wohnt nun in St-Blaise.

12. April 1984

Z + B Vertriebs GmbH, in Zürich 9, Vertrieb von Zeitschriften und Büchern (SHAB Nr. 82 vom 10. 4. 1978, S. 1081). Statuten am 2. 3. 1984 geändert. Die Gesellschafterinnen Silvia Heiniger-Nussen und Christel Schneeberger-Schmid sind aus der Gesellschaft ausgeschieden. Ihre Stammeinlagen von je Fr. 10 000 sind an den neuen Gesellschafter Ernst Heiner, in Zürich 9, übergegangen; er bleibt Geschäftsführer und führt weiter Einzelunterschrift. Das Stammkapital besteht nun aus einer einzigen Stammeinlage von Fr. 20 000. Der Geschäftsführer Werner Schneeberger ist ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Adresse der Gesellschaft lautet nun: Rautihalde 10, Zürich 9.

12. April 1984

ITB AG, in Zürich 1, Montagen aller Art usw. (SHAB Nr. 257 vom 3. 11. 1983, S. 3785). Yvonne Döbeli, Mitglied des VR (Verwaltungsrates), hat infolge Heirat den Familiennamen Schärer und das Bürgerrecht von Thöringen erhalten. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Alfred Rosenant, von Kirchberg SG, in Bülach.

12. April 1984

Teleport AG, in Zürich 3, Weststrasse 122; Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. 2. und 8. 3. 1984. Zweck: Handel mit und Vermietung von Radio-, Televisions- und Videoapparaten, elektronischen Geräten, Musikinstrumenten sowie ähnlichen Erzeugnissen der Unterhaltungselektronik; kann Vertretungen übernehmen, sich an anderen Unternehmen beteiligen und Wertschriften und Liegenschaften erwerben, belasten, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Erwirbt gemäss Listen in zwei Sacheinlageverträgen vom 8. 2. 1984 Ladeneinrichtungsgegenstände und Radio- und Fernsehartikel zum Gesamtpreis von Fr. 32 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern Aktionäre bekannt, brieflich. Verwaltungsvergütung: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Hanspeter Isler, von Hütten, in Zürich, Präsident; Maurizio Omissini, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, und Cesarino Baumann, von Cabbio, in Zürich; alle mit Einzelunterschrift.

12. April 1984

Belwar AG, in Zürich 11, Wehntalerstrasse 249, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 3. 1984. Zweck: Handel mit technischen und dekorativen Innenleuchten und entsprechendem Zubehör, Herstellung von Leuchten-Halbfabrikaten und Fertigstellung durch Eigenmontage sowie Wartung und Revision an bestehenden Beleuchtungsanlagen; kann Vertretungen übernehmen und sich an anderen Unternehmen beteiligen und Wertschriften und Liegenschaften erwerben, belasten, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Cesarino Baumann, von Cabbio, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

12. April 1984

Silver Reed (Schweiz) AG, in Zürich 9, Würzgrabenstrasse 6, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 3. 1984. Zweck: Gross- und Einzelhandel sowie Export und Import, Einbau, Montage und Vermietung der von Silver Seiko Ltd hergestellten mechanischen und elektrischen Schreibmaschinen sowie anderer Bürogeräte aller Art einschliesslich Zubehör und Ersatzteile für eigene und fremde Rechnung auf dem schweizerischen Markt; sie kann Unternehmen der gleichen oder ähnlichen Art übernehmen sowie vertreten und sich an solchen Unternehmen beteiligen und ferner Patente, Lizenzen und ähnliche Urheberrechte erwerben. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern Aktionäre bekannt, brieflich. Verwaltungsrat: 1 bis 9 Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Dr. Jürg H. Schmid-Gassmann, von Zürich und Hedingen, in Maur, Präsident, sowie Remo Ragionieri, italienischer Staatsangehöriger, in Frankfurt (D); Hiroshi Kamiya, japanischer Staatsangehöriger, in Friedrichsdorf (D); Beat Adolf Bühmann, von Entlebuch, in Ballwil, und Willy Müller, von Boswil, in Küssnacht ZH.

12. April 1984

OD Model Import, Export & Representations Ltd, in Zürich 6 (SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1983, S. 873). Statuten am 3. 4. 1984 geändert. Neumusschreibung des Zwecks: Import und Export von Gütern aller Art, insbesondere von Lederwaren, Geschenkartikeln, Textilien sowie von Lebensmitteln, wie Früchte, Gemüse, Käse, Fische und Fleischwaren sowie von Weinen und Spirituosen. Neue Adresse: Aargauerstrasse 1, Engrosmarkthalle, Zürich 9.

12. April 1984

Bernd Jung AG, in Zürich 6, Feinbäckereien, Confectionen usw. (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1975, S. 3364). Statuten am 6. 4. 1984 geändert. Durch Neuausgabe von 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 150 000 erhöht worden, nun zerlegt in 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Das Grundkapital ist voll liberriert.

Bern - Berne - Berna

Büro Aarberg

11. April 1984

Wohnbaugenossenschaft Bundespersonal Lyss, in Lyss (SHAB Nr. 127 vom 5. 6. 1981, S. 1814). Hans Marti ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Nun wurde in den Vorstand als Präsident Fritz Käch, von Münchenbuchsee, in Lyss, gewählt; er zeichnet kollektiv zu zweien.

Büro Bern

12. April 1984

Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 256 vom 2. 11. 1983, S. 3773), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Jürg Brand ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien führen neu: Fritz Arni, von Bibern SO, in Schönbühl, Gemeinde Urtenen; Andreas Bieri, von Schangnau, in Münsingen; Bruno Krebs, von Wattenwil, in Kehrsatz, und Andreas Luder, von Höchstetten, in Ins. Es wohnen nun die Prokuristen: Urs Joss in Spiegel, Gemeinde Köniz; Heinz Lutz in Spiegel, Gemeinde Köniz, und Heinz Lauper in Rubigen.

12. April 1984

Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Bümpliz, Gemeinde Bern (SHAB Nr. 256 vom 2. 11. 1983, S. 3773), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Jürg Brand ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien führt neu: Bruno Krebs, von Wattenwil, in Kehrsatz. Es wohnen nun die Prokuristen: Urs Joss in Spiegel, Gemeinde Köniz; Heinz Lutz in Spiegel, Gemeinde Köniz, und Heinz Lauper in Rubigen.

12. April 1984

Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Muri bei Bern (SHAB Nr. 256 vom 2. 11. 1983, S. 3773), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Jürg Brand ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien führt neu: Bruno Krebs, von Wattenwil, in Kehrsatz. Es wohnen nun die Prokuristen: Urs Joss in Spiegel, Gemeinde Köniz; Heinz Lutz in Spiegel, Gemeinde Köniz, und Heinz Lauper in Rubigen.

12. April 1984

Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Ostermündigen (SHAB Nr. 256 vom 2. 11. 1983, S. 3773), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Jürg Brand ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien führt neu: Hans-ueli Havcnith, von Zürich, in Börsingen. Kollektivprokura zu zweien führt neu: Bruno Krebs, von Wattenwil, in Kehrsatz. Es wohnen nun die Prokuristen: Urs Joss in Spiegel, Gemeinde Köniz; Heinz Lutz in Spiegel, Gemeinde Köniz, und Heinz Lauper in Rubigen.

12. April 1984

Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Wabern, Gemeinde Köniz (SHAB Nr. 256 vom 2. 11. 1983, S. 3773), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Jürg Brand ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien führt neu: Bruno Krebs, von Wattenwil, in Kehrsatz. Es wohnen nun die Prokuristen: Urs Joss in Spiegel, Gemeinde Köniz; Heinz Lutz in Spiegel, Gemeinde Köniz, und Heinz Lauper in Rubigen.

12. April 1984

Grosse Schanze AG, in Bern, Einstellhalle für Motorfahrzeuge usw. (SHAB Nr. 177 vom 31. 7. 1980, S. 2566). Hans Straub, Sekretär, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Kollektivprokura mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten führen neu: Dr. Benjamin Wirz, von und in Bern, Geschäftsführer, und Jürg Wirz, von und in Bern, Sekretär des VR, diesem jedoch nicht angehörend. Neues Geschäftsdomizil: Schosshaldenstrasse 32, bei «Wiz Immobilien AG».

12. April 1984

Tecno-TP-AG, bisher in Lyss (SHAB Nr. 10 vom 13. 1. 1984, S. 133). Die Generalversammlung vom 30. März 1984 hat die Sitzverlegung nach Bern und die entsprechende Statutenrevision beschlossen. Die Gesellschaft bezweckt: Handel mit Maschinen, Stahl- und Industrieprodukten sowie Import und Export von Waren aller Art. Sie kann sich an Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 23. Dezember 1983. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Hans F. Frauchiger, von Eriswil, in Bern, Präsident; Angelika Frauchiger, von Eriswil, in Bern, und Heinrich Schlewinger, deutscher Staatsangehöriger, in Bad Lippstättgen (D), alle bisher; sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Eigerplatz 5.

12. April 1984

Stifag Bau-Planungs AG, in Bern (SHAB Nr. 251 vom 28. 10. 1982, S. 3438). Die Generalversammlung vom 3. April 1984 hat die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun: Stifag Finanz AG (Stifag Finance SA) (Stifag Finance Ltd.). Sie bezweckt: Vermittlung, Durchführung und Beschaffung von Finanzierungen für Investitionen aller Art, insbesondere von Hypothekar- und Handelsgeschäften, Übernahme der Beratung und Organisation von Unternehmen; Handel mit und Vermittlung von Liegenschaften. Sie kann Patente und Lizenzen übernehmen, erwerben, auswerten, veräussern und vergeben und sich ferner an Unternehmen beteiligen. Das Grundkapital wurde von Fr. 100 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht durch Ausgabe von 1800 Namenaktien zu Fr. 500. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt nun Fr. 1 000 000, eingeteilt in 2000 Namenaktien zu Fr. 500. Die Prokuristen von Anita Herren-Gaischeit und Jean-Pierre Reber sind erloschen. Jürg Staubli, Prokurist, wohnt nun in Arzier. Kollektivprokura zu zweien führt neu: Alois Buchs, von Jaun, in Bern.

12. April 1984

ITA Textil AG, in Ostermündigen (SHAB Nr. 272 vom 19. 11. 1980, S. 3790). Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Moosseedorf (SHAB Nr. 84 vom 9. 4. 1984, S. 1242) im Handelsregister des Amtsbezirks Bern von Amtes wegen gelöscht.

12. April 1984

Meiers Computerladen AG, in Bern (SHAB Nr. 243 vom 19. 10. 1982, S. 3326). Die Generalversammlung vom 9. Februar 1984 hat von den 50 Namenaktien zu Fr. 1000 deren 19 in 38 Namenaktien zu Fr. 500 umgewandelt. Das nun voll liberrierte Grundkapital von Fr. 50 000 ist jetzt eingeteilt in 31 Namenaktien zu Fr. 1000 und 38 Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu Fr. 500. Die Statuten wurden revidiert.

12. April 1984

Nigg Data AG, in Bern. Mit Statuten vom 3. April 1984 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Erstellung, Vermittlung und Vermietung von kommerzieller und wissenschaftlicher Software; Beratung in der allgemeinen Computer-Technologie; Betrieb und Führung eines Rechenzentrums zur Verarbeitung von Daten Dritter; Handel mit und Vermittlung von Computeranlagen aller Art. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500, darauf sind Fr. 25 000 einbezahlt. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Hans Nigg, in Kirchdorf, Präsident, und Peter Nigg, in Bärswil, Sekretär, beide von Pfäfers; sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Neugasse 17.

12. April 1984

Pfister-Leuthold AG, Zweigniederlassung Bern, in Bern, Büromaschinen usw. (SHAB Nr. 142 vom 22. 6. 1983, S. 2173), mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivprokura zu zweien führt neu: Paul Göldi, von Rüthi (Rheinthal), in Basel.

12. April 1984

Max Speich, in Boll, Gemeinde Vechigen, Stickereifabrikation (SHAB Nr. 290 vom 10. 12. 1976, S. 3538). Da die Firma nicht mehr zur Eintragung verpflichtet ist (Art. 54 HRGv), wird der auf sie bezügliche Eintrag auf Begehren des Inhabers gelöscht.

Büro Biel

12. April 1984

Meynadier & Cie. Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung Biel, in Biel, Asphalt- und Teerprodukte (SHAB Nr. 33 vom 10. 2. 1982, S. 439), mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Walter Kauer, Direktor, ist erloschen. Von den Direktoren wohnen nun: Dr. Eduard Buhl in Maur, Dr. Hans Turler in Birmensdorf ZH und Werner Rudolf in Zürich.

Bureau de Courtaury

10 avril 1984

Réat Genève, à Mont-Soleil, commune de St-Imer, exploitation du Buffet de la Gare (FOSC du 29. 2. 1980, no 50, p. 686). La raison sociale est radiée par suite de cessation de commerce.

10 avril 1984

Martin Suzanne, à La Ferrière. Le chef de la maison est Suzanne Martin, de St-Barthélemy VD, à La Ferrière. Restaurant-Buffet de la Gare à La Ferrière.

10 avril 1984

Rodolphe Boegli, à St-Imer, cordonnerie (FOSC du 25. 5. 1971, no 119, p. 1265). La raison sociale est radiée par suite de cessation de commerce.

10 avril 1984

Hofstetter Thérèse, à Villeret. Le chef de la maison est Thérèse Hofstetter, de Buchholterberg, à Villeret. Procuration individuelle est donnée à Hofstetter Guy Albert, de Buchholterberg, à Villeret. Café-restaurant du Château.

10 avril 1984

Henri Bitz S.A., à St-Imer, entreprise de construction (FOSC du 7. 4. 1978, no 80, p. 1059). Henri Bitz, jusqu'ici administrateur unique, devient président; Rolf Ruedin, de Lausanne, à Saules, a été nommé secrétaire; tous deux avec signature individuelle.

10 avril 1984

Lapaire Edmond, à Corgémont. Le chef de la maison est Edmond Lapaire, de Fontenais, à Corgémont. Carrelage et construction de cheminées de salon.

10 avril 1984

Dubois Jean, à Sonvillier, exploitation de l'Hôtel-Restaurant de La Crose de Bâle (FOSC du 14. 9. 1982, no 213, p. 2966). La raison sociale est radiée d'office par suite de cessation de commerce et de départ de la localité.

Büro Interlaken

12. April 1984

Resano AG, bisher in Aeschi bei Spiez (SHAB Nr. 285 vom 6. 12. 1983, S. 4170). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 10. Januar 1984 wurde der Sitz nach Brienzwiler verlegt. Die Gesellschaft bezweckt neu den Betrieb von Hotels, Gastwirtschaften, Ferienheimen und dergleichen Betrieben, die Sanierung von solchen sowie den Handel mit Immobilien. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 20. September 1983 und wurden am 10. Januar 1984 entsprechend revidiert. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief an die Aktionäre, sofern diese bekannt sind, andernfalls mittels Publikation im SHAB. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Die Verwalter sind Willy Otto Kaspar und Elisabeth Karlen-Pfister sind zurückgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Nun gehören ihm mit Einzelunterschrift an: Roland Schild, Präsident, und Marie Schindl-Jungen, Vizepräsidentin und Sekretärin, beide von und in Brienzwiler. Geschäftsdomizil: Stempfl, 3856 Brienzwiler.

12. April 1984

Dropa Günther AG, in Unterseen. Gemäss Statuten vom 11. 4. 1984 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb von Einzelhandelsgeschäften für Drogerie- und Parfümeriewaren und für alle mit diesen Warengruppen verwandten Artikeln sowie für sämtliche weiteren in Geschäften dieser Branche geführten Sortimente. Sie kann auch Snack-Bars betreiben. Die Gesellschaft bezweckt auch den Gross- und Transithandel in diesen Warengruppen. Sie kann Grundbesitz erwerben, verwalten, vermieten, verpachten, verkaufen und veräussern sowie sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung die bisherige Einzel-Firma «P. Günther», Drogerie, Unterseen, samt Geschäftslegenschaft in Unterseen, zum Maximalpreis von Fr. 500 000 zu kaufen. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch aufgeführten Adressen. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Beat Günther, als Präsident, und Magdalena Günther, als Mitglied, beide von Belberg, in Unterseen; sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 25, 3800 Unterseen.

Büro Nidau

12. April 1984

Daniel Schwab, in Nidau, Industrieartikel, Gebrauchsartikel usw. (SHAB Nr. 94 vom 25. 4. 1983, S. 1370). Der Gerichtspräsident II von Nidau hat durch Urteil vom 19. März 1984 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

12. April 1984

Bar-Restaurant Grütli, in Nidau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 268 vom 16. 11. 1983, S. 3946). Die Gläubiger der Gesellschaft, welche sich infolge Fusion mit der «Haus + Herd Herzogenbuchsee», neu «Haus + Herd», aufgelöst hat, sind befriedigt bzw. sichergestellt worden. Die Löschung der Firma kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung noch aussteht.

Büro Schwarzenburg

12. April 1984

Simon Habegger, in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern. Inhaber der Firma ist Simon Habegger, von Trub, in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern. Wand- und Bodenplatten, Cheminéeabau, Ofenreparaturen. Thunstrasse 58, 3150 Schwarzenburg.

Luzern - Lucerne - Lucerna

12. April 1984

Wohnbaugenossenschaft Pro Familia Schötz, in Schötz, Nebikerstrasse, bei Werner Blättler, 6247 Schötz (Neueintragung). Genossenschaft laut Statuten vom 19. 12. 1983 (Zweck: Die Genossenschaft bezweckt, ihren Mitgliedern solide, gesunde, preisgünstige und zweckmässige Wohnungen in Ein- und Mehrfamilienhäusern zu verschaffen durch Erwerb und Verkauf von Baugelände, Bau von Ein- und Mehrfamilienhäusern, Reihenhäusern und Eigentumswohnungen zur Vermietung oder Verkauf. Es bestehen Anteilscheine zu Fr. 1000 und Fr. 2000. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch Zirkular. Vorstand: 4 bis 7 Mitglieder. Präsident: Werner Blättler, von Hergiswil NW, in Schötz; Vizepräsident: Hans Setz, von und in Schötz; Kassier: Kaspar Heller, von und in Schötz, und Aktuar: Bruno Frey, von Laufen, in Schötz. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Kassier oder dem Aktuar.

12. April 1984

Seven Seas Dürmüller & Maréchaux, in Luzern, Bundesplatz 10, 6003 Luzern (Neueintragung). Kollektivgesellschaft mit Beginn am 1. 4. 1984. Gesellschafter: Philipp Dürmüller, von Wolhusen, in Horw, und Marcel Maréchaux, von Porsel, in Kriens. Betrieb einer Reiseagentur; weltweite Vercharterung von Schiffen; Durchführung von Segelkreuzfahrten; Maklerstätigkeit; Kauf und Verkauf von Mobilien und Immobilien; Vermietung von Ferienhäusern; Kapitalanlagen.

12. April 1984

A. Felder, in Luzern, Restaurant (SHAB Nr. 203 vom 31. 8. 1976, S. 2490). Neue Adresse: Wesemlinrain 24, 6006 Luzern.

12. April 1984

Flury AG, in Kriens, Maler- und Tapezierergeschäft (SHAB Nr. 120 vom 27. 5. 1981, S. 1715). Rolf Flury, Verwaltungsratspräsident, wohnt nun in Ennetbürgen.

12. April 1984

Flury AG, Zweigniederlassung Luzern, Zweigniederlassung in Luzern, Maler- und Tapezierergeschäft (SHAB Nr. 46 vom 26. 2. 1981, S. 619). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Kriens. Rolf Flury, Verwaltungsratspräsident und Geschäftsführer, wohnt nun in Ennetbürgen.

12. April 1984

GBV Gesellschaft für Beteiligungen und Verwaltungen AG, in Luzern (SHAB Nr. 259 vom 5. 11. 1979, S. 3490). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Ursula Wille, deutsche Staatsangehörige, in Horw. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates sind: Norbert Mattle, von Oberriet SG, in Luzern, und René Schweizer, von Stettisburg, in Luzern; sie zeichnen kollektiv zu zweien mit der Prokuristin Ursula Wille, jedoch nicht unter sich. Johann F. Ineichen, bisher einziger Verwaltungsrat, ist nun Präsident; er zeichnet weiterhin einzeln.

12. April 1984

Müller-von Flüe A.G. in Liq., in Luzern, Damenkleidung, von Amtes wegen aufgelöst (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1979, S. 2435). Die Liquidation ist durchgeführt. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

12. April 1984

Wohnbaugenossenschaft SBB-Personal Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 129 vom 5. 6. 1980, S. 1911). Paula Ulrich ist aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neuer Aktuar ist Rolf Steiger, von Dagersellen, in Ebikon. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Kassier, dem Aktuar oder dem Beisitzer.

12. April 1984

Landwirtschaftliche Genossenschaft Sempach in Sempach-Station, in Sempach Station, Gemeinde Neuenkirch (SHAB Nr. 1 vom 5. 1. 1981, S. 2). Hans Muff ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist der bisherige Beisitzer ohne Unterschrift Hans Stofer, von Rothburg und Schwarzenberg, in Rothburg.

12. April 1984

Infoconsult H. Trautmann Unternehmensberatung, in Luzern, Mühlemattstrasse 5, 6004 Luzern, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Helmut Trautmann, deutscher Staatsangehöriger, in Luzern. Unternehmensberatung insbesondere auf dem Gebiet der EDV.

12. April 1984

Atelier Orchidee Ulrich, in Emmen, Kolbenstrasse 22, 6032 Emmen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Ulrich, von Küssnacht am Rigi, in Emmen. Planung und Herstellung eines Gewächshauses für den Innenraum geprägt von Architektur und handwerklicher Kunst.

12. April 1984

Weber A.G. Fabrik elektrotechnischer Artikel und Apparate, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (SHAB Nr. 238 vom 12. 10. 1983, S. 3519). Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an Norbert Seiler, von Tägerig, in Kriens, und Josef Christen, von Grosswangen und Willisau-Land, in Littau.

Schwyz - Schwyz - Svitto

12. April 1984

Air-Booking Office Establishment & Co. Kommanditgesellschaft in Eschen FL, Zweigniederlassung Altendorf, in Altendorf. Unter dieser Firma hat die «Air-Booking Office Establishment & Co. Kommanditgesellschaft», in Eschen (FL), An- und Verkauf und Vermittlung von Flugpassagen sowie Erbringung von Dienstleistungen jeder Art für die in der Tourismusindustrie mittelbar und unmittelbar tätigen Unternehmen, eingetragen im Handelsregister des Fürstentums Liechtenstein, Vaduz, am 8. März 1984 in Altendorf eine Zweigniederlassung errichtet. Unbeschränkt haftende Gesellschafterin ist die Anstalt «Air-Booking Office Establishment», in Eschen; Kommanditist mit Fr. 50 000 Kommanditsumme ist Friedrich J. Schertenleib, von Heimiswil, in Altendorf. Die Zweigniederlassung wird mit Einzelunterschrift vertreten durch Friedrich J. Schertenleib, von Heimiswil, in Altendorf, Geschäftsführer, An- und Verkauf und Vermittlung von Flugpassagen sowie Erbringung von Dienstleistungen jeder Art für die in der Tourismusindustrie mittelbar und unmittelbar tätigen Unternehmen. Domizil: in der Säge.

12. April 1984

Armin Vogt, Novatex, in Siebnen, Gemeinde Schübelbach, Handel mit Bodenbelägen aller Art (SHAB Nr. 92 vom 22. 4. 1983, S. 1339). Neues Domizil: Tafeltenstrasse 15, 8863 Butikon.

12. April 1984

Hans Hämmerle, in Bäch, Gemeinde Freienbach, Handel mit Artikeln des Labor-, Arzt- und Spitalbedarfs (SHAB Nr. 247 vom 22. 10. 1973, S. 2821). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges auf die «Praxiteam AG», in Bäch, Gemeinde Freienbach, gelöscht.

12. April 1984

Club Aldiana, F. J. Schertenleib, in Altendorf. Inhaber dieser Firma ist Friedrich J. Schertenleib, von Heimiswil, in Altendorf. Consulting für Ferienclubs und Hotel-Managements. Domizil: in der Säge.

12. April 1984

ORTP Versteigerungs-AG, in Schwyz. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 6. April 1984 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Versteigerungen von und Handel mit Orientteppichen sowie Handel mit Produkten, Zubehör und verschiedenem Material aus diesem Bereich. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen, andere Unternehmen erwerben oder errichten sowie Grundstücke erwerben, veräussern und belasten. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberkonten zu Fr. 1000, voll liberiert. Die Gesellschaft übernimmt von Jürg Baer, in Gersau, gemäss Sacheinlagevertrag vom 6. April 1984, Orientteppiche nach besonderem Verzeichnis zum Übernahmepreis von Fr. 40 000. Dieser Betrag wird voll auf das Aktienkapital angerechnet. Fr. 10 000 sind bar einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien: Jürg Baer, von Rothrist, in Gersau, Präsident, und Beat Ghilardi, von Winterthur, in Steinhausen, Vizepräsident. Domizil: Herrengasse 20.

Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

12. April 1984

Anton Bühlmann Architekt, AG für Architektur und Bauplanung, in Hergiswil. Gemäss Statuten vom 11. April 1984 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausführung von Architekturarbeiten und Bauplanungen; Beratung in Aufträgen; Erstellen von Expertisen und Schätzungen über Immobilien. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben, veräussern, vermieten und verwalten. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 11. April 1984 und Bilanz per 31. Dezember 1983 übernimmt die Gesellschaft von Anton Bühlmann, Hergiswil NW, sämtliche Aktiven und Passiven seines Architekturbüros in Hergiswil NW. Danach betragen die Aktiven (Banken, Debitoren, transitorische Aktiven, Fahrzeuge, Mobilien, Büromaschinen) Fr. 116 331.90 und die Passiven (Kreditoren, Kontokorrent, Rückstellungen, transitorische Passiven) Fr. 76 331.40. Vom Aktivenüberschuss bzw. Übernahmepreis von Fr. 40 000.50 werden Fr. 40 000 auf das Grundkapital angerechnet, während Fr. 60 000 des Aktienkapitals in bar einbezahlt wurden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Anton Bühlmann, von Sempach, in Hergiswil NW. Domizil: Seestrasse 59a, 6052 Hergiswil.

12. April 1984

Bilimob AG, in Hergiswil. Gemäss Statuten vom 11. April 1984 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Übernahme von Generalunternehmensaufträgen und Architekturarbeiten; Erwerb, Veräusserung, Vermietung und Verwaltung von Grundstücken und Liegenschaften. Die Gesellschaft kann Beratungen in Immobilienfragen durchführen und sich an andern Unternehmen beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Anton Bühlmann, von Sempach, in Hergiswil NW. Domizil: Seerosenweg 1, 6052 Hergiswil.

12. April 1984

Istema Industrielle Elektrotechnik und Mechanik AG, in Stans, Handel mit elektronischen Produkten aller Art usw. (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1984, S. 288). Otto Läubcher, Delegierter des Verwaltungsrates, wohnt nun in Stans.

12. April 1984

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Hergiswil (SHAB Nr. 260 vom 7. 11. 1983, S. 3827). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Hans Burri ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Hans Schweizer, von Zürich, in Luzern, und Karl Stadlin, von Zug, in Luzern.

12. April 1984

Medlabora AG, in Kehrsiten, Gemeinde Stansstad, medizinische Laborartikel usw. (SHAB Nr. 98 vom 29. 4. 1983, S. 1440). Die Präsidentin des Verwaltungsrates, Marianne Wiesler, heisst infolge Verheiratung nun Marianne Cecelsky-Wiesler, deutsche Staatsangehörige, in Kehrsiten, Gemeinde Stansstad.

Glarus - Glaris - Glarona

11. April 1984

Stomias Finanz und Beteiligungen A.G. in Liquidation, in Glarus (SHAB Nr. 55 vom 8. 3. 1982, S. 723). Die Liquidation ist nun durchgeführt. Die Firma kann jedoch mangels Zustimmung der Kantonalen Wehrsteuerverwaltung in Glarus noch nicht gelöscht werden.

11. April 1984

Brugghof Markt AG in Liquidation, in Niederurnen (SHAB Nr. 108 vom 11. 5. 1983, S. 1614). Die Liquidation ist nun durchgeführt. Die Firma kann jedoch mangels Zustimmung der Kantonalen Wehrsteuerverwaltung in Glarus noch nicht gelöscht werden.

11. April 1984

Lunch Corner IBC AG in Liquidation, in Niederurnen (SHAB Nr. 108 vom 11. 5. 1983, S. 1614). Die Liquidation ist nun durchgeführt. Die Firma kann jedoch mangels Zustimmung der Kantonalen Wehrsteuerverwaltung in Glarus noch nicht gelöscht werden.

11. April 1984

Michel & Co., Lagerhaus Mühlehorn in Liquidation, in Mühlehorn (SHAB Nr. 226 vom 30. 9. 1981, S. 3081). Die Liquidation ist nun durchgeführt. Die Firma kann jedoch mangels Zustimmung der Kantonalen Wehrsteuerverwaltung in Glarus noch nicht gelöscht werden.

12. April 1984

Filela Immobilien AG, in Glarus (SHAB Nr. 137 vom 16. 6. 1970, S. 1379). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 28. November 1983 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist bereits durchgeführt. Die Firma kann jedoch mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung in Bern und der Kantonalen Wehrsteuerverwaltung in Glarus noch nicht gelöscht werden.

12. April 1984

Kagefa AG, in Glarus, Handelsgeschäfte aller Art (SHAB Nr. 46 vom 24. 2. 1977, S. 619). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 23. November 1983 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist bereits durchgeführt. Die Firma kann jedoch mangels Zustimmung der Kantonalen Wehrsteuerverwaltung in Glarus noch nicht gelöscht werden.

12. April 1984

Silvart SA, in Glarus, Skulpturen und Kunstwerke (SHAB Nr. 179 vom 5. 8. 1982, S. 2542). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 21. November 1983 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist bereits durchgeführt. Die Firma kann jedoch mangels Zustimmung der Kantonalen Wehrsteuerverwaltung in Glarus noch nicht gelöscht werden.

12. April 1984

Textile Consulting & Service Ltd., in Näfels (SHAB Nr. 152 vom 3. 7. 1974, S. 1832). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 28. November 1983 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist bereits durchgeführt. Die Firma kann jedoch mangels Zustimmung der Kantonalen Wehrsteuerverwaltung in Glarus noch nicht gelöscht werden.

12. April 1984

Crensa GmbH, bisher in Zug (SHAB Nr. 72 vom 26. 3. 1984, S. 1052). An der ausserordentlichen Gesellschafterversammlung vom 30. März 1984 wurden die ursprünglichen Statuten vom 14. November 1978 revidiert und der Sitz der Gesellschaft nach Glarus verlegt. Zweck wie bisher: Herstellung und Errichtung von Fertigbauteilen; Vergabe von Aufträgen zur Errichtung von Produktionsstätten für Betonlemente; Lieferung von Baustoffen, Baumaterialien sowie die Weitergabe von Erfahrungen und Verfahren auf dem Bausektor; Beteiligung

an anderen Unternehmen; Finanzierungen und Abschluss von Treuhandgeschäften, Beratung, Planung und Ingenieurleistungen; die Gesellschaft kann auch Grundeigentum an- und verkaufen. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 80 000. Crencon Concrete (Overseas) Ltd. ist nicht mehr Gesellschafterin. Ihre Stammeinlage von Fr. 40 000 ist wie folgt übergegangen: Fr. 32 000 an die bisherige Gesellschafterin «Yesa Yapi Elemenlari Sanayi ve Ticaret A.S.», in Istanbul (Türkei), deren Stammeinlage sich nun auf Fr. 72 000 erhöht hat und Fr. 8000 an Dr. iur. Hans Weymuth, von Glarus und Winterthur, in Glarus, der neuer Gesellschafter und zugleich Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wird. Weiter sind Geschäftsführer: Türker Karamizrak und Önder M. Evrenol, beide türkische Staatsangehörige, in Istanbul (Türkei) (bisher), mit Einzelunterschrift. Die Unterschriften der bisherigen Geschäftsführer John Charles White und Robert Henry Bradbury sind erloschen. Geschäftsdomizil: c/o Dr. Hans Weymuth, Bärengasse 1.

12. April 1984

Deurag-Rechtsschutzversicherung AG, in Glarus (SHAB Nr. 16 vom 20. 1. 1984, S. 225). Zum Direktor wurde ernannt: lic. iur. Kurt Georg Hügel, deutscher Staatsangehöriger, in Glarus; er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem Mitglied des Verwaltungsrates. Die Kollektivprokura von Erhard Jau ist erloschen.

12. April 1984

Verfahrenstechnik AG, in Glarus, durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 11. 2. 1972, S. 364). Die Firma wird nach beendigem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

12. April 1984

Vipro Finanz AG (Vipro Finance SA) (Vipro Finance Ltd), bisher in Billen (SHAB Nr. 106 vom 7. 5. 1976, S. 1291). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 11. April 1984 wurden die Statuten teilweise revidiert und der Sitz der Gesellschaft nach Glarus verlegt. Geschäftsdomizil: c/o Dr. Ernst Heer, Bankstrasse 21.

Zug - Zoug - Zugo

Berichtigung

Givora AG, in Zug, Finanzierungen usw. (SHAB Nr. 81 vom 5. 4. 1984, S. 1204). Prof. Dipl. Ing. Dieter Wiedemann, Mitglied des Verwaltungsrates, heisst richtig: Prof. Dipl. Ing. Dieter Wiedemann.

12. April 1984

Fintramac AG in Liq., in Zug, Transithandel usw. (SHAB Nr. 274 vom 23. 11. 1983, S. 4035). Die Liquidation ist vollständig durchgeführt. Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

12. April 1984

Camco AG, in Zug, Beratungstätigkeit im Ingenieurwesen usw. (SHAB Nr. 8 vom 13. 1. 1981, S. 112). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. März 1983 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

12. April 1984

Hotel-Restaurant Waldheim, Frau Berta Schriber, in Risch (SHAB Nr. 216 vom 17. 9. 1959, S. 2574). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

12. April 1984

Bitzi AG, Transporte, Baar, in Baar (SHAB Nr. 150 vom 3. 7. 1981, S. 2147). Auflösung durch Generalversammlung vom 5. April 1984. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

12. April 1984

Marley Tile A.G., in Zug, Kauf und Verkauf von Patenten usw. (SHAB Nr. 76 vom 31. 3. 1980, S. 1043). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 84 vom 9. 4. 1984, S. 1242) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

12. April 1984

Comprator AG, in Zug, Leistung technischer und administrativer Beratungsdienste usw. (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1979, S. 2236). Auflösung durch Generalversammlung vom 19. Januar 1984. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

12. April 1984

Neptunia Shipping AG, in Zug, Charters von Schiffen usw. (SHAB Nr. 190 vom 19. 8. 1981, S. 2665). Hanspeter Stadler, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

12. April 1984

Industrie-Kugeln AG in Liq., in Zug (SHAB Nr. 187 vom 13. 8. 1979, S. 2595). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

12. April 1984

Kingsley & Keith SA in Liquidation, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 269 vom 17. 11. 1983, S. 3960). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

12. April 1984

Inter crude Oil Trading Services AG, in Zug, Erbringung von Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 71 vom 25. 3. 1983, S. 1000). Auflösung durch Generalversammlung vom 28. Dezember 1983. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

12. April 1984

Acrow Trading Ltd., in Zug, Handels- und Finanzgeschäfte usw. (SHAB Nr. 73 vom 30. 3. 1981, S. 979). Auflösung durch Generalversammlung vom 7. Juli 1983. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

12. April 1984

Schweiger Profil AG, in Baar, Fabrikation von Metallwaren usw. (SHAB Nr. 256 vom 31. 10. 1972, S. 2821). Auflösung durch Generalversammlung vom 5. Dezember 1983. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

12. April 1984

Locafid A.G. in Liquidation, in Zug, treuhänderische Tätigkeit usw. (SHAB Nr. 282 vom 3. 12. 1982, S. 3872). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

12. April 1984

Turwisa AG, in Zug, Import-, Export- und Handelsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 122 vom 28. 5. 1971, S. 1300). Auflösung durch Generalversammlung vom 9. Dezember 1982. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

12. April 1984

Ronjies A.G., in Zug, kommerzielle Ausbeutung von Minen usw. (SHAB Nr. 260 vom 9. 11. 1981, S. 3520). Auflösung durch Generalversammlung vom 16. November 1983. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

12. April 1984

Susan M. Csémy-Grütter, Vertretung Mitron, in Zug, Vertretungen und Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 28 vom 3. 2. 1984, S. 401). Neue Adresse: Baarerstrasse 79.

12. April 1984

Hospavista AG, bisher in Wattwil (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1983, S. 298). Die Generalversammlung vom 4. April 1984 hat die ursprünglich vom 10. 4. 1980 datierten und am 10. 1. 1983 letztmals revidierten Statuten erneut geändert. Neuer Sitz: Zug. Neue Firma: Swidimex Trading LTD (Swidimex Handels AG). Zweck: Import, Export von sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Maschinen und andern Investitionsgütern; kann Patente und andere Immaterialgüterrechte, insbesondere auf technischem Gebiet erwerben, veräussern oder anderweitig verwerten, Finanzierungen durchführen und vermitteln sowie Grundstücke erwerben und verwalten und sich an andern Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Stephan Kaufmann, von Nottwil, in Aesch bei Birnsdorf. Domizil: Poststrasse 14, c/o Curator AG, 6300 Zug.

12. April 1984

Intrevisa AG, in Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 10. April 1984. Zweck: Treuhandgeschäfte und Revisionen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Heidi Wild, von Oberuzwil, in Arth. Domizil: Baarerstrasse 36, c/o Confidesa, 6300 Zug.

12. April 1984

Finagrants AG in Liquidation, in Zug, Entwicklung von elektronischen Computern usw. (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1982, S. 872). Andreas Müller ist als Liquidator ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Liquidator mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Rudolf Arnold, von Böron, in Luzern. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

12. April 1984

Hofors Holding AG, in Zug (SHAB Nr. 189 vom 16. 8. 1983, S. 2855). Auflösung durch Generalversammlung vom 24. November 1983. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

12. April 1984

Koprojekt AG, in Zug, Ein- und Verkauf von Apparaten und Maschinen usw. (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1982, S. 532). Auflösung durch Generalversammlung vom 9. Dezember 1983. Die Liquidation ist durchgeführt, die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

12. April 1984

Lamarex AG, in Zug, Handel mit pharmazeutischen Rohmaterialien usw. (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1983, S. 276). Auflösung durch Generalversammlung vom 12. Januar 1984. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

12. April 1984

Lexona A.G., in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 113 vom 20. 5. 1964, S. 1567). Auflösung durch Generalversammlung vom 18. Januar 1984. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

12. April 1984

Multiraum AG, in Zug, Entwicklung von Bauverfahren usw. (SHAB Nr. 191 vom 20. 8. 1981, S. 2675). Auflösung durch Generalversammlung vom 30. Dezember 1983. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

12. April 1984

Newall Engineering (International) AG in Liquidation, in Zug, Ausbau der Interessen der Newall Machine Tool Gruppe usw. (SHAB Nr. 234 vom 7. 10. 1983, S. 3464). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

12. April 1984

Penthouse-Verlag AG, in Baar, Verlagsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 292 vom 14. 12. 1983, S. 4272). Auflösung durch Generalversammlung vom 7. Dezember 1983. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

12. April 1984

Philips Beteiligungs- und Verwaltungs AG, in Zug, durch Fusion mit der Philips Beteiligungs AG, aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 19. 5. 1983, S. 1885). Die Gläubiger haben der Löschung zugestimmt. Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

12. April 1984

Sandina AG, in Zug, Erwerb von Grundstücken usw. (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1979, S. 3983). Auflösung durch Generalversammlung vom 23. Juni 1983. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

12. April 1984

S.I. Toises-Avant Poste, in Zug, Erwerb und Verkauf von Immobilien usw. (SHAB Nr. 164 vom 18. 7. 1983, S. 2492). Auflösung durch Generalversammlung vom 27. Januar 1984. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

12. April 1984

Soimi de Venezuela S.A., Caracas, Zweigniederlassung Zug, in Zug, Studium, Planung, Herstellung von und Handel mit Maschinen usw. (SHAB Nr. 20 vom 26. 1. 1982, S. 267). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Caracas (Venezuela). Die Zweigniederlassung ist aufgehoben. Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

12. April 1984

Supimpex AG, in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 143 vom 23. 6. 1970, S. 1440). Auflösung durch Generalversammlung vom 20. Dezember 1983. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

12. April 1984

SRS - Silver Recovery Systems AG, in Zug, Handel mit Edelmetallen usw. (SHAB Nr. 144 vom 26. 6. 1981, S. 2049). Auflösung durch Generalversammlung vom 8. Februar 1984. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

12. April 1984

Thor Finanzierungs- und Beteiligungs-G.m.b.H. in Liquidation, in Zug (SHAB Nr. 207 vom 6. 9. 1983, S. 3100). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

12. April 1984

Tiger Oats (Overseas Holdings) AG, in Zug (SHAB Nr. 263 vom 11. 11. 1982, S. 3606). Auflösung durch Generalversammlung vom 24. Februar 1984. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

12. April 1984

Rigali Baufinanz AG, in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 217 vom 16. 9. 1980, S. 3055). Auflösung durch Generalversammlung vom 9. April 1984. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

12. April 1984

Trilium Consultants AG, in Zug, Beratung von Agenturen usw., durch Fusion mit der Professional Services Limited (neu «The Kenyon Corporation»), Zug, aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1983, S. 172). Die Gläubiger sind befriedigt oder sichergestellt worden. Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

12. April 1984

Walz AG, in Baar, Handel mit Büromaschinen usw. (SHAB Nr. 16 vom 22. 1. 1981, S. 223). Die Prokura von Heidi Widmer-Portmann ist erloschen.

Fribourg - Freiburg - Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

9 avril 1984

Laines Pingouin, J. Beaud et J. Bersier, à Bulle. Juliette Beaud née Geinoz, épouse dument autorisée de Gérard, d'Albeuve, à Bulle, et Juliette Bersier née Jaquet, épouse dument autorisée de Serge, de Cugy FR, à La Tour-de-Tréme, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1er janvier 1981. Exploitation d'un magasin de laines, tapis à nouer et collants. Rue de Gruyères 1.

Bureau de Fribourg

12 avril 1984

Sibra Holding S.A., à Fribourg, prise de participations dans le domaine des boissons et de l'alimentation (FOSC du 23. 6. 1983, no 143, p. 2188). Statuts modifiés le 4. 4. 1984, sur des points non soumis à publication.

12 avril 1984

Isopar S.A. en liquidation, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 2. 9. 1982, no 203, p. 2847). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

12 avril 1984

Epaco S.A., à Fribourg, participation, etc. (FOSC du 20. 11. 1981, no 270, p. 3663). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 8. 12. 1983, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

12 avril 1984

Ebro S.A. Fribourg, Société Holding et Commerciale en liquidation, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 4. 7. 1983, no 152, p. 2316). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

12 avril 1984

Carbensa S.A. en liquidation, à Fribourg, recherche et commerce dans les matières capables de produire de l'énergie, etc. (FOSC du 12. 9. 1983, no 212, p. 3171). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

12 avril 1984

Blampied & Partner S.A. en liquidation, à Fribourg, bureau d'architectes et de dessinateur à l'échelle internationale, etc. (FOSC du 15. 6. 1983, no 136, p. 2073). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

12 avril 1984

Compagnie Financière de Fribourg S.A. en liquidation, à Fribourg, participations, avances de fonds, etc. (FOSC du 10. 10. 1983, no 236, p. 3488). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée, conformément à l'autorisation accordée par le juge en vertu de l'art. 745 al. 3 CO.

12 avril 1984

Max Müller, à Fribourg, courtier en immeubles, etc. (FOSC du 28. 6. 1976, no 253, p. 3065). L'inscription est radiée par suite de cessation d'activité.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

12 avril 1984

Syndicat d'élevage de la race tachetée rouge de Vuisternens-dt-Romont, à Vuisternens-devant-Romont, société coopérative (FOSC du 11. 10. 1976, no 238, p. 2865). Le comité se compose de: François Girard, et à Lieffrens, devient président, et André Deillon, de La Joux, à Vuisternens-devant-Romont, vice-président. Ernest Deillon, président, est décédé; sa signature est radiée, et Joseph Castella, vice-président, a démissionné; sa signature est radiée. Signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

Büro Tafers (Bezirk Sene)

12. April 1984

Roux Christian, Grabmalgestaltung & Bildhauerei, in Bösingen. Inhaber der Einzelfirma ist Christian Roux, von Gaden, in Rizenbach. Grabmalgestaltung und Bildhauerei. Industriestrasse.

12. April 1984

Bäckerei & Lebensmittel Schär & Co., in Schwarzsee, Gemeinde Pfäfers, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beat Schär, von Walterswil, in Schwarzsee; Esther Schär-Zosso, von Walterswil, in Schwarzsee; Markus Zosso, von Schmitten FR, Heitenried und St. Antoni, in Schwarzsee, und Maria Zosso-Suber, von Schmitten FR, Heitenried und St. Antoni, in Schwarzsee, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 3. April 1984 begonnen hat. Führung eines Bäckerei- und Lebensmittelbetriebes. Die Gesellschafter führen alle Einzelunterschriften.

Solothurn - Soleure - Soletta

Büro Dorneck in Dorneck

11. April 1984

H. P. Ehrensperger & Partner, bisher in Basel, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 21. 5. 1982, S. 1639). Sitz nun Witterswil, Im Höchiacker 17. Gesellschaftsbeginn: 5. Mai 1982. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Hans-Peter Ehrensperger, von Eriswil, nun in Witterswil, und Kommanditistin mit Fr. 500 Hedy Ehrensperger, von Eriswil, nun in Witterswil. Neue Geschäftsnatur: Marketing, Werbekommunikation, Public Relations.

Büro Kriegstetten in Solothurn

12. April 1984

Papierfabrik Biberist, in Biberist, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1984, S. 513). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Rolf Reinert, von Horw, in Gerlafingen.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

11. April 1984

G & E Wirtschaftsberatung und Treuhand AG, in Basel (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1983, S. 377). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Peter Epp, Delegierter; Unterschrift erloschen. Dr. Max Gribi, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeln.

11. April 1984

Universal Express AG, in Basel, Transporte usw. (SHAB Nr. 165 vom 19. 7. 1983, S. 2509). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Muttens (SHAB Nr. 84 vom 9. 4. 1984, S. 1244 im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

11. April 1984

Scurall AG, in Basel, Versicherungsverträge usw. (SHAB Nr. 244 vom 19. 10. 1983, S. 3608). Domizil nun: Dornacherstrasse 210.

11. April 1984

Spielhaus AG, in Basel (SHAB Nr. 210 vom 9. 9. 1983, S. 3147). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Enrico Brotschin, Präsident, sowie Hans-Rudolf Armand Berger, Claude Pierre Cramen und Karl Eiche. Unterschriften, diejenige von Hans-Rudolf Armand Berger auch als Geschäftsführer, erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Gerhard Hirt, von Zetzwil, in Basel.

11. April 1984

Alba Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1984, S. 195). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Adolf Dolder.

11. April 1984

Transat Sport AG, in Basel (SHAB Nr. 268 vom 16. 11. 1983, S. 3947). Prokura René Reinmann erloschen. Direktor mit Einzelunterschrift neu: Dr. Ruinell Sigg jun., von Zürich, in Reinach BL.

11. April 1984

Gemo-Stil H. U. Morf, in Basel, Stil- und Messingmöbel en gros (SHAB Nr. 211 vom 9. 9. 1976, S. 2588). Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

11. April 1984

Delimex AG, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 161 vom 15. 7. 1982, S. 2297). Statutenänderung: 6. 4. 1984. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 100 Inhaberaktien zu Fr. 500 auf Fr. 100 000 voll liberriert, 200 Inhaberaktien zu Fr. 500.

11. April 1984

Grunder Spanndecken AG in Liq., in Basel (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1983, S. 512). Liquidation infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die «Grunder Spanndecken AG», in Basel, beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Kantonalen Verwaltung für direkte Bundessteuer fehlen.

11. April 1984

Grunder Spanndecken AG, in Basel, Im Sesselacker 1, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 10. 4. 1984. Zweck: Herstellung von und Handel mit Kunststoff-Spanndecken und Kunststoff-Spannelementen und -Wänden. Übernahme technischer Vertretungen auf dem Bausektor sowie Beteiligung an ähnlichen Unternehmen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, überbauen, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 150 000, voll liberriert, 300 Namenaktien zu Fr. 500. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 385 922.65 und Passiven von Fr. 235 922.65 der «Grunder Spanndecken AG in Liq.», in Basel, gemäss Bilanz per 31. 12. 1983, zum Preise von Fr. 150 000, welcher Betrag an das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Arthur Grunder, von und in Basel, Präsident, und Anita Grunder, von und in Basel; beide mit Einzelunterschrift.

11. April 1984

Flexdesign GmbH, in Basel, grafische Produkte usw. (SHAB Nr. 176 vom 2. 8. 1982, S. 2501). Auflösung der Gesellschaft durch Gesellschafterversammlung vom 5. 4. 1984. Liquidation infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die «Flexdesign AG», in Basel, beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Kantonalen Steuerverwaltung für die direkte Bundessteuer fehlen.

11. April 1984

Flexdesign AG, in Basel, Rheinfelderstrasse 8, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 5. 4. 1984. Zweck: Handel mit grafischen Produkten und Zubehör, Übernahme einschlägiger Vertretungen sowie Beteiligungen an anderen branchenähnlichen Unternehmen. Die Gesellschaft kann Grundgegenstände erwerben und verkaufen. Grundkapital: Fr. 60 000, voll liberriert, 60 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 528 637.50 und Passiven von Fr. 33 404.70 der «Flexdesign GmbH», in Basel, gemäss Bilanz per 1. 1. 1984, zum Preise von Fr. 495 232.80, wovon Fr. 36 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Hanspeter Frech, von Gachnang, in Wallbach, mit Einzelunterschrift.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

12. April 1984

Verlag «Photographie» AG, in Schaffhausen, Schlagbaumstrasse 6 (Neueintragung). Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 28. März 1984. Zweck: Herausgabe der Zeitschrift «Photographie» sowie von anderen Publikationen aus der Photobranche und verwandten Gebieten. Grundkapital: Fr. 300 000, voll einbezahlt, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 2 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an mit Unterschrift zu zweien: Dr. Max U. Rapold, von Rheinau, in Schaffhausen, Präsident; Dr. Thomas N. Stemmler, von Zürich, in Kilchberg, Delegierter.

12. April 1984

Lagerhaus GmbH Thayngen, in Thayngen (SHAB Nr. 171 vom 25. 7. 1974, S. 2052). Am 10. April 1984 wurden die Statuten geändert. Durch Verrechnung mit einem Darlehen der neuen Gesellschafterin «Karl Augustin AG», in Thayngen, an die Gesellschaft wurde das Stammkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000 erhöht. Es besteht nun aus zwei Stammeinlagen von Fr. 50 000 und einer Stammeinlage von Fr. 100 000. Die weitere Änderung an den Statuten ist nicht publikationspflichtig. Die Gesellschafter und Geschäftsführer Hans-Ulrich Ogg-Keller und Karl Augustin-Rutschmann zeichnen neu mit Unterschrift zu zweien.

12. April 1984

Jacques Meyer, in Schaffhausen, Maleratelier (SHAB Nr. 114 vom 19. 5. 1958, S. 1368). Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

12. April 1984

W. Staub-Rudolf, in Schaffhausen, Betrieb des Restaurants «Schneeberg» (SHAB Nr. 28 vom 3. 2. 1972, S. 296). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

12. April 1984

Jäger + Andersson AG, in Murg, Gemeinde Quarten. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 10. April 1984 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausführung von Baumontagenarbeiten sowie Handel mit allen damit verbundenen Materialien und Geräten. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 250 voll libertierte Aktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien) und 75 Aktien zu Fr. 1000. Das Aktienkapital ist mit total Fr. 47 500 libiert. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 23. März 1984 Warenvorräte, Maschinen und Werkzeuge zum Preise von Fr. 16 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift: Guido Jäger, von Rorbas, in Murg, Gemeinde Quarten, Präsident; Martin Jäger, von Rorbas, in Greifensee, und Jan Andersson, schweizerischer Staatsangehöriger, in Vagnhärad (S). Geschäftsadresse: Buchen, 8877 Murg.

12. April 1984

Stöhr AG, in Bazenheid, Gemeinde Kirchberg, Fabrikation und Vertrieb von Erzeugnissen der Metall- und Kunststoffindustrie usw. (SHAB Nr. 155 vom 8. 7. 1982, S. 2217). An der Generalversammlung vom 11. April 1984 wurde das bisherige Grundkapital von Fr. 250 000 auf Fr. 500 000 erhöht durch Ausgabe von 250 neuen, durch Verrechnung mit Guthaben voll libierten Aktien zu Fr. 1000. Voll libiertes Grundkapital nun Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Aktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

12. April 1984

Sägerer Lüchinger AG, in Mels (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1970, S. 2696). An der Generalversammlung vom 3. April 1984 wurde die Firma geändert in Lüchinger AG Hobelwerk und Holzhandlung und die Statuten teilweise revidiert. Zweck ist nun: Betrieb eines Hobelwerkes und einer Holzhandlung. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

12. April 1984

Vajda Finanz AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 86 vom 16. 4. 1982, S. 1164). Bianca Crescenti ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 711 Abs. 4 OR und Art. 86 HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Die Liquidation erfolgt unter der Firma: Vajda Finanz AG in Liq., durch die verbleibenden Mitglieder des VR: Anton Vajda, Präsident, und Peter Stähli, welche ihre Einzelunterschrift nun als Liquidatoren führen.

12. April 1984

Favor AG, in Flawil, Führung von Verkaufsgeschäften auf dem Gebiete der Textilprodukte usw. (SHAB Nr. 284 vom 5. 12. 1983, S. 4161). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Walter Roth, von und in Erlinsbach, und Josef Frei, von Ebnat-Kappel, in Rickenbach bei Wil.

12. April 1984

Sonnege-AG Lössenschwil, in Lössenschwil, Gemeinde Hagenschwil, Nahrungs- und Genussmittel usw. (SHAB Nr. 304 vom 30. 12. 1982, S. 4183). Das Verwaltungsratsmitglied Dr. Alexander Stoffel wohnt nun in Arbon.

12. April 1984

Bayard AG, Speer-Garage, in Uznach (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1980, S. 511). Edwin Dürst, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Das bisherige Mitglied des VR, Dagmar Bayard, ist nun Präsidentin und führt weiterhin Einzelunterschrift. Neu wurde mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Marcel Bayard, von Varen, in Uznach.

12. April 1984

Typton AG, in St. Gallen, Herstellung von Filmsatz auf fotoelektronischem Weg usw. (SHAB Nr. 75 vom 29. 3. 1984, S. 1105). Der Prokurist Christoph Fäs wohnt nun in Speicher.

12. April 1984

Blumen Weber AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 226 vom 26. 9. 1980, S. 3168). Cornelia Bürki ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt: Urs Weber, von Oberuzwil, in St. Gallen.

12. April 1984

Inter-Wohnbau-Finanz Gesellschaft m.B.H., in Brunnadern (SHAB Nr. 25 vom 1. 2. 1982, S. 332). Die bisherige Gesellschafterin «Stabil-Bau AG», in Zug, ist ausgeschieden, ihre Stammeinlage von Fr. 19 000 ist übergegangen an die neue Gesellschafterin «Partag Invest AG», in Brunnadern.

12. April 1984

Käsergenossenschaft Muolen-Dorf, in Muolen (SHAB Nr. 67 vom 23. 3. 1981, S. 897). Julian Schwizer, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand und als Aktuar gewählt: Hans Eberle, von Haggenschwil, in Muolen. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien.

12. April 1984

Versicherungskasse der Kantonsschullehrer in St. Gallen, in St. Gallen, aufgelöste Genossenschaft (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1984, S. 196). Nachdem die Zustimmungen der Eidgenössischen und Kantonalen Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

12. April 1984

Hotel-Restaurant Bahnhof H. Brun, in Gossau. Inhaber der Firma ist Heinz Brun, von Mühlau, in Gossau SG. Betrieb des Hotel-Restaurants Bahnhof. Herisauerstrasse 32, 9202 Gossau.

12. April 1984

Damenode Madeleine AG, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 12. April 1984 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Damenoberbekleidungsartikeln. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Rosmarie Gämperle, von Jonschwil, in Laax. Geschäftsadresse: Oberer Graben 14, 9000 St. Gallen.

Graubünden - Grisons - Grigioni

Berichtigung

Imbalz AG, in Zoaz (SHAB Nr. 90 vom 16. 4. 1984, S. 1340). Der Name des Präsidenten lautet richtig: Cyrill Bürgel (nicht Bürger).

12. April 1984

Oscar Oprandi AG, in Bever. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 6. 4. 1984. Zweck: Erstellung von Hoch- und Tiefbauten, Ausführung von Baumeisterarbeiten aller Art; Beratung in Baufragen sowie Ausführung von Umgebungs- und Gartenarbeiten. Die Gesellschaft kann verwandte Unternehmen gründen oder erwerben und veräußern, auf eigene Rechnung oder treuhänderisch Finanzgeschäfte aller Art eingehen sowie Liegenschaften erstellen, erwerben und veräußern. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Aktien zu Fr. 500, davon sind Fr. 20 000 (40%) libiert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 6. 4. 1984 übernimmt die Gesellschaft von der nicht eingetragenen Einzelfirma «Oscar Oprandi», in Bever, Aktien und Passiven aufgrund der dem Gründungsakt beigelegten Übernahmehilanz per 31. 12. 1983, wonach die Aktiven Fr. 117 093.35 und die Passiven Fr. 96 967.25 betragen. Übernahmepreis: Fr. 20 126.10, wovon Fr. 20 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Oscar Oprandi, von Zernez, in Bever. Domizil: Crasta Mora C, 7502 Bever.

12. April 1984

Erben Dr. P. R. Berry, Hallenschwimmbad Duc de Rohan, in Chur, Neubruchstrasse, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 8. 7. 1983. Betrieb des Fitnesscenters und Hallenschwimmbades Duc de Rohan. Gesellschafter: Ellen Selma Berry-Griener, von St. Moritz, Chur und Schiers, in St. Moritz; Peter Robert Edgar Berry, von St. Moritz, Chur und Schiers, in Gutenswil/Volketswil; Gian Andrea Battista Berry, von St. Moritz, Chur und Schiers, in St. Moritz; und Marietta Anna Gianella-Berry, von Prato (Leventina), in Zollikoberg. Einzige zeichnungsberechtigte Gesellschafterin mit Einzelunterschrift ist Ellen Selma Berry-Griener.

12. April 1984

René Bürgi, in Laax. Inhaber: René Bürgi. Einzelprokura: Theres Bürgi, beide von Zürich und Neftenbach, in Laax. Damen- und Herrencoiffeursalon. Haus Riva, 7031 Laax.

12. April 1984

Satoga S.A., precedentemente in Lugano (FUSC del 20. 5. 1981, n. 114, p. 1633). Con decisione assembleare del 2 marzo 1984 lo statuto è stato modificato. Nuova sede: St. Moritz. Scopo: l'acquisto e la vendita di beni immobiliari, la costruzione di case, la loro amministrazione e locazione. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: sul FUSC. Lo statuto originale porta la data del 4 febbraio 1972. Il consiglio di amministrazione è composto da 1 a 5 membri. Maurizio Ferrari, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Dott. Hans Jürg Zinsli, da Urmein e Safien in St. Moritz. Recapito: c/o Dott. H. J. Zinsli, City Haus, 7500 St. Moritz.

12. April 1984

Albert Derungs-Grass, in Mastrils. Inhaber: Albert Derungs-Grass. Einzelprokura: Käthy Derungs-Grass, beide von Vignone, in Mastrils. Handel mit Lebensmitteln. Tardisbrücke, 7302 Mastrils.

12. April 1984

Blumen Chantal, Jacques-André Jaquenoud, in Pontresina. Handel mit Blumen (SHAB Nr. 103 vom 6. 5. 1982, S. 1449). Der Firmhaber wohnt nun in La Punt-Chamuesch.

12. April 1984

Cottonia AG, in Chur, Beteiligungen (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1980, S. 349). Öffentliche Urkunde vom 6. 4. 1984: Auflösung der Gesellschaft. Liquidation unter der Firma: Cottonia AG, in Liquidation, durch den Liquidator Dr. Christian J. Schreiber, bisher einziger Verwaltungsrat, der seine Einzelunterschrift nun als Liquidator führt.

Aargau - Argovie - Argovia

12. April 1984

Metabo AG, in Rheinfelden, Mess- und Regelgeräte usw. (SHAB Nr. 280 vom 1. 12. 1982, S. 3844). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Paul Purtscher; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Peter Frech, von Basel und Rothenfluh, in Hofstetten SO. Unterschrift Peter Kocher, Geschäftsführer, erloschen. Geschäftsadresse neu: Habich Dietschy-Strasse 13.

12. April 1984

IBS Holding AG, in Rheinfelden (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1982, S. 31). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Paul Purtscher; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Peter Frech, von Basel und Rothenfluh, in Hofstetten SO. Geschäftsadresse neu: Habich Dietschy-Strasse 13.

12. April 1984

Chemopol-Vertrieb Banz, in Buchs, Spittelacherweg 1, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Willi Banz, von Escholzmatt, in Buchs AG. Ferner führt Einzelunterschrift: Irene Banz, von Escholzmatt, in Buchs AG. Vertrieb von chemischen Reinigungsmitteln.

12. April 1984

AHU-Funk-Electronic W. Hürlimann, in Umiken, Hauptstrasse 40, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Werner Hürlimann, von Walchwil, in Unterbözenberg. Produktion, Installation, Verkauf und Reparatur von elektronischen Geräten der Unterhaltungselektronik und insbesondere der Funktechnik.

12. April 1984

Erodex AG, bisher in Baden, Maschinen und Geräte usw. (SHAB Nr. 172 vom 26. 7. 1978, S. 2352). Statutenänderung: 6. 4. 1984. Firma nun: Jakob Lehner AG, Maschinenbau. Sitz nun: Unter-sigenthal, Landstrasse 161, Sigenthal Station. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Nicolas Mironoff, Vizepräsident, dessen Unterschrift erloschen ist, sowie André Besson. Werner Höfliger, bisher Präsident, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeln.

12. April 1984

Büel-Metz R. Mair-Röthlisberger, in Spreitenbach (SHAB Nr. 237 vom 13. 10. 1981, S. 3205). Über den Inhaber René Mair wurde am 1. 2. 1984 der Konkurs eröffnet. Durch weiteren Beschluss vom 22. 2. 1984 wurde das Verfahren mangels Aktiven gerichtlich eingestellt. Löschung von Amtes wegen gemäss Art. 66 HRegV.

12. April 1984

Gemba Immobilien AG in Liquidation, in Windisch (SHAB Nr. 305 vom 31. 12. 1982, S. 4200). Über die aufgelöste Gesellschaft wurde am 25. 10. 1983 durch das Bezirksgericht Brugg der Konkurs eröffnet. Durch weiteren Beschluss vom 14. 2. 1984 wurde das Verfahren mangels Aktiven gerichtlich eingestellt. Löschung von Amtes wegen gemäss Art. 66 Abs 2 HRegV.

12. April 1984

Emil Righetti AG Bauunternehmung, in Klingnau (SHAB Nr. 230 vom 2. 10. 1979, S. 3120). Infolge Todes aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Emil Righetti, Präsident; Unterschrift erloschen. Peter Righetti, bisher Mitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident, jedoch nun einzeln. Walter Righetti, bisher Mitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratsvizepräsident, jedoch nun einzeln.

12. April 1984

Roland Gruner, in Böttstein, Restaurant Burestübli (SHAB Nr. 274 vom 23. 11. 1983, S. 4036). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

12. April 1984

S. Dietsche AG, in Leuggern, Werkzeuge usw. (SHAB Nr. 91 vom 20. 4. 1979, S. 1237). Margrith Dietsche, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Dübendorf.

12. April 1984

S. Dietsche, in Leuggern, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 91 vom 20. 4. 1979, S. 1237). Die unterschriftsberechtigte Margrith Dietsche wohnt nun in Dübendorf.

12. April 1984

Nussbaumer & Häfeli, in Leuggern, Bau- und Möbelschreinerei usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 299 vom 22. 12. 1970, S. 2908). Geschäftsadresse nun (behördliche Änderung): Regnaweg 313, Gippingen.

12. April 1984

Noemi Mieruch, in Magden, Cheminéebau (SHAB Nr. 115 vom 18. 5. 1979, S. 1625). Geschäftsadresse nun (behördliche Änderung): Gründerstrasse 12.

12. April 1984

Organisations und Treuhand AG, in Döttingen (SHAB Nr. 212 vom 13. 9. 1982, S. 2957). Geschäftsadresse neu: Hauptstrasse 19.

12. April 1984

Almitech AG (Almitech SA) (Almitech Ltd), in Baden, Tägerstrasse 22a, Dättwil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 6. 4. 1984. Zweck: Handel mit, Import und Export von Industrie- und Investitionsgütern, Verwertung von Lizenzen und Patenten. Grundkapital: Fr. 100 000, voll libiert, 100 Aktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehört an: Dr. Albert P. Gnägi, von und in Zürich, mit Einzelunterschrift.

12. April 1984

IRS Industriemontage AG, in Mellingen (SHAB Nr. 126 vom 3. 6. 1983, S. 1905). Auflösung durch Generalversammlung vom 9. 4. 1984. Liquidation beendet. Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

12. April 1984

Hans Küng, in Auenstein, Im Fahr 152, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Küng, von Aristau, in Berikon. Ferner führt Einzelunterschrift: Edith Küng, von Aristau, in Berikon. Autoreparaturwerkstätte, Handel mit Neu- und Occasionswagen.

12. April 1984

Adam Touring GmbH, bisher in Wettingen, Handel mit Pneus usw. (SHAB Nr. 136 vom 15. 6. 1983, S. 2075). Sitzverlegung nach Dietikon (SHAB Nr. 85 vom 10. 4. 1984, S. 1258). Die Firma wird im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

9. April 1984

Thakk AG, in Kreuzlingen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 5. April 1984 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Import und Export von Hochleistungs- und Rennreifen, ferner Handel mit Sportfelgen und Fahrzeugzubehör. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräußern und sich an andern Unternehmen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll libertierte Aktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 5. April 1984 Mobilien und Yokohama-Reifen im Betrage von Fr. 25 000, welcher Betrag voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Fr. 25 000 wurden bar einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Rolf Hafen, von Scherzingen, in Kreuzlingen, als Präsident, mit Einzelunterschrift, und Erich Tschuck, von und in Böttighofen, als Mitglied, mit Einzelunterschrift. Domizil: Romanshornstrasse 117, 8280 Kreuzlingen.

12. April 1984

Serviag AG, in Amriswil, Installationen, Reinigung und Reparatur von Tankanlagen jeder Art usw. (SHAB Nr. 125 vom 2. 6. 1983, S. 1889). An Herbert Kirschik, deutscher Staatsangehöriger, in Lörrach (D), wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt.

Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Mendrisio

11. April 1984

Società anonima di Trasporti Internazionali Gottardo Ruffoni, in Chiasso (FUSC dell'11. 4. 1984, n. 86, p. 1282). Le firme dei procuratori Urs Willimann, Antonio Visconti und Luciano Cinesi sono estinte.

11. April 1984

Soldini S.A., in Mendrisio, commercio di acciai, materiali da costruzione, ecc. (FUSC del 3. 1. 1980, n. 1, p. 5). Modifica statuti: 9 aprile 1984. Su punti non soggetti a pubblicazione.

11. April 1984

Cipka S.A., in Chiasso, il commercio di prodotti minerali, ecc. (FUSC del 15. 9. 1976, n. 216, p. 2637). Modifica statuti: 9 aprile 1984. Nuovo scopo: l'acquisto, la vendita, la locazione, la costruzione, il finanziamento, lo sviluppo e la gerenza di immobili o di terreni con o senza accessori; l'acquisto, la vendita di azioni e di quote di società.

11 avril 1984

Pro Infanzia Mendrisiense, in **Mendrisio**, associazione (FOSC del 19. 12. 1983, n. 296, p. 4326). Modifica statuti: 21 febbraio 1984. Nuova ragione sociale: **Pro Infanzia Mendrisio**. Nuovo scopo: aiutare finanziariamente e moralmente le famiglie con bambini, di modeste condizioni finanziarie, di promuovere le cure preventive allo sviluppo fisico del bambino dalla nascita fino all'obbligatorietà scolastica. Gli aiuti saranno elargiti solo a famiglie con domicilio a Mendrisio. Il comitato direttivo è ora composto da 8 a più membri. L'associazione è rappresentata di fronte ai terzi dalla firma collettiva a due del presidente o del vice-presidente con il segretario cassiere. Elga Wulschli-ger, dimissionaria, non è più presidente; la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stata nominata Maria-Luisa Poma, da e in Mendrisio, presidente, con firma collettiva a due con il segretario-cassiere.

Vaud - Waadt - Vaud

Bureau de Cully (district de Lavaux)

11 avril 1984

Freddy Sägesser, précédemment à **Lausanne** (FOSC du 24. 4. 1974, p. 1095). Le titulaire **Freddy Sägesser**, de Thunstetten, a transféré le siège de son entreprise et son domicile à **Lutry**. Menuiserie-cbénisterie. Avenue de la Gare 3.

11 avril 1984

MTG marine transport S.A., précédemment à **Lausanne**, société anonyme (FOSC du 19. 5. 1980, p. 1690). Siège social transféré à **Lutry**, route de Lavaux 35. Statuts originaires du 1er mai 1980 modifiés le 4 avril 1984. But: organisation et courtage de transports maritimes et autres; représentation commerciale. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré et divisé en 100 actions au porteur de fr. 500. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: **Werner Bill**, de Münchenbueche, au Mont-sur-Lausanne, est président, et **Jean Neury**, de Corsier GE, à Genève, est membre; les deux signent individuellement.

11 avril 1984

Cerberus S.A., succursale de **Lutry**, électronique, physique et chimie (FOSC du 11. 10. 1983, p. 3506), société anonyme avec siège à **Männedorf**. La signature du directeur **Fritz Eggimann** est radiée. **Heinz Kiliass**, jusqu'ici vice-directeur, est maintenant directeur adjoint, signant collectivement à deux. La succursale est de plus engagée par la signature collective à deux des directeurs adjoints: **Andreas Scheidweiler**, d'Allemagne fédérale, à Jona, et **Gustav Pfister**, de Männedorf, à Uetikon am See, ainsi que du vice-directeur **Urs Suter** dont la procuration est radiée.

11 avril 1984

Unimat S.A., à **Lutry**, vente de produits par distributeurs automatiques (FOSC du 6. 4. 1984, p. 1221). Le directeur **Richard Houriet** est en outre administrateur; ses pouvoirs collectifs sont complétés en ce sens.

Bureau de Lausanne

Rectifications

Gérance Paul Cordey S.A., à **Lausanne** (FOSC du 13. 4. 1984, p. 1310). L'administratrice est **Evelyn Nicolai** et non **Evelyn Nicolai** comme publiée.

Société des **Chaux et Ciments de la Suisse romande**, à **Lausanne** (FOSC du 16. 4. 1984, p. 1342). **Jean Dionisotti** (et non **Jean Dianisotti** comme publiée) n'est plus administrateur.

10 avril 1984

O. Schnyder, à **Pully**, installations de fonderies (FOSC du 30. 10. 1970, p. 2463). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

10 avril 1984

P. Cochet, à **Lausanne**, laiterie, épicerie et primeurs (FOSC du 7. 11. 1951, p. 2769). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

10 avril 1984

Willi Minder, à **Lausanne**, salon de coiffure pour dames (FOSC du 9. 10. 1946, p. 2953). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

10 avril 1984

H. Robert «Prima», à **Lausanne**, commerce de sellerie et articles pour chiens (FOSC du 14. 1. 1964, p. 96). La raison est radiée, les actifs et passifs ayant été repris par la société «Prima Robert S.A.», à **Lausanne**.

10 avril 1984

Flair coiffure, **Gertrud Bachmann**, à **Lausanne**, rue de Langlance 7. Titulaire: **Gertrud Bachmann**, de Winterthour, à Préverenges. Exploitation d'un salon de coiffure.

10 avril 1984

Tabbouvin, Rivoire & Cie, à **Lausanne**, société en nom collectif, commerce de tabacs et articles de diverse nature, boucherie en gros, dissoute par suite de faillite (FOSC du 13. 4. 1983, p. 1199). La faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office.

11 avril 1984

Bimotrade S.A., à **Lausanne**, avenue **Ruchonnet 30**. Nouvelle société anonyme. Statuts: 6 avril 1984. But: négoce, courtage, transport et prestation de services dans le domaine des produits alimentaires, produits industriels et biens d'équipement. Capital entièrement libéré: fr. 300 000, divisé en 300 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: **Rafic Hambali-Masri**, de France, à Courbevoie (F), président; **Jean-Pierre Gross**, de Salvan, à Jouxten-Mézery, et **Michel Golay**, de Breigny-sur-Morrens, à Jouxten-Mézery; tous avec signature collective à deux.

11 avril 1984

R. Kolb, à **Lausanne**, épicerie et primeurs (FOSC du 12. 1. 1956, p. 97). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

11 avril 1984

Arthur Clabod, à **Lausanne**, tapissier-décorateur (FOSC du 19. 11. 1974, p. 3097). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

11 avril 1984

Marcheuro S.A., à **Lausanne**, participation à toutes opérations juridiques, financières, industrielles et commerciales (FOSC du 19. 11. 1974, p. 3089). La société ayant transféré son siège à **La Tour-de-Peilz** (FOSC du 2. 4. 1984, p. 1155), la raison sociale est radiée d'office du registre de Lausanne.

11 avril 1984

Willy Cavin, à **Epalinges**, chemin des Croisettes 29. Titulaire: **Willy Cavin**, de Vuillens, à Epalinges. Ferblanterie et couverture.

11 avril 1984

Imprimerie La Concorde, à **Epalinges**, société anonyme (FOSC du 3. 10. 1983, p. 3406). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 22 mars 1984.

11 avril 1984

Reproad S.A. Lausanne, à **Lausanne**, route de Berne 99. Nouvelle société anonyme. Statuts: 3 avril 1984. But: travaux se rapportant à la rénovation de revêtements routiers et industriels. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 500. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: **Hans Ulrich Keller**, de Konolfingen, à Lausanne, président; **Yves Christen**, de Cortaillod, à Vevey, vice-président; **Walter Messmer**, de Schaffhouse, à Gossau ZH; **Carlo Koch**, de Hasle LU, à Epalinges, et **Michel Vadi**, de et à Genève. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs et du gérant **Michel Cachemaille**, de Baulmes, à Morges.

11 avril 1984

Bondpartners S.A., à **Lausanne**, investissements mobiliers et immobiliers (FOSC du 14. 3. 1983, p. 846). **Florian Menétrey** n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Le délégué **Henri Plomb** est nommé également président et continue à signer collectivement à deux.

11 avril 1984

Cécilia Amiguet, à **Belmont-sur-Lausanne**, Coin d'En-Haut 4. Titulaire: **Cécilia Amiguet**, d'Ollon, à Belmont-sur-Lausanne. Exploitation d'un café-restaurant. Enseigne: Auberge communale.

11 avril 1984

Pedroli S.A., à **Lausanne**, asphaltage, carrelage et revêtement (FOSC du 16. 1. 1981, p. 163). L'administrateur **Eugène Pedroli** est nommé président; le directeur **Michel Pedroli** est nommé également administrateur; tous deux continuent à signer individuellement.

11 avril 1984

Etel S.A., à **Renens**, application et commercialisation de systèmes électriques et mécaniques (FOSC du 17. 5. 1979, p. 1610). La société ayant transféré son siège à **Fleurier** (FOSC du 9. 4. 1984, p. 1247), la raison sociale est radiée d'office du registre de Lausanne.

11 avril 1984

Prevista-Prévoyance S.A., succursale à **Lausanne**, avenue de la Gare 2. Succursale de «Prevista-Vorsorge AG (Prevista-Prévoyance S.A.) (Prevista-Previdenza SA)», à Zurich, société anonyme inscrite au registre du commerce de Zurich le 29 novembre 1983 (dernière publication: FOSC du 9. 12. 1983, p. 4210). But: conseil et gestion administrative des institutions de prévoyance en faveur du personnel en sauvegardant leur indépendance. La succursale est engagée par la signature collective à deux de: **Walter Lüthy**, de Holziken, à Horgen, président; **Jacques Treyvaud**, de Cudrefin, à Lausanne, vice-président; **Leo von Deschwanden**, de Kerns, à Winterthour, administrateur-délégué; **Helga Koppenburg**, d'Allemagne, à Lausanne, directrice, et **Konrad Burgermeister**, de Hugelshofen, à Gachnang, sous-directeur.

11 avril 1984

Walo Bertschinger S.A., **Lausanne**, succursale de **Renens**, constructions dans les domaines du bâtiment et du génie civil (FOSC du 25. 7. 1983, p. 2586), avec siège principal à Lausanne. La signature de **Philippe Pot** est radiée. **Walo Bertschinger** est actuellement à Zurich et **Dominique Agostinetti** à Ecoteaux. Signature collective à deux est conférée à **Hans Ulrich Keller**, de Thoune, à Lausanne.

11 avril 1984

Compagnie financière Espirito Santo S.A., à **Lausanne** (FOSC du 30. 12. 1983, p. 4458). Les sous-directeurs **Max Furrer** et **Roland Cottier** sont nommés directeurs adjoints et continuent à signer collectivement à deux. **Salvador Roque de Pinho**, actuellement à Lausanne; **Claude Favay** et **Joachim Presas**, tous trois dont la procuration est éteinte, sont nommés sous-directeurs; nouveaux fondateurs de procuration: **William Monk**, de Hefenhofen, à Lausanne; **Philippe Schmutz**, de Ueberstorf, à Lausanne; **Augusto Vieira Lima**, du Portugal, à Genève, et **Pierre Calame**, du Locle, à Froideville; tous signent collectivement à deux, toutefois pas entre eux.

11 avril 1984

St-François-Flours S.A., à **Lausanne** (FOSC du 6. 7. 1979, p. 2174). Nouvelle adresse: place Saint-François 12bis. **Jean Barré** n'est plus administrateur; sa signature est radiée. **Jacques Wolleb**, dont la procuration est éteinte, est nommé administrateur et signe désormais individuellement.

11 avril 1984

Jamar holding S.A., à **Pully**, administration, achat, vente et gestion de participation à des entreprises (FOSC du 19. 1. 1976, p. 160). **André Richir** n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvelle administratrice avec signature collective à deux: **Evelyne Richir**, de Saint-Cergue, à Lutry.

11 avril 1984

Genxev S.A. en liquidation, à **Lausanne**, participations dans des sociétés britanniques et octroi de prêts à ces sociétés (FOSC du 25. 10. 1982, p. 3395). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

11 avril 1984

Fichet-Bauche S.A., à **Lausanne**, commerce de systèmes de sécurité et de protection (FOSC du 18. 10. 1983, p. 3590). Le fondé de procuration **Jean Mosimann** signe désormais collectivement à deux, ses pouvoirs étant modifiés en conséquence.

11 avril 1984

Banque de Dépôts et de Gestion, à **Lausanne**, société anonyme (FOSC du 20. 6. 1983, p. 2139). **Charles Jean Burnens** n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

11 avril 1984

De Rosa international S.A., à **Lausanne**, commerce de timbres-poste et de monnaies (FOSC du 15. 6. 1983, p. 2075). L'administrateur **Mario Gorreo** est actuellement à Lausanne.

11 avril 1984

Vidéo Cosmos S.A., succursale de **Lausanne**, à **Lausanne**, commerce et location de cassettes vidéo (FOSC du 20. 1. 1983, p. 222), avec siège principal à Fribourg. La raison sociale est radiée par suite de suppression de la succursale.

11 avril 1984

Vidéo Cosmos 2 S.A., à **Lausanne**, rue du Simplon 12. Nouvelle société anonyme. Statuts: 4 avril 1984. But: location et vente de cassettes vidéo préenregistrées et de tous autres porteurs d'images et de sons; acquisition, location et vente d'appareils électroniques d'enregistrement et de reproduction d'images et de sons, ainsi que tous accessoires; acquisition et exploitation de droits d'auteur et d'autres droits immatériels en vue de l'enregistrement, de la reproduction et de la distribution de films, notamment sous forme de cassettes vidéo. Reprise de biens envisagés: agencement et stocks de «Vidéo Cosmos S.A.», succursale de Lausanne, à Lausanne, selon bilan arrêté au 30 septembre 1983, la reprise devant être faite pour le prix de fr. 134 001.15. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 500. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: **Philippe Nidegger**, d'Enney, à Prez-vers-Noréaz, président, et **Alain Schouwey**, de Hauteville, à Fribourg; tous deux avec signature collective à deux.

Bureau de Moudon

11 avril 1984

Studio Fraz, **Francis Rattaz**, à **Luceens**. Titulaire: **Francis Rattaz**, de Villeneuve FR, à Lucens. Production et duplication de cassettes, TV, vidéo-hi-fi. Rue des Greniers 3.

Bureau de Vevey

Rectification

Société d'assistance technique pour produits Nestlé S.A., succursale de **La Tour-de-Peilz** (FOSC du 12. 4. 1984, p. 1295). Le sous-directeur **Woodyatt** se prénomme **Keith Michael** et non **Werner Keith Michael**.

11 avril 1984

Almin S.A., à **Montréux**, matières premières de la métallurgie (FOSC du 1. 7. 1982, p. 2139). Nouveau but social: financement et commerce de produits de tous genres, particulièrement de matières de base et de produits semi-finis et finis. Statuts modifiés le 30 mars 1984. L'administrateur **Jean-Noël Seydoux** est domicilié à Monthey.

11 avril 1984

Biotonus, Clinique Bon-Port S.A., à **Montréux**, société anonyme, centre de soins esthétiques et paramédicaux (FOSC du 27. 10. 1983, p. 3702). Capital augmenté de fr. 50 000 à fr. 300 000 par émission de 250 actions nouvelles au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Capital actuel: fr. 300 000, entièrement libéré et divisé en 300 actions au porteur de fr. 1000. Statuts modifiés le 6 avril 1984.

11 avril 1984

Gérard Monnard, à **Corsier-sur-Vevey**, gypperie et peinture (FOSC du 28. 11. 1972, p. 3063). Radié par suite de remise d'entreprise soit reprise des actifs et passifs par la société anonyme «Monnard S.A.», ci-après inscrite.

11 avril 1984

Monnard S.A., à **Corsier-sur-Vevey**. Nouvelle société anonyme selon statuts du 4 avril 1984. But: entreprise de gypperie et peinture et toutes activités convergentes. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré et divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Apport: les actifs de fr. 650 908.51 et les passifs de fr. 150 138.55, soit un actif net de fr. 500 769.96, accepté pour ce prix et provenant, selon bilan au 1er janvier 1984 et convention du 4 avril 1984, de la raison individuelle **Gérard Monnard**, à **Corsier-sur-Vevey**, radiée. L'actif net apporté est imputé sur le capital à concurrence de fr. 50 000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. **Gérard Monnard**, d'Attalens, à **Corsier-sur-Vevey**, est administrateur unique, signant individuellement. Procuration collective à deux est conférée à: **Marie-Madeleine Monnard-Cottet**, d'Attalens, à **Corsier-sur-Vevey**, et **Baptiste Monnard**, d'Attalens, à **La Tour-de-Peilz**. Adresse de la société: chemin des Vergers 14.

Valais - Wallis - Vallesse

Biro Brig

11. April 1984

Gebr. Jost, Mech. Zimmerei und Schreinerei, in **Münster**, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 293 vom 13. 12. 1956, S. 3170). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt; die Firma wird gelöscht.

11. April 1984

Alfred Stucky, Lebensmittelgeschäft Familla-Alpmatten, in **Bettmeralp**, Gemeinde **Betten**. Inhaber dieser Firma ist **Alfred Stucky**, von und in **Betten**. Betrieb eines Lebensmittelgeschäftes. Geschäftsadresse: 3981 Bettmeralp.

11. April 1984

Imhof Konrad, Bauunternehmung und Cheminéebau, in **Lax**. Inhaber dieser Firma ist **Konrad Imhof**, von und in **Lax**. Betrieb einer Bauunternehmung; Cheminéebau.

11. April 1984

Buchdruckerei Oberwallis, in **Naters**, Genossenschaft (SHAB Nr. 105 vom 7. 5. 1979, S. 1478). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 14. 3. 1984 hat die Genossenschaft den Nennwert ihrer Stammanteile zur Abschreibung von Verlusten von Fr. 100 auf Fr. 25 herabgesetzt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

11. April 1984

Funktaxi Fux Louis, in **Brig**, Gemeinde **Brig-Glis** (SHAB Nr. 232 vom 5. 10. 1983, S. 3438). Da das Geschäft nicht mehr zur Eintragung verpflichtet ist (Art. 54 HRGv) wird die Firma auf Begehren des Inhabers gelöscht.

Bureau de St-Maurice

10 avril 1984

Bompard & Cie SA, à **Martigny**, industrie du bois, etc. (FOSC du 24. 4. 1984, S. 1418). Radiation de l'administrateur démissionnaire **Edmond Gay** et de sa signature. **Jean-Paul Bircher** n'est plus administrateur, il est directeur et signe collectivement avec le président. **César Bompard** n'est plus délégué; il reste administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur-délégué, signant individuellement: **Paul Marti**, de Rapperswil BE, à Martigny. Radiation de la signature de l'administrateur **Jean Veuthey** et de celle de **Pierre Spielmann**.

11 avril 1984

Alphonse Orsat SA, à **Martigny**, commerce de vins, etc. (FOSC du 2. 6. 1983, p. 1890). Modification d'une disposition statutaire inédite par acte du 31. 3. 1984.

Bureau de Sion

28 mars 1984

Fédération Valaisanne de Producteurs pour la mise en valeur du Bétail de Boucherie, à **Sion**, société coopérative (FOSC du 20. 7. 1982, n. 165, p. 2351). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 22 février 1974, la société a modifié ses statuts sur différents points dont tous ne sont pas soumis à publication. Nouvelle raison sociale: **Fédération valaisanne de producteurs de bétail**. Conseil d'administration: 7 à 9 membres. Mode de signature: signature collective à deux du président, du vice-président et du gérant. Les administrateurs: **René Cappi**, président; **Hans Blötzer**, vice-président, et **Cyrille Michelet**, démissionnaires, ne font plus partie du conseil d'administration; leur signature est radiée. Administration actuelle: **Michel Bornet**, de Nendaz, à Braimos, président; **Karl Zumtaugwald**, de Randa, à Viège, vice-président. **Marcel Karer**, de et à **Arbaz**, a été nommé gérant. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du gérant.

10 avril 1984

Fredy Sudan, à **Sierre**, articles de pêche et sport (FOSC du 2. 9. 1968, n. 205, p. 1896). La raison est radiée par suite de la constitution d'une société en nom collectif.

10 avril 1984

Fredy Sudan et Fils, à **Sierre**. **Fredy Sudan** et son fils **Jean-Marie Sudan**, tous deux de Vuadens, à Sierre, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1. 1. 1983. La société est engagée par la signature individuelle de **Fredy Sudan**. Articles de pêche et de sports; atelier de réparation; étains et coupes sportives. Rue des Lacs 5, 3960 Sierre.

10 avril 1984

Roger Léger, à S a v i è s e. Le chef de la maison est Roger Léger, de et à Savèze. Installations sanitaires, chauffages, couverture et ferblanterie. Magasin d'exposition et de vente.

10 avril 1984

Barbieri Antonio, à Bramois, commune de S i o n. Le chef de la maison est Antonio Barbieri, d'Italie, à Bramois, commune de Sion. Entreprise de carrelage-marbre. 1967 Bramois.

10 avril 1984

René Berthod, à Bramois, commune de S i o n, carrosserie (FOSC du 28. 6. 1982, no 146, p. 2095). Le titulaire exploite une carrosserie sous l'enseigne: «Carrosserie 2000».

10 avril 1984

Jean-Claude Rollier S.A., à Bramois, commune de S i o n. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: le 15. 3. 1984. But: commerce de vins de qualité. Capital social: fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1 000 chacune, nominatives, entièrement libérées. Organe de publication: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Actuellement: Jean-Claude Rollier, de Nods, à Rumikon, président, et Franz-Anton Schuler, de et à Schwyz. Signature collective à deux des administrateurs. Domicile légal et bureau: c/o Jean-Marc Biner, à Bramois, commune de Sion.

11 avril 1984

Diparex S.A., à S i o n. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: le 10 avril 1984. But: l'acquisition, la vente, l'échange, la location, la construction, le financement, l'exploitation, la gestion d'immeubles ou de terrains, avec ou sans accessoires. Capital social: fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1 000 chacune, au porteur, entièrement libérées. Organe de publication: FOSC. Administration d'un à 5 membres. Actuellement: Charles Dumas, de et à Salins, administrateur unique, avec signature sociale individuelle. Domicile légal et bureau: c/o Charles Dumas, rue de la Dent-Blanche 10, 1950 Sion.

11 avril 1984

Keops S.A., à S i e r r e, import, export (FOSC du 11. 8. 1983, no 185, p. 2802). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 5 avril 1984, la société a porté son capital social de fr. 50 000 à fr. 500 000 par l'émission de 450 actions de fr. 1 000 chacune, au porteur, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Capital social actuel: fr. 500 000, divisé en 500 actions de fr. 1 000 chacune, au porteur, entièrement libérées.

11 avril 1984

Delphinium Crans S.A., à Crans, commune de L e n s, acquisition, vente d'immeubles (FOSC du 8. 5. 1968, no 107, p. 988). Josiane Berclaz, administratrice unique, a démissionné; sa signature est radiée. Lydia Campana, de Valcolla, à Mendrisio, a été nommée administratrice unique, avec signature sociale individuelle.

11 avril 1984

Société Fiduciaire Suisse, succursale de Sion (FOSC du 13. 10. 1983, no 239, p. 3534). Société anonyme avec siège principal à Bâle. Les signatures de Colette Abel, directeur; Peter Hiltbrunner, Gottlieb Vieli et Adolf von Rohr, directeurs-adjoints, et Gérard Brunner, sous-directeur, sont radiées. Pierre Christie, de Bassecour, à Rossemain; Adelio Lardi, de Poschiavo, à Melide; Lukas Marbacher, de Lucerne et Malters, à Zoug, et Anton Sutter, de Hubersdorf, à Soleure, sont nommés directeurs-adjoints, avec signature collective à deux. Paul Aeby est actuellement domicilié à Grand-Lancy. Peter Eichenberger est actuellement domicilié à Herllberg.

11 avril 1984

Ed. Zublin & Cie SA, succursale de Sion (FOSC du 16. 2. 1984, no 39, p. 563), avec siège principal à Zurich. La signature de Raymond Blandinier est radiée.

Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

Bureau de Boudry

11 avril 1984

Eaux minérales et bières Ed. Longaretti, à Saint-Aubin, commune de S t - A u b i n - S a u g e s (FOSC du 27. 5. 1963, no 121, p. 1550). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

11 avril 1984

Fernand Hugli, à B e v a i x, exploitation d'une pension pour personnes âgées et handicapées (FOSC du 1. 7. 1970, no 150, p. 1512). La raison est radiée par suite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif «Francis et Marie-Claire Hugli, Home médicalisé La Lorraine», à Bevaix, inscrite.

11 avril 1984

Francis et Marie-Claire Hugli, Home médicalisé La Lorraine, à B e v a i x, Pré-Rond 11-12. Société en nom collectif qui a commencé le 1er janvier 1976. Associés: Francis Hugli et Marie-Claire Hugli, tous deux de Seedorf, à Bevaix. Exploitation du home médicalisé La Lorraine. Reprise de l'actif et du passif, avec effet rétroactif au 1er janvier 1976, de la maison «Fernand Hugli», à Bevaix, radiée.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

11 avril 1984

Tadeco, Jean-Marc Leibundgut, à La Chaux-de-Fonds, tapissier-décorateur, rénovation et vente de meubles (FOSC du 28. 2. 1980, no 49, p. 674). Nouvelle adresse: rue du Temple-Allemand 101.

Bureau du Locle

11 avril 1984

Fegawerk S.A., au L o c l e, conclusion de contrats d'engineering, etc. (FOSC du 5. 9. 1983, no 206, p. 3087). Théo Girard, administrateur, a démissionné; sa signature est radiée.

Genève - Genf - Ginevra

Rectification

Société Immobilière Meyrin-Bellavista A, à G e n è v e, société anonyme (FOSC du 16. 3. 1984, p. 943). L'administrateur Roland Ruegg est domicilié à Genève (et non pas à Collongne-Bellerive).

5 avril 1984

Perfor Trading SA, à G e n è v e, place de la Fusterie 7. Nouvelle société anonyme. Statuts du 28. 3. 1984. But: effectuer toutes opérations commerciales et financières d'achat, de vente, de commission et de courtage, pour toutes valeurs mobilières et immobilières, prise de participations; conseils financiers et d'investissements, notamment en procédant à la restructuration et à la gestion de fortunes. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1 000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Robert Müller, de Genève, à Bienne, administrateur unique, avec signature individuelle.

10 avril 1984

Baraka SA, à G e n è v e, gérance et affermage de bars, etc. (FOSC du 1. 9. 1978, p. 2732). Pierre Jordan n'est plus administrateur. Nelly Aubert, jusqu'ici présidente, reste seule administratrice et continue à signer individuellement.

10 avril 1984

Domtabac SA, à G e n è v e, commerce de tabac, etc. (FOSC du 31. 1. 1984, p. 356). Carl W. Reitz, de et à Riehen, est membre du conseil d'administration, avec signature individuelle.

10 avril 1984

Société Immobilière Ekeko, à G e n è v e, société anonyme (FOSC du 26. 1. 1981, p. 264). Max Hottinger (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Michel Mora, de et à Genève, est membre et président du conseil d'administration, avec signature individuelle.

10 avril 1984

L'Inédite, à G e n è v e, mise à disposition de ses membres d'ouvrages féminins, société coopérative (FOSC du 8. 11. 1983, p. 3847). Les pouvoirs de Manuelle Perronoud sont radiés. Irène Davis, membre de l'administration, nommée vice-présidente, continue à signer collectivement à deux.

10 avril 1984

Intabex SA, à G e n è v e, commerce de tabacs, etc. (FOSC du 31. 1. 1984, p. 356). Carl W. Reitz, de et à Riehen, est membre du conseil d'administration, avec signature individuelle.

10 avril 1984

Société Immobilière Joli Roc SA, à G e n è v e (FOSC du 6. 5. 1980, p. 1523). Claude Othenin-Girard n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Christiane Yvelin, de Cœuve, à Genève, est administratrice unique, avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue Maunoir 16, chez Chantoine SA.

10 avril 1984

Petromaritime Finance SA, à G e n è v e, financement d'opérations maritimes, etc. (FOSC du 21. 2. 1984, p. 628). La société est déclarée dissoute d'office en vertu des art. 711 CO, 86 et 88bis ORC. Sa raison sociale devient: Petromaritime Finance SA, en liquidation. Elle n'a plus d'administrateur ni d'adresse et pas de liquidateur.

10 avril 1984

Pista SA, à G e n è v e, acquisition et mise en valeur de brevets, etc. (FOSC du 8. 12. 1982, p. 3929). Walter Schaub n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Robert Hauser, jusqu'ici président, reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

10 avril 1984

Simpatra, Société Financière et de Gestion SA, à G e n è v e (FOSC du 5. 5. 1983, p. 1531). William Jaeggli n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Michel Roux, de Grimsuat, à Genève, est administrateur unique, avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue Général-Dufour 15, chez Société Financière de Gestion et d'Organisation Sofinor SA.

10 avril 1984

SVB 3 SA, à G e n è v e, exploitation de brevets et de licences, etc. (FOSC du 17. 5. 1983, p. 1679). Michel Albert, de et à Genève, est membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

10 avril 1984

Volailles Importation SA, à G e n è v e (FOSC du 14. 2. 1980, p. 515). André Herzog, directeur, a été nommé en outre membre et président du conseil d'administration; il continue à signer individuellement. L'administratrice Rose Herzog n'exerce plus la signature sociale.

10 avril 1984

M. et Mme Pierrel, à G e n è v e, rue Soubeyran 14. Société en nom collectif qui a commencé le 1. 1. 1983. Associés: Alain Pierrel, de France, et Michèle Pierrel, de Carouge, tous deux à Versoix, lesquels signent collectivement à deux. Café-restaurant à l'enseigne «Auberge Fédérale».

10 avril 1984

Jacaranda, Valerie Warnes, à G e n è v e, avenue de France 6. Chef de la maison: Valerie Warnes, de Grande-Bretagne, à Genève. Commerce d'antiquités.

10 avril 1984

Société Immobilière Eaux-Vives-Vollandes, à G e n è v e, société anonyme (FOSC du 8. 11. 1982, p. 3564). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Société Immobilière Eaux-Vives-Vollandes, en liquidation. Liquidateur: Joseph Stutz, de Sarmentvor, à Givrin, avec signature individuelle. Norbert Pirker n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Nouvelle adresse: rue Rousseau 30, chez Fidogest SA.

10 avril 1984

Eucyvilion SA, à G e n è v e, commerce, représentation et pose de papiers peints (FOSC du 29. 9. 1983, p. 3367). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

10 avril 1984

Finfarma SA, à G e n è v e, participations (FOSC du 4. 8. 1976, p. 2253). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Finfarma SA, en liquidation. Liquidateur: Mario Olivero, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle.

10 avril 1984

Mocelland Engineers AG, à G e n è v e, exécution et direction de tous travaux dans le domaine des sciences appliquées (FOSC du 5. 3. 1982, p. 1435). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Mocelland Engineers AG, en liquidation. Liquidateur: Charles Berney, de Collex-Bossy, à Vevey, avec signature individuelle. Peter Gemeinhardt, Kamen Troller et Susannah Maas ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Nouvelle adresse: route de Frontenex 62, chez Fiduciaire Fischer SA.

10 avril 1984

Mocatta International Corporation, Grand Cayman, succursale de Genève, à G e n è v e, avenue Krieg 42, succursale de «Mocatta International Corporation», au Grand Cayman, Iles Caïmanes, société anonyme constituée selon la législation des Iles Caïmanes. Acte constitutif (Memorandum of Association) et statuts (Articles of Association) du 13. 11. 1981. But social: gérance et courtage d'investissements, notamment dans le domaine des métaux précieux, papiers valeurs et valeurs immobilières; conseils s'y rapportant. Capital: US \$ 30 000 000, libéré à concurrence de US \$ 10 000 000, divisé en 15 000 000 actions A, 7 500 000 actions B et 7 500 000 actions C, toutes de US \$ 1 nominatives. Administration: Henry Jarecki, des USA, à New-York (USA); Michael Douglas McWilliam, de Grande-Bretagne, à Londres (GB); Alan David Orsich, de Grande-Bretagne, à Radlett, Herts (GB); et Giles Hemmings, de Grande-Bretagne, à Londres (GB). Signature: individuelle des administrateurs et collective à deux de: Farhad Bakhtiar, d'Iran, à Genève, et Jonathan Long, de Grande-Bretagne, à Genève.

10 avril 1984

Genrad SA, à C a r o u g e, commerce de matériel de décoration (FOSC du 15. 12. 1983, p. 4287). Nouvelle raison sociale: Genring SA. Statuts modifiés le 9. 4. 1984.

10 avril 1984

Roastincof SA, à G e n è v e, participations (FOSC du 28. 4. 1981, p. 1323). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Roastincof SA, en liquidation. Liquidateur: Charles Berney, de Collex-Bossy, à Vevey, avec signature individuelle. Kamen Troller n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Nouvelle adresse: route de Frontenex 62, chez Fiduciaire Fischer SA.

10 avril 1984

Oswald SA, à G e n è v e, commerce de tous vêtements (FOSC du 16. 3. 1979, p. 839). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

10 avril 1984

Sinfat SA, à G e n è v e, commerce, courtage et distribution de tous produits (FOSC du 5. 4. 1984, p. 1208). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

10 avril 1984

SMD Style Mode Distribution SA, à G e n è v e (FOSC du 28. 12. 1983, p. 4432). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: SMD Style Mode Distribution SA, en liquidation. Liquidateur: Jacques Riord, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle. Italo Italicci et Edgar Gündam ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Domicile de liquidation: Genthod, chemin de la Cressionière 3, chez Jacques Riord.

10 avril 1984

Visieterm Applications SA, à G e n è v e, recherche et développement dans le domaine de la physique moléculaire (FOSC du 12. 2. 1976, p. 421). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Visieterm Applications SA, en liquidation. Liquidateur: Charles Berney, de Collex-Bossy, à Vevey, avec signature individuelle. Kamen Troller n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Nouvelle adresse: route de Frontenex 62, chez Fiduciaire Fischer SA.

10 avril 1984

Microland SA, Genève, à G e n è v e, exploitation et mise à disposition d'ordinateurs, etc. (FOSC du 19. 3. 1984, p. 968). Michael F. Latimer n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

10 avril 1984

Carville SA, à C a r o u g e, société immobilière (FOSC du 31. 8. 1983, p. 3037). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Carville SA, en liquidation. Liquidateurs: Maurice G. Hess et Maurice Giriens, jusqu'ici administrateurs, avec signature individuelle.

10 avril 1984

Durian, Noëlle Borella-de Bure, à G e n è v e, rue des Maraichers 11. Chef de la maison: Noëlle Borella née de Bure, de Mendrisio, à Genève. Importation, représentation et commerce de vêtements prêt-à-porter, d'accessoires s'y rapportant et d'articles de diverse nature.

10 avril 1984

Dagues-Bié & Cie, Courtiers de Banques SA, à G e n è v e, rue du Jeu-de-l'Arc 15. Nouvelle société anonyme. Statuts du 27. 3. 1984. But: opérations financières, notamment dans le domaine du courtage des monnaies, opérations de change, commissions, opérations de bourse et placements financiers, plus particulièrement auprès des établissements bancaires et financiers. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1 000 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: René Roux, de France, à Gif-sur-Yvette (F); président; Marco Bruschiwiler, de Schönenwil, à Genève, secrétaire; Gérard Schläppli, de Satigny, à Saint-Légier-La Chièze, et Michel Corboz, de La Tour-de-Terme, à Genève; lesquels signent collectivement à deux. Signature individuelle a été conférée à: Marc Dudley, de Grande-Bretagne, à Essertines-sur-Rolle; Léon Strizky, de France; à Versalles (F); tous deux directeurs.

10 avril 1984

Garage Maunoir SA, à G e n è v e, rue Maunoir 19. Nouvelle société anonyme. Statuts du 9. 4. 1984. But: exploitation d'un garage, représentation d'agences, commerce de voitures. Reprise de biens envisagée: divers actifs de l'entreprise exploitée sous la raison individuelle «Edgard Jean-Maitre», à Genève, pour le prix maximum de fr. 600 000. Capital: fr. 150 000, entièrement libéré, divisé en 150 actions de fr. 1 000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Joseph Adjadi, de Thônex, à Genève, président, et Dario de Giulio, de Montricher, à Genève, secrétaire; lesquels signent collectivement à deux.

10 avril 1984

Hoomarj Trading Company SA, à G e n è v e, rue Albert Gos 10. Nouvelle société anonyme. Statuts du 6. 4. 1984. But: commerce, courtage de marchandises et de matières premières, notamment dans le domaine pétrolier, énergétique ou alimentaire. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1 000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Alexandre Kneubuhler, de Bleichenbach, à La Tour-de-Peilz, administrateur unique, avec signature individuelle.

10 avril 1984

Norba Invest Holding SA, à G e n è v e, cours de Rive 1. Nouvelle société anonyme. Statuts du 5. 4. 1984. But: prise de participations et investissements dans toutes sociétés; commerce, exploitation et mise en valeur de brevets; prestation de services, management, conseils et assistance en matière de promotion immobilière et commerciale et d'exploitation de brevets; intermédiaires et courtiers dans toutes opérations commerciales; octroi de prêts. Capital: fr. 2 000 000, entièrement libéré, divisé en 3600 actions de fr. 500 nominatives et en 2000 actions de fr. 100 nominatives. Apport en nature: actions de diverses sociétés anonymes selon énumération dans les statuts, pour fr. 1 228 460, montant entièrement imputé sur le capital. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Hans-Ruedi Sporer, de Winterthur, à Genève, président; Hendrik Blom, des Pays-Bas, à Genève, vice-président; Massimo Esposito d'Italie, à Lausanne, vice-président; lesquels signent individuellement, et Patrizia Blom, de Bellinzona, à Genève, secrétaire, et Jacqueline Esposito, de Winterthur, à Lausanne; lesquels signent collectivement à deux.

10 avril 1984

Bernard Glauser, aux E n f e r s, ebénisterie-menuiserie (FOSC du 6. 1. 1982, p. 34). La raison est radiée, le titulaire ayant cessé son activité indépendante.

11 avril 1984

Hôtel-restaurant de la Couronne, Madame Cortat et Monsieur Bieri, aux P o m e r a t s, société en nom collectif (FOSC du 24. 11. 1982, p. 3771). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

Jura - Jura - Giura

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

11 avril 1984

Bernard Glauser, aux E n f e r s, ebénisterie-menuiserie (FOSC du 6. 1. 1982, p. 34). La raison est radiée, le titulaire ayant cessé son activité indépendante.

11 avril 1984

Hôtel-restaurant de la Couronne, Madame Cortat et Monsieur Bieri, aux P o m e r a t s, société en nom collectif (FOSC du 24. 11. 1982, p. 3771). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufruf - Sommation - Diffida

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief von Fr. 29 000.- vom 31. Juli 1948, Beleg Serie II/4000, lastend im 1. Rang auf Kallnach-Grundbuch Nr. 471, der Erbengemeinschaft Frieda Säggerer-Zumstein, Kallnach.

Der allfällige Besitzer dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, den Titel binnen Jahresfrist nach der erstmaligen Veröffentlichung dieses Aufrufs im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Richteramt Aarberg vorzulegen, widrigenfalls der Schuldbrief als kraftlos erklärt wird. (710²)

3270 Aarberg, den 16. April 1984

Der Gerichtspräsident:
Kühn

Das nachstehend genannte Wertpapier wird vermisst. An dessen unbekanntem Inhaber ergeht die Aufforderung, den erwähnten Titel innert der Auskündungsfrist dem unterzeichnenden Richter vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

Namenschuldbrief von Fr. 10 000.-, vom 21. April 1967, Beleg IV/5484, lautend zugunsten von Herrn Paul Penninger-Herzig, Mändorf, lastend im 4. Rang auf Langenthal-Grundbuchblatt Nr. 1496.

Auskündungsfrist: Ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. (727¹)

4912 Aarwangen, den 17. April 1984

Der Gerichtspräsident I:
Wys

Der folgende Titel wird als vermisst gemeldet:

Kassaobligation Nr. 4581 der Raiffeisenkasse Zihlschlacht, im Betrag von Fr. 10 000.-, Zinssatz 4 1/2%, Laufzeit 10. Februar 1984 bis 1987, lautend auf den Namen René Roth, Gubertshausen, Göttinghofen.

Der allfällige Besitzer wird aufgefordert, den Titel innert der Frist von drei Monaten beim unterzeichneten Gerichtspräsidenten in Bischofszell vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (734¹)

9220 Bischofszell, den 19. April 1984

Bezirksgerichtspräsident
9220 Bischofszell

Es wird folgende Schuldurkunde vermisst:

Namenschuldbrief für Fr. 50 000.-, ausgestellt am 23. Dezember 1974, lautend auf die Migros-Bank, Seidengasse 12, 8023 Zürich, als Gläubigerin und Rolf Fehlmann-Hulliger, geb. 1937, von Oberbözberg, als Schuldner. Er lastet im 2. Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. 1759, Gr.Bl. 260, im Hargarten 2, in Winkel-Rüti, ein Wohnhaus mit Garagebau und 956 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten.

Der unbekanntete Besitzer dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist, d. h. bis 26. April 1985, beim Bezirksgericht Bülach zu melden, bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (715¹)

8180 Bülach, den 11. April 1984

Der Gerichtsskretär:
lic. iur. Fischer

Es werden vermisst:

4 5/8% Inhaberkassascheine zu je Fr. 1000.- der Spar- und Leihkasse Kirchberg Nrn. 2031-2034 mit Jahreszinscoupons per 25. März 1985, 2 Namenaktien zu je Fr. 500.- der Spar- und Leihkasse Kirchberg Nrn. 1160-1161 mit Dividendencoupons Nr. 10 und folgende.

Der unbekanntete Inhaber dieser Titel wird hiermit aufgefordert, diese innert 6 Monaten, vom erstmaligen Erscheinen dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt II von Burgdorf vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (716¹)

3400 Burgdorf, den 16. April 1984

Der Gerichtspräsident II:
Righetti

Es werden vermisst:

3 Aktien Nrn. 1420, 1421 und 3312 der Ersparniskasse Aeschi zu nom. Fr. 500.-

12 Namenaktien Nrn. 835-843, 2490-2492 der Spar- und Leihkasse Frutigen, ohne Couponsbogen

3 Namenaktien Nrn. 6921, 8385, 9930 der Spar- und Leihkasse Frutigen, mit Couponsbogen

Der unbekanntete Inhaber dieser Aktien wird hiermit aufgefordert, diese innert 6 Monaten seit der ersten Publikation dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (717¹)

3714 Frutigen, den 16. April 1984

Der Gerichtspräsident:
Schär

Es wird vermisst:

Schuldbrief von Fr. 50 000.- vom 9. September 1961, Beleg III/5037, zugunsten des Eigentümers, Künzi-Burn Gottfried, 1910, Dorf, 3715 Adelboden, haftend wie folgt als Gesamtpfand auf den nachstehend aufgeführten Liegenschaften:

Adelboden Bl. Nr. 3048 im 5. Rang,
Adelboden Bl. Nr. 3909 im 5. Rang,
Adelboden Bl. Nr. 3910 im 3. Rang,

Der unbekanntete Inhaber dieses Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, diesen innert Jahresfrist seit der ersten Publikation dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (718¹)

3714 Frutigen, den 16. April 1984

Der Gerichtspräsident:
Schär

Es werden vermisst:

1. Kassenobligation der Raiffeisenkasse Wilderswil vom 12. Juni 1981 von Fr. 20 000.-, 6%, Nr. 926 inkl. Coupons pro 1982-1984, fällig am 25. Juni 1984, lautend zugunsten Christian Rubin-Roth, Stalden, 3812 Wilderswil;

2. Kassenobligation der Raiffeisenkasse Wilderswil vom 12. Juni 1981 von Fr. 15 000.-, 6%, Nr. 927 inkl. Coupons pro 1982-1984, fällig am 25. Juni 1984, lautend zugunsten Christian Rubin-Roth, Stalden, 3812 Wilderswil.

Auskündungsfrist: sechs Monate vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (703²)

3800 Interlaken, den 12. April 1984

Der Gerichtspräsident I:
Kuhn

Es werden vermisst:

12 Inhaberkarten Nrn. 6 bis 11 und 33 bis 38 der Archimobau AG, Schafmatt, 3812 Wilderswil, zu Fr. 1000.- nom.

Die Inhaber dieser Wertpapiere werden aufgefordert, dieselben innert 6 Monaten vom ersten Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet dem Richteramt Interlaken vorzulegen, ansonst diese Wertpapiere als kraftlos erklärt werden. (719¹)

3800 Interlaken, den 16. April 1984

Der Gerichtspräsident I:
Kuhn

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Meilen hat den Aufruf folgender vermisster Urkunden bewilligt:

1. Inhaberschuldbrief über Fr. 20 000.-, ausgestellt am 21. Dezember 1944, vom Grundbuchamt Meilen, zu Lasten von Oskar Mertens, geb. 1887 als Schuldner und Pfanddebtümer, heute lastend auf der Liegenschaft Kat.-Nr. 7944 sowie 7 m² sub Kat.-Nr. 7923, beide in Feldmeilen-Bünishofen, im 1. Rang.

2. Inhaberschuldbrief über Fr. 20 000.-, ausgestellt am 21. Dezember 1944, vom Grundbuchamt Meilen, zu Lasten von Oskar Mertens, geb. 1887 als Schuldner und Pfanddebtümer, heute lastend auf der Liegenschaft Kat.-Nr. 7944 sowie 7 m² sub Kat.-Nr. 7923, beide in Feldmeilen-Bünishofen, im 1. Rang.

Der Besitzer dieser Schuldbriefe und jedermann, der über die Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, sich innert eines Jahres ab der ersten Publikation bei der Bezirksgerichtskanzlei Meilen zu melden, bzw. die Schuldbriefe vorzulegen, ansonst sie kraftlos erklärt werden. (32/1984) (724¹)

8706 Meilen, den 26. April 1984

Bezirksgericht Meilen

Es werden vermisst:

Kassenobligation Nr. 903 447 der Ersparniskasse Nidau, lautend zugunsten Inhaber, für Fr. 2000.-, Laufzeit 3 Jahre, Verfall 5. Oktober 1984;

Kassenobligation Nr. 701 501/2 der Ersparniskasse Nidau, lautend zugunsten Inhaber, für Fr. 2000.-, Laufzeit 3 Jahre, Verfall 5. Oktober 1984.

Die allfälligen Inhaber dieser Titel werden aufgefordert, diese innert Jahresfrist seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (702²)

2560 Nidau, den 13. April 1984

Der Gerichtspräsident II:
Stähli

Mit Verfügung vom 22. März 1984 hat der Einzelrichter im summarischen Verfahren beim Bezirksgericht Pfäffikon ZH den Aufruf der folgenden vermissten Schuldurkunde bewilligt:

Inhaberschuldbrief für Fr. 10 000.-, eingetragen am 13. Mai 1924, lautend auf den Schuldner Fritz Aeschlimann-Isler, geb. 1889, lastend auf Grundstücken in Ludetswil, Madetswil ZH, ursprünglich teilweise, heute gänzlich im 1. Pfandrechtsrang (Grundprotokoll Russikon ZH Bd. 12 S. 574, Tagebuch 1924 Nr. 175, Pfandtitelverzeichnis Nr. 96, Geschäftsprotokoll Bd. 4, pg. 50, Nr. 49; Grundregisterblatt 173, Lb. 1696-1705 und 1728; Grundregisterblatt 174, Lb. 1707 bis 1712, 530, 531, Grundregisterblatt 1024; Landwirtschaftliches Gewerbe in Ludetswil, Madetswil ZH), verzinslich zum jeweiligen Zinssusse der Zürcher Kantonalbank, kündbar ab 1. April 1934 mit halbjähriger Kündigungsfrist.

Der allfällige Inhaber dieser vermissten Schuldurkunde und wer sonst über diese Auskunft geben kann, wird aufgefordert, diesen Titel binnen einem Jahr, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, oder sich zu melden, ansonst die Urkunde kraftlos erklärt wird. (714¹)

8330 Pfäffikon, den 22. März 1984

Bezirksgericht Pfäffikon ZH
Für den Einzelrichter im summarischen Verfahren
Die Gerichtsskretärin: lic. iur. E. Hunziker

Es wird vermisst:

Inhabersparheft Nr. 3313 der Raiffeisenkasse Goldau lautend auf Louise Kenel-Keiser, sel., wohnhaft gewesen Obermatt, 6414 Oberarth. (68/84 SV).

Der unbekanntete Inhaber wird aufgefordert, das vermisste Inhabersparheft innert 6monatiger Frist ab dieser Publikation dem Einzelrichter des Bezirkes Schwyz vorzuweisen, sonst erfolgt die Kraftloserklärung. (726¹)

6430 Schwyz, den 18. April 1984

Einzelrichter des Bezirkes Schwyz:
lic. iur. P. von Hettlingen

Es wird als vermisst gemeldet und im Sinne der Bestimmungen über die Kraftloserklärung von Wertpapieren öffentlich ausgeschrieben: Bankobligation Nr. 5097 der Raiffeisenbank Wangi, 3 1/2%, Nominalwert Fr. 5000.-, verfallen am 9. April 1984, lautend auf den Inhaber, ohne Zinsscoupon.

Der Besitzer dieses Titels wird aufgefordert denselben innert 6 Monaten dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung verlangt werden kann. (687¹)

8370 Sirmach, den 10. April 1984

Gerichtspräsidentium Münchwilen
in Sirmach

Der allfällige Inhaber des Inhaberschuldbriefes vom 24. November 1976, im Betrage von Fr. 10 000.-, haftend im 2. Rang auf GB Etziken Nr. 34, Schuldner: Felder Robert, Etziken, Zins 12%, wird hiermit aufgefordert, den Inhaberschuldbrief innert Jahresfrist, von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Bucheggberg-Kriegstetten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird. (725¹)

4500 Solothurn, den 17. April 1984

Der Amtsgerichtsschreiber
von Bucheggberg-Kriegstetten:
M. Affolter

Der Eigentümerschuldbrief von Fr. 40 000.-, vom 21. Juni 1983, Beleg 2818, lastend auf Thun-Strättlingen Grundbuchblatt Nr. 2601, im 7. Rang, des Herrn Anton Inauen, Strättliggüel 46, 3645 Gwatt und der Frau Baeriswyl-Peyer Elfriede, Husmattli 177 C, Krattigen, wird vermisst.

Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (732¹)

3601 Thun, den 26. April 1984

Der Gerichtspräsident I:
Hollenweger

Es werden vermisst:

Schuldbriefe Nrn. 1 und 2, beide vom 28. Dezember 1956, über je Fr. 10 000.-, Beleg II/6936, haftend auf Hutwil-Grundbuchblatt Nr. 1534, zugunsten Oskar Leuenberger, Hutwil, im 6. Rang.

Der (die) unbekannt(e)n Inhaber dieser Grundpfandtitel wird (werden) aufgefordert, diese innert Jahresfrist seit der 1. Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem Richteramt Trachselwald vorzulegen, ansonsten sie als kraftlos erklärt werden. (688¹)

3456 Trachselwald, den 10. April 1984

Der Gerichtspräsident:
H. R. Schenk

Es werden folgende Wertpapiere vermisst:

Aktie und Kassenobligationen der Ersparniskasse des Amtsbezirks Wangen, 4705 Wangen an der Aare:

Fr. 2 000.- 3 1/4% Namenobligation Nr. 6087, lautend auf Frau Maiga Marcellus-Ott, fällig am 30. Juni 1960, mit Coupons per 30. Juni 1960;

Fr. 1 000.- 5% Namenobligation Nr. 3720, lautend auf Fr. Marie A. Roth, fällig am 31. Januar 1972, ohne Coupons;

Fr. 10 000.- 6 1/2% Inhaberkassascheine Nr. 8091, fällig am 30. Juni 1977, ohne Coupons;

Fr. 10 000.- 5 1/4% Namenobligation Nr. 10395, lautend auf Emil Neuschwander-Loosli, fällig am 30. November 1974, mit Coupons per 30. November 1973 und 1974;

Fr. 2 000.- 5% Inhaberkassascheine Nr. 11392, fällig am 31. August 1972, ohne Coupons;

Fr. 1 000.- 5 1/4% Namenobligation Nr. 12792, lautend auf Daniela Lüthi, fällig am 31. Januar 1976, ohne Coupons;

Fr. 10 000.- 7 1/2% Inhaberkassascheine Nr. 12925, fällig am 31. Mai 1979, mit Coupons per 31. Mai 1975 bis 1979;

Fr. 2 000.- 7% Inhaberkassascheine Nr. 14837, fällig am 31. Oktober 1977, mit Coupons per 31. Oktober 1975 bis 1977;

Fr. 15 000.- 4 1/2% Namenobligation Nr. 14684, lautend auf Walter Lerch, 1945, fällig am 31. Dezember 1985, mit Coupons per 31. Dezember 1983 bis 1985;

1 Namenaktie Nr. 1748, lautend auf Fritz Bösigger, zu nom. Fr. 500.- mit Coupons Nr. 5 und folgende.

Ferner werden folgende Sparhefte vermisst:

Fr. 24 136.65 Guthaben auf Sparheft Nr. 1.011080.7, lautend auf Walter Lerch, 1945, per 12. April 1984;

Fr. 29 362.50 Guthaben auf Sparheft Nr. 1.204379.1, lautend auf Walter Lerch, 1945, per 12. April 1984.

Der allfällige Inhaber der Titel wird hiermit aufgefordert, dieselben innert sechs Monaten vom erstmaligen Erscheinen dieses Aufrufes an, dem Richteramt Wangen vorzulegen, andernfalls die Kraftloserklärung erfolgt. (731¹)

4705 Wangen an der Aare, den 19. April 1984

Der Gerichtspräsident:
Paul Jufer

Vermisst werden:

Inhaberschuldbrief Fr. 10 000.-, dat. 22. Januar 1972, last. mit Fr. 130 000.- und Inhaberschuldbrief Fr. 15 000.-, dat. 22. Januar 1972, last. mit Fr. 140 000.- Vorgang auf GB Nr. 701 KTN 84 Wollerau.

Die Inhaber werden aufgefordert, die vermissten Schuldbriefe beim Bezirksgericht Höfe, Rathaus, Wollerau, innert einem Jahr seit dieser Publikation vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärung erfolgt. (720¹)

8832 Wollerau, den 16. April 1984

Der Einzelrichter der Höfe:
Dr. Karl Künin

Vermisst wird das Namensparheft Nr. 2492 der Darlehenskasse Cham mit einem Heftsaldo von Fr. 77 887.80.

Der unbekanntete Besitzer dieses Sparhefts wird aufgefordert, dieses bis 31. Oktober 1984 dem Kantonsgerichtspräsidentium Zug vorzulegen, ansonst das Sparheft kraftlos erklärt wird. (707¹)

6300 Zug, den 16. April 1984

Kantonsgerichtspräsidentium Zug

Vermisst wird der Inhaberschuldbrief AA 7312 im Betrage von Fr. 1500.-, errichtet am 17. März 1949, Zinssuss 5%, haftend nach einem Vorgang von Fr. 24 600.- auf der Liegenschaft Assek. Nr. 27, GBP Nrn. 17 und 14, in der Gemeinde Neuheim (Liegenschaftseigentümerin: Frau Josefa Müller-Hildebrand, Neuheim).

Der Besitzer des Inhaberschuldbriefes wird aufgefordert, diesen bis 30. April 1985 dem Kantonsgerichtspräsidentium Zug vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (708¹)

6300 Zug, den 16. April 1984

Kantonsgerichtspräsidentium Zug

Vermisst werden folgende Wertpapiere:

1. Zwei Kassenobligationen Nrn. 114 814 und 114 815 der Zuger Kantonalbank zu je Fr. 1000.-, verzinslich zu 5%, Fälligkeit: 8. Juni 1987;

2. Namensparheft Nr. 8474 der Darlehenskasse Cham mit einem Heftsaldo von Fr. 13 498.35.

Der unbekannte Besitzer dieser Wertpapiere wird aufgefordert, diese bis 31. Oktober 1984 dem Kantonsgerichtspräsidium Zug vorzulegen, ansonst die Wertpapiere kraftlos erklärt werden. (733³)

6301 Zug, den 19. April 1984 Kantonsgerichtspräsidium Zug

Troisième avis

Par ordonnance du jeudi 23 février 1984, le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu de l'action au porteur no 22 de fr. 1000.-, munie de son coupon de la société A La Place Dorcière S.A., anciennement Photo des Bergues S.A., rue François-Bonivard 10, Genève, de la produire et de la déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève, dans le délai de six mois à compter de la première insertion des publications, du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

Fait défense au débiteur du titre d'en acquitter le montant sous la menace de devoir payer deux fois. (458³)

1200 Genève, le 23 février 1984 Tribunal de première instance: P. Guillot, greffier

Premier avis

Par ordonnance du mardi 17 avril 1984, le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève somme le détenteur inconnu des deux actions au porteur nos 4629 et 6912 de fr. 100.- chacune, avec coupons no 28 et suivants attachés de la Société Financière Italo-Suisse S.A., de les produire et de les déposer au greffe du Tribunal de première instance, à Genève, dans le délai de six mois à compter de la première insertion des publications du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (730³)

1200 Genève, le 17 avril 1984 Tribunal de première instance: P. Guillot, greffier

Le président du Tribunal civil du district de Neuchâtel, conformément aux art. 981 ss CO, somme l'éventuel détenteur inconnu du livret d'épargne no 320.829-00, ouvert auprès de la Banque Cantonale Neuchâteloise à Neuchâtel et présentant un solde en capital de fr. 12 464.10 à ce jour, de produire ce titre au greffe du Tribunal du district de Neuchâtel dans un délai de six mois à compter de la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (580³)

2001 Neuchâtel, le 20 mars 1984 Le président du Tribunal: J.-A. Guy

La pretura di Locarno-Città, richiamato il decreto 16 c. m., diffida lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di fr. 100 000.-, iscritta il 14 gennaio 1983, dg. 384, gravante in 2° rango, la part. n. 2437 RFD del comune di Minusio, di proprietà delle istanti: Bay Maira, di Max, 1926, 1/2; Monti Ruth, nata Bay, 1935, 1/2, a produrla alla scrivente pretura entro il 30 aprile 1985, sotto comminatoria dell'ammortamento (art. 986 CO). (709³)

6601 Locarno, il 16 aprile 1984 Per la pretura: Avv. E. Borioli, pretore

Il pretore di Mendrisio-sud, vista l'istanza 15 marzo 1984 di Credito Svizzero, Chiasso, richiamati gli art. 981 e rel. CO.; 2 lett. b cifra 5 LAC; 360 CPC.; diffida

lo sconosciuto o gli sconosciuti detentori dei libretti di risparmio al portatore n. 93608-60 con un saldo di fr. 12 267.05 e n. 93607-80 con un saldo di fr. 34 372.95, emessi in data 3 febbraio 1983 dal Credito Svizzero, Chiasso, libretti andati smarriti, di volerli produrre a questa pretura; entro il termine di sei mesi dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria dell'ammortamento. (723³)

6850 Mendrisio, il 18 aprile 1984 Il pretore: Avv. Flavio Cometta

Kraftloserklärungen
Annulations - Annullamenti

Durch Verfügung des Gerichtspräsidenten I von Aarwangen vom 17. April 1984 wurden folgende Wertpapiere kraftlos erklärt:

1. Schuldbrief von Fr. 5500.-, vom 10. November 1933, Beleg ED II/971, zugunsten der Ersparniskasse des Amtsbezirks Aarwangen in Langenthal, lastend als Gesamtpfandrecht auf Rüttschelen-Grundbuchblatt Nrn. 345 und 346.

2. Fr. 3000.-, 43%, Kassenschein der Ersparniskasse des Amtsbezirks Aarwangen in Langenthal, Nr. 31309-2, per 23. August 1983.

3. Schuldbrief von Fr. 15 000.-, vom 10. September 1948, Beleg II/8030, zugunsten von Fritz Friedli und der Erben von Hans Jakob Friedli, Bannwil, lastend auf Bannwil-Grundbuchblatt Nrn. 138, 140-147, 150-155, 233 und 584. (729)

4912 Aarwangen, den 17. April 1984 Der Gerichtspräsident I: Wysz

Die erstmals in Nr. 85 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 14. April 1983 als vermisst aufgerufenen Schuldbriefe

- vom 17. September 1928 von Fr. 16 700.-, Belege Serie I/9873, zugunsten der Hypothekarkasse des Kantons Bern, lastend auf Schwanden Grundbuchblätter Nrn. 422 und 669, Besetzung im Stocki,

- vom 28. Juni 1929 von Fr. 15 000.-, Belege Serie II/346,

- vom 8. Mai 1959 von Fr. 15 000.-, Belege Serie VI/5292, beide zugunsten der Kantonalbank von Bern, beide auf Schwanden Grundbuchblätter Nrn. 422 und 669, Besetzung im Stocki und Schwanden Grundbuchblatt Nr. 291, Bauland «im Feldli», auch «Heinrichsacker» genannt,

der Erben des Melchior und der Klara Stähli-Gander und der Elsbeth Fischer-Stähli, sind dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgezogen worden; sie werden hiermit kraftlos erklärt. (721)

3800 Interlaken, den 17. April 1984 Der Gerichtspräsident I: Kuhn

Der Instruktionsrichter des Bezirkes Leuk hat mit Verfügung vom 5. April 1984 nachfolgendes Sparheft, ausgestellt von der Raiffeisenkasse Leukerbad, Sparheft Nr. 1791, lautend auf Josef Gridling, Leukerbad, gestützt auf Art. 977 und 981 ff. OR kraftlos erklärt. (728)

3953 Leuk, den 17. April 1984 Der Instruktionsrichter: Dr. A. Zenhäusern

Nach erfolglosem Aufruf wird der Inhaberschuldbrief AH 5485, im Betrag von Fr. 3500.-, errichtet am 5. März 1928, von Herrn Josef Nussbaumer, Zinsfuß 5%, haftend nach einem Vorgang von Fr. 13 000.-, auf der Liegenschaft Assek. Nr. 315a und b, GBP Nr. 396 GB Oberägeri, Bd. V, Folio 146, am Raindlweg, in Oberägeri (Liegenschaftseigentümer: Frau Maria Bichet, Glatbrugg, Erbengemeinschaft Gertrud Güller, Winterthur, Frau Alice Rugginetti-Nussbaumer), kraftlos erklärt. (739)

6301 Zug, den 19. April 1984 Kantonsgerichtspräsidium Zug

Le président du Tribunal du district de Courtelary, vu notre sommation du 12 octobre 1983, publiée dans la Feuille officielle suisse du commerce des 18 octobre 1983, no 243, p. 3592; 20 octobre 1983, no 245, p. 3624; 24 octobre 1983, no 248, p. 3660, attendu qu'elle est restée infructueuse, prononce l'annulation des titres suivants:

1. Action de la Société des Forces Electriques de La Goule à St-Imier, au porteur, de fr. 250.- valeur nominale, no 8241,
2. Action de la Société des Forces Electriques de La Goule à St-Imier, au porteur, de fr. 250.- valeur nominale, no 8242,
3. Action de la Société des Forces Electriques de La Goule à St-Imier, au porteur, de fr. 250.- valeur nominale, no 8243,
4. Action de la Société des Forces Electriques de La Goule à St-Imier, au porteur, de fr. 250.- valeur nominale, no 8244,

ainsi que les feuilles de coupons correspondants, en faveur de M. Schaer Jacques, Numä-Droz 33, 2300 La Chaux-de-Fonds. (738)

2608 Courtelary, le 19 avril 1984 Le président du Tribunal: Ph. Beuchat

Par décision du mardi 10 avril 1984, le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève prononce l'annulation de l'obligation hypothécaire au porteur de fr. 1000.-, inscrite au registre foncier à Genève sous FJB 2142 du 4 juillet 1955, grevant la parcelle 5620, feuillet 2602, de la commune de Genève, propriété des héritiers de feu M. Charles Giacobino. (735)

1200 Genève, le 26 avril 1984 Tribunal de première instance: P. Guillot, greffier

Par décision du 16 avril 1984, le président du Tribunal civil du district d'Oron a prononcé l'annulation du titre suivant: Cédule hypothécaire au porteur de fr. 40 000.-, 1er rang sur la parcelle 36, de Servion, propriété de Georges Tsilicis, à Lausanne, intérêt maximum 8% l'an, RF no 52 336 du 28 juin 1973. (722)

1672 Oron, le 16 avril 1984 Le président: J.-P. Nicollier

La pretura di Lugano-Distretto avverte che con suo decreto 16 aprile 1984 ha annullato il libretto di deposito nominativo n. 91, emesso dalla Cassa Raiffeisen di Vezia, intestato al nome di Rezzonico Paola, Vezia, con un saldo di fr. 5818.50. (736)

6900 Lugano, il 16 aprile 1984 Il pretore: Avv. S. Patuzzo

La pretura di Lugano-Distretto avverte che con suo decreto 16 aprile 1984 ha annullato l'obbligazione di cassa al portatore n. 00717 del valore nominale di fr. 1000.-, emessa dalla Banca Unione di Credito il 22 luglio 1980 e scaduta il 22 luglio 1983, con allegata cedola al 5% pagabile il 22 luglio 1983. (737)

6900 Lugano, il 16 aprile 1984 Il pretore: Avv. S. Patuzzo

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Mermo Schiffahrt AG in Liquidation, Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 23. Februar 1984 hat die Mermo Schiffahrt AG ihre Auflösung beschlossen.

Die Liquidation wird unter der Firma Mermo Schiffahrt AG in Liquidation durchgeführt. Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen, seit der 3. Veröffentlichung bei der Gesellschaft, Postfach 2149, 4002 Basel, anzumelden. (A640¹)

4002 Basel, den 1. April 1984 Der Liquidator

PRMT Products & Raw Materials Trade AG
in Liquidation, Basel

c/o Rhein Treuhand & Consulting AG, Postfach 219, 4010 Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 20. Mai 1983 ist die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen worden. Zum Liquidator wurde W. Schnyder, in Bottmingen, ernannt.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldensrufes schriftlich beim Liquidator, W. Schnyder, c/o Rhein Treuhand & Consulting AG, Postfach 219, 4010 Basel, anzumelden. (A 642¹)

4010 Basel, den 10. April 1984 PRMT Products & Raw Materials Trade AG in Liq. Der Liquidator

Pakar AG in Liq., Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 24. Februar 1984 ist die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen worden. Zum Liquidator wurde Dr. Hans Kaufmann, in Basel, ernannt.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 22. Mai 1984 beim Liquidator Dr. Hans Kaufmann, Marktplatz 18, 4051 Basel, anzumelden. (A685³)

4051 Basel, den 17. April 1984 Pakar AG in Liq. Der Liquidator

Eggemann & Brennstoff AG, Bern

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Dritte Veröffentlichung

Gemäss Fusionsvertrag vom 10. März 1984 sind Aktiven und Passiven der Eggemann & Brennstoff AG, Bern, nach Massgabe von Art. 748 OR auf die Brennstofflager AG, Bern, übergegangen, und die Eggemann & Brennstoff AG, Bern, hat sich aufgelöst. Die Firma der Brennstofflager AG wurde geändert in: Brennstofflager Eggemann AG.

Den Gläubigern der Eggemann & Brennstoff AG, Bern, wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden der Eggemann & Brennstoff AG, Bern, ohne weiteres auf die Brennstofflager Eggemann AG, Bern, übergegangen sind und bei Fälligkeit beglichen werden. Den Gläubigern steht jedoch die Möglichkeit offen, ihre Forderungen in einer Frist von 30 Tagen von der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, bei der Brennstofflager Eggemann AG, Schaffstrasse 2, 3000 Bern 25, anzumelden, andernfalls Verzicht auf Sicherstellung angenommen wird. Die Schulden werden bei Fälligkeit auch ohne Forderungsmeldung beglichen. (A644¹)

3000 Bern, den 17. April 1984 Brennstofflager Eggemann AG

Temas AG, Glarus

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. April 1984 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung an der Domiziladresse: Temas AG in Liq., Postgasse 21, 8750 Glarus, anzumelden. (A693³)

8750 Glarus, den 18. April 1984 Der Liquidator

Dart Inter A.G. in Liquidation, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. April 1984 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich mit Begründung bei der Liquidatorin der Gesellschaft, Firma Aufid Revisiori & Fiduciaria S.A., via Monte Ceneri 13, Lugano, innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung, anzumelden. (A643¹)

6900 Lugano, den 17. April 1984
Dart Inter A.G. in Liquidation
Die Liquidatorin:
Aufid Revisiori & Fiduciaria SA

Residenza Brocco SA, Mesocco GR

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ordentliche Generalversammlung vom 15. März 1984 hat die Auflösung und die Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung bei der Liquidatorin, Motor-Columbus AG, Parkstrasse 27, 5400 Baden AG, anzumelden. (A692¹)

6563 Mesocco, den 26. April 1984
Die Liquidatorin

CBO Bau AG, Olten

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 21. Dezember 1983 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert einer Frist von einem Monat, von der 3. Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator anzumelden. (A675²)

4600 Olten, den 16. April 1984

Der Liquidator: Hanspeter Studer
pa. Fiscuna, Treuhand- und Revisions-AG
4600 Olten

Fernsehgenossenschaft Otelfingen in Liquidation, Otelfingen

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ordentliche Generalversammlung vom 5. Juli 1983 hat die Auflösung der Genossenschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit gemäss Art. 913 und 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen, von der letzten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes an gerechnet, schriftlich einzureichen an den Liquidator, Johannes Gillardon, Gemeindeverwaltung Otelfingen, 8112 Otelfingen. (A660¹)

8112 Otelfingen, den 16. April 1984
Der Liquidator

Galerie Zentra AG, Stansstad

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. Dezember 1983 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung bei der Liquidatorin der Gesellschaft, Tradewa AG, Schützenmatte 3a, 6362 Stansstad, anzumelden. (A665¹)

6362 Stansstad, den 29. März 1984
Die Liquidatorin:
Tradewa AG

Zentra Generalunternehmens-AG, Stansstad

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. Dezember 1983 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung bei der Liquidatorin der Gesellschaft, Tradewa AG, Schützenmatte 3a, 6362 Stansstad, anzumelden. (A666¹)

6362 Stansstad, den 29. März 1984
Die Liquidatorin:
Tradewa AG

Zentra Holding AG in Liquidation, Stansstad

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. Dezember 1983 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung bei der Liquidatorin der Gesellschaft, Tradewa AG, Schützenmatte 3a, 6362 Stansstad, anzumelden. (A667¹)

6362 Stansstad, den 29. März 1984
Die Liquidatorin:
Tradewa AG

Zentra Hotel Betriebs AG in Liquidation, Stansstad

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. Dezember 1983 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung bei der Liquidatorin der Gesellschaft, Tradewa AG, Schützenmatte 3a, 6362 Stansstad, anzumelden. (A668¹)

6362 Stansstad, den 29. März 1984
Die Liquidatorin:
Tradewa AG

Himag AG, Visp

Schuldenruf

Die Gläubiger der Himag AG und alle Personen, die auf in Händen der Himag AG befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist bis zum 31. Mai 1984, ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Beilegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.), im Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, bei der Treuhand- und Revisions AG, Postfach 105, in Naters, einzureichen.

Desgleichen haben sich die Schuldner der Himag AG binnen der Eingabefrist als solche anzumelden.

Wer Sachen der Himag AG als Pfandgläubiger oder aus anderen Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist der Himag AG zur Verfügung zu stellen. (A691¹)

3930 Visp, den 19. April 1984
Der Liquidator:
Salzmann Max

Harris & Sheldon S.A. in Liquidation, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. April 1984 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist schriftlich und mit Begründung der Harris & Sheldon S.A. in Liquidation, c/o Trefisco AG, Baarerstrasse 94, 6300 Zug, anzumelden. (A684¹)

6300 Zug, den 26. April 1984
Der Liquidator

Bellconex Management AG, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 16. März 1984 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich am Domizil der Gesellschaft, Bellconex Management AG, Postfach 3214, 8049 Zürich, anzumelden. (A576²)

8049 Zürich, den 16. März 1984
Bellconex Management AG

Ratiomed AG in Liquidation, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ordentliche Generalversammlung vom 10. Mai 1983 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich in Form und mit Begründung beim Liquidator, Hans-Rudolf Zellweger, Dufourstrasse 32, 8008 Zürich, anzumelden. (A532¹)

8008 Zürich, den 23. März 1984
Der Liquidator:
Hans-Rudolf Zellweger

Gofi AG, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Gofi AG, Zug, hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 19. April 1984 ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Gofi AG in Liquidation durchgeführt.

Allfällige noch nicht befriedigte Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb eines Monats seit der 3. Veröffentlichung dieser Anzeige beim Liquidator Dr. Christian Vogel, Rechtsanwalt, Stadthausquai 1, 8001 Zürich, anzumelden. (A694¹)

8001 Zürich, den 19. April 1984
Der Liquidator

WV Leasing und Verwaltungs AG, Glarus

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Zweite Veröffentlichung

An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 4. April 1984 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 600 000.- auf Fr. 300 000.- herabgesetzt, durch Vernichtung von 300 Aktien und Rückzahlung von Fr. 300 000.- an die Aktionäre. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 300 000.-, eingeteilt in 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000.-

Gemäss Art. 733 OR wird hiermit den Gläubigern bekanntgegeben, dass sie binnen 2 Monaten von der dritten Bekanntmachung an gerechnet mittels Anmeldung ihrer Forderungen bei der Indep Treuhand- und Revisions-AG, Postfach, 8039 Zürich, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A674²)

8039 Zürich, den 19. April 1984
Indep Treuhand- und Revisions-AG

Société coopérative de la patinoire artificielle des Augustins, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 913, 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale du 1er mars 1984 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication, en mains des liquidateurs, pour adresse Entreprises Electriques Fribourgeoises, boulevard de Pérolles 25, 1700 Fribourg, sous peine de forclusion. (A645¹)

1700 Fribourg, le 11 avril 1984
Les liquidateurs

Fremir SA, en liquidation, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 11 avril 1984 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

En conséquence, les créanciers éventuels de la société sont sommés de produire leurs créances avec tous justificatifs, conformément à l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois de la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur: M. Adrien Wirz, rue de Bourg 27, 1003 Lausanne. (A664¹)

1700 Fribourg, le 13 avril 1984
Pour le liquidateur:
J.M. Cottier, avocat

Arthom S.A., Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision du 3 février 1984, la société Arthom S.A., dont le siège est à Fribourg, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances, avant le 30 juin 1984, en main du liquidateur, la société Comptabilité et Gestion S.A., Grand'Places 1, 1701 Fribourg. (A677²)

1701 Fribourg, le 16 avril 1984
Le liquidateur

ADP Wines and Spirits S.A., Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire des associés du 13 février 1984, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois de la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation, à Genève, chez M. Eugène Patry, rue Toepffer 11 bis, liquidateur. (A698³)

1200 Genève, le 13 février 1984
Le liquidateur

Advitechnic S.A., en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 13 mars 1984, la société a décidé sa dissolution et ne subsiste plus que pour sa liquidation opérée sous la raison sociale «Advitechnic S.A.», en liquidation.

Les créanciers et les débiteurs sont invités à produire leurs créances ou leurs dettes, dans un délai d'un mois dès la troisième publication, sous peine de forclusion, auprès du liquidateur, M. Edouard Bollinger, Fiduciaire Fischer S.A., route de Frontenex 62, 1211 Genève 6.

(A 606¹)

1211 Genève, le 6 avril 1984

Le liquidateur

Alpha computer sales SA, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Selon procès-verbal de son assemblée générale extraordinaire du 31 janvier 1984, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale Alpha computer sales SA, en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, M. Marcel Gauchat, rue Ernest Bloch 54, 1207 Genève.

(A 696²)

1207 Genève, le 18 avril 1984

Le liquidateur:
Marcel Gauchat**Investaf, Investment and Finance Company SA en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Dans son assemblée générale extraordinaire du 10 avril 1984, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sociaux sont priés de produire leurs créances, au plus tard un mois après la troisième publication de cet avis, entre les mains du liquidateur, M. Michel Cotton, c/o Fideal SA, chemin F.-Lehmann 21, 1218 Grand-Saconnex GE.

(A 678²)

1218 Grand-Saconnex, le 13 avril 1984

Le liquidateur

Merinda SA, en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 10 avril 1984.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de trente jours dès la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, M. Jean-Claude Messiaux, à Genève, boulevard des Philosophes 20, c/o Société Privée de Gérance.

(A 661¹)

1200 Genève, le 10 avril 1984

Le liquidateur

Gendi S.A. en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Les actionnaires de la société anonyme Gendi, à Genève, ont décidé la liquidation de leur société en assemblée générale extraordinaire du 27 février 1984.

Les créanciers sont priés de produire leurs créances dans les 30 jours dès la dernière publication auprès du liquidateur, chez MM. Darer & Cie, rue de Saussure 4, 1204 Genève.

(A 663¹)

1204 Genève, le 19 avril 1984

Le liquidateur:
Heinrich Kohler**Cheminée Confort S. à r. l. en liquidation, Romont FR**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des associés du 27 octobre 1983 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, auprès de Me Pascal Buchmann, notaire, à Romont, pour compte des liquidateurs. Adresse de la société en liquidation: c/o M. Pierre Helfer, route des 3 Sapins 1, à Romont.

(A 688³)

1680 Romont, le 13 avril 1984

Pour les liquidateurs:
P. Buchmann, notaire**Société privée de financement immobilier, en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 10 avril 1984.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de trente jours dès la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, M. Jean-Claude Messiaux, à Genève, boulevard des Philosophes 20, c/o Société Privée de Gérance.

(A 662¹)

1200 Genève, le 10 avril 1984

Le liquidateur

Solmyr S.A., Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 11 avril 1984 la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation à M. Gaston Delacretaz, c/o Société Fiduciaire et de Gérance S.A., rue de la Cité 1, à Genève.

(A 676²)

1200 Genève, le 19 avril 1984

Le liquidateur

Erbschaftsantritt

Die Verlassenschaft des am 16. Juni 1983 verstorbenen Woodtli Walter, 1921, von Rothrist, Direktor, in Boniswil wohnhaft gewesen, ist von dessen Ehefrau als gesetzliche Erbin, nämlich:

- Woodtli-Knöpfler Elsbeth, 1948, in Boniswil, stillschweigend unter öffentlichem Inventar angenommen worden, und von den übrigen gesetzlichen Erben, namentlich:

- Stoop-Woodtli Christina, 1941, in Goldach
- Woodtli Walter, 1954, in Arbon,

ausgeschlagen worden. (A 683)

5200 Lenzburg, den 5. April 1984

Bezirksgericht

Analix SA, Carouge

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale du 13 avril 1984 a décidé de réduire le capital social de fr. 200 000.- à fr. 50 000.- d'une part par annulation de 100 actions nominatives de fr. 1000.- pour supprimer un excédent passif résultant de pertes et d'autre part par remboursement et annulation de 50 actions nominatives de fr. 1000.-.

Conformément à l'art. 733 CO, les créanciers sont avisés qu'ils peuvent produire leurs créances et exiger d'être désintéressés ou garantis dans les deux mois suivant la troisième publication du présent avis, en s'adressant à M. Emile Gubler, expert-comptable, à Genève, rue Bonivard 6.

(A 681²)

1200 Genève, le 13 avril 1984

L'administration

Chimiconseils S.A. en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 16 avril 1984 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation, rue du Purgatoire 1.

(A 695²)

1200 Genève, le 26 avril 1984

Le liquidateur

Aufforderung gemäss Art. 89 HRegVDynamic Interior Design AG
LCB-Treuhand AG

beide in Basel.

Diese Gesellschaften sollen gemäss Art. 89 HRegV von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht werden.

Ein allfälliges Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragungen ist innert 30 Tagen bei der unterzeichneten Amtsstelle geltend zu machen, andernfalls die Löschung in die Wege geleitet wird. (A 689)

4001 Basel, den 19. April 1984

Handelsregister Basel-Stadt

Gandirex SA, en liquidation, Martigny

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Selon décision du 11 avril 1984, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains de Fidaudit SA, à Genève, rue Bovy-Lysberg 8.

(A 679²)

1200 Genève, le 13 avril 1984

Le liquidateur

SMD Style Mode Distribution S.A., Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 30 mars 1984, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation, à Bellevue, chemin de la Cressonnière 3, c/o M. Jacques Riond.

(A 697²)

1200 Genève, le 26 avril 1984

Le liquidateur

Sommaton au sens de l'art. 89 ORC

Toute personne qui prétendrait avoir intérêt au maintien de l'inscription des sociétés anonymes

Otecenet SA

Somat, Société de Marketing et de Développement Touristique

est invitée par la présente publication à faire valoir ses motifs par écrit à l'office soussigné dans les trente jours. A défaut, les sociétés seront radiées d'office. (A 686)

1211 Genève, le 26 avril 1984

Office cantonal du registre du commerce
case postale 716, 1211 Genève 3
Le préposé: Eric Portier**SI Saint-Barnabé, en liquidation, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Selon décision du 12 avril 1984, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains de M. Jean-Paul Rossier, pa Safirex SA, à Genève, rue de la Fontaine 7.

(A 680²)

1200 Genève, le 13 avril 1984

Le liquidateur

S.I. Solador, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 9 avril 1984, la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation à Genève, rue Kléberg 25, c/o Bureau fiduciaire Jacques Bonnefous & Cie S.A., à l'attention de M. Pierre Gardet.

(A 687²)

1200 Genève, le 26 avril 1984

Le liquidateur

Sommaton au sens de l'art. 89 ORC

Toute personne qui prétendrait avoir intérêt au maintien de l'inscription des sociétés anonymes

Consort Oil SA, en liquidation

Galerie des Barques SA, en liquidation

est invitée par la présente publication à faire valoir ses motifs par écrit à l'office soussigné dans les trente jours. A défaut, les sociétés seront radiées d'office. (A 690)

1211 Genève, le 26 avril 1984

Office cantonal du registre du commerce
case postale 716, 1211 Genève 3
Le préposé: Eric Portier

Eidgenössische Oberzolldirektion
Direction générale des douanes
Direzione generale delle dogane

Zentralamt für Edelmetallkontrolle
Bureau central du contrôle des métaux précieux
Ufficio centrale del controllo dei metalli preziosi

Registrierung
von Verantwortlichkeitsmarken
enregistrement de poinçons de maître
Registrazione di marchi d'artefice

schweizerische - suisses - svizzeri



Nr. 4152
Data di registrazione: 2 febbraio 1984
Leanza Carmine
Gioielleria
6500 Bellinzona TI

RSB

Nr. 4153
Registrierungsdatum: 2. Februar 1984
Schneider-Giger Rita
Schmuckwaren
4600 Olten SO



Nr. 4154
Registrierungsdatum: 2. Februar 1984
Eisenring Dino
Schmuckwaren
9000 St. Gallen



Nr. 4155
Registrierungsdatum: 2. Februar 1984
Brunner Christian
Schmuckwaren
6052 Hergswil NW



Nr. 4156
Registrierungsdatum: 14. Februar 1984
**Hösli Hanspeter,
Bijouterie-Fournituren**
Schmuckwaren
8810 Horgen ZH



Nr. 4157
Data di registrazione: 14 febbraio 1984
Gidish SA.
gioielleria
6830 Chiasso TI



Nr. 4158
Registrierungsdatum: 14. Februar 1984
Bosshard Beat
Schmuckwaren
8493 Saland ZH



Nr. 4159
Date de l'enregistrement: 14 février 1984
Ambrosio Antonio
bijouterie
1213 Petit-Lancy GE



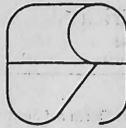
Nr. 4160
Date de l'enregistrement: 14 février 1984
Citra SA.
bijouterie
1201 Genève



Nr. 4161
Date de l'enregistrement: 14 février 1984
Nahmias Yvette
bijouterie
1204 Genève



Nr. 4162
Date de l'enregistrement: 14 février 1984
Pilloud Roland
bijouterie
1292 Chambésy GE



Nr. 4163
Registrierungsdatum: 24. Februar 1984
Fahrni Rudolf
Schmuckwaren
3118 Uttigen BE



Nr. 4164
Date de l'enregistrement: 24 février 1984
**G. & J. Ltd. SA, Panama,
succ. de Genève**
bijouterie
1204 Genève



Nr. 4165
Date de l'enregistrement: 24 février 1984
Mingard Philippe
bijouterie
1030 Bussigny VD

Firmenübertragungen - Transmissions de la raison sociale -
Trasferimenti della ragione sociale
Nr. 2943, 2944,
2945, 2946: Jif AG, Füllhalter etc., Egg ZH
an: Waterman SA, instruments à écrire, Paris

Löschungen - Radiations - Cancellazioni
Nr. 118, 2498, 2499,
2500, 3570: Jif AG, Füllhalter etc., Egg ZH
Nr. 1946 - Erlanger Leon, Edelmetallwaren, Luzern
Nr. 1947 - Vogel H., Goldschmiedeteilner, Untertentfelden

ausländische - étrangers - stranieri



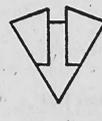
Nr. 8168
Date de l'enregistrement: 14 février 1984
Cartier SA.
bijouterie, boîtes de montres
F-75002 Paris



Nr. 8169
Data di registrazione: 14 febbraio 1984
**Istituto Poligrafico e
Zecca dello Stato**
medaglie
I-00198 Roma



Nr. 8170
Data di registrazione: 14 febbraio 1984
**Istituto Poligrafico e
Zecca dello Stato**
medaglie
I-00198 Roma



Nr. 8171
Registrierungsdatum: 24. Februar 1984
Meiser Stephan
Schmuckwaren
D-1000 Berlin 41



Nr. 8172
Registrierungsdatum: 24. Februar 1984
**Handelsbolaget Gaudy
Guld- och Silversmide**
Schmuckwaren
S-11533 Stockholm



Nr. 8173
Registrierungsdatum: 24. Februar 1984
Bihlmeyer & Co.
Schmuckwaren
D-7070 Schwäbisch-Gmünd



Nr. 8174
Registrierungsdatum: 24. Februar 1984
Odiso Besteckfabrik GmbH
Bestecke
D-5650 Solingen



Nr. 8175
Registrierungsdatum: 24. Februar 1984
Fuchs Elisabeth Frau
Schmuckwaren
A-3701 Gross Weikersdorf



Nr. 8176
Date de l'enregistrement: 24 février 1984
**Truel Jean, Création et
Diffusion de bijoux Sàrl**
F-34000 Montpellier

Löschungen - Radiations - Cancellazioni
Nr. 6378 - Cabreras Sté, ouvrages de bijouterie, Paris
Nr. 6386 - Ornament GmbH, modische Bijouterie, Burghthann
Nr. 6389 - Lefebvre Jules, bijouterie, orfèverie et
joaillerie, Paris
Nr. 6396 - Mancadori & Figli, Giuseppe, di E. Losi & C.,
metalli preziosi, Milano
Nr. 6404 - HJ Company Ltd., Makers of Fine Jewellery, London
Nr. 6407 - Bersani Giuseppe, gioielleria, oreficeria, Milano
Nr. 6408 - Avrea Numismatica di Valerio Farina, coniazioni
artistiche, Modena
Nr. 6413 - BriVis, Brizzaldi & Visciglio, fabbrica bracciali
e casse, Milano
Nr. 8073 - Oneida Ltd., Bestecke, Brasschaat

Handel mit Edelmetallen
Commerce des métaux précieux
Commercio in metalli preziosi

Handelsbewilligungen
Patentes commerciales
Patenti per il commercio

Nr. 649
Registrierungsdatum: 1. Februar 1984
**Banca Commerciale Italiana
(Suisse)**
Löwenstrasse 60
8001 Zürich

Nr. 650
Registrierungsdatum: 15. Februar 1984
Bank Audi (Schweiz) AG
Börsenstrasse 16
8001 Zürich

Nr. 651
Registrierungsdatum: 1. März 1984
Fahrni Walter
Gwattstrasse 55
3604 Thun

Domizilwechsel - Changement de domicile -
Cambiamento della sede
Nr. 538 - Stocklin Daniel, Spalenberg 61, 4003 Basel
Sitz verlegt nach: Spalenberg 64, 4003 Basel

Löschungen - Radiations - Cancellazioni
Nr. 508 - S. M. P. Servizio metalli preziosi SA,
via E. Bossi 35a, 6830 Chiasso
Nr. 514 - Rotter Alex & Co., Grabenstrasse 8, 6004 Luzern
Nr. 515 - Bijoux SA, 1026 Denges
Nr. 520 - Schertenleib Theodor, Bahnhofstrasse 23c,
3800 Interlaken
Nr. 553 - ASK General Business Services SA, Longschamps 28,
2068 Hauterive
Nr. 568 - Agiha Handels AG, Langacker 383, 4208 Nunningen

Individuelle Schmelzerzeichen
Marques individuelles de fondeur
Marchi di fonditori individuali



Nr. 479
Date de l'enregistrement:
29 février 1984
Montres Rolex SA.
Fabrique d'horlogerie
1211 Genève 24

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Bank Hofmann AG, Zürich

Zwischenbilanz per 31. März 1984
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		Bankenkreditoren auf Sicht	28 889 078.26
Bankendebitoren auf Sicht		Bankenkreditoren auf Zeit	48 054 972.20
Bankendebitoren auf Zeit		- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	27 554 972.20
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	54 298 319.80	Kreditoren auf Sicht	243 698 903.02
Wechsel und Geldmarktpapiere		Kreditoren auf Zeit	89 146 785.95
- davon Reskriptionen und Schatzscheine	—	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	43 912 702.65
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		Depositenhefte	41 410 000.51
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		Kassenobligationen	81 517 000.—
- davon hypothekarisch gedeckt	5 669 821.77	Akzente und Eigenwechsel	—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		Sonstige Passiven	71 287 543.28
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		Aktienkapital	15 000 000.—
- davon hypothekarisch gedeckt	9 010 466.—	Gesetzliche Reserven	5 100 000.—
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		Andere Reserven	24 950 000.—
Hypothekaranlagen		Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	409 246.80
Wertschriften			
Dauernde Beteiligungen			
Bankgebäude			
Sonstige Aktiven			
	649 463 530.02		649 463 530.02

Manufacturers Hanover Trust Company, New York
Zurich Branch

Jahresbilanz per 21. Dezember 1983

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		Bankenkreditoren auf Sicht	12 011 256.29
Bankendebitoren auf Sicht		- Anteil der Hauptbank, anderer Zweigniederlassungen und Tochterbanken	11 279 148.36
- Anteil der Hauptbank, anderer Zweigniederlassungen und Tochterbanken	2 596 607.15	Bankenkreditoren auf Zeit	350 315 417.99
Bankendebitoren auf Zeit		- Anteil mit Restlaufzeit bis zu 90 Tagen	213 547 243.56
- Anteil mit Restlaufzeit bis zu 90 Tagen	79 808 019.22	- Anteil der Hauptbank, anderer Zweigniederlassungen und Tochterbanken	104 840 827.54
Wechsel und Geldmarktpapiere		Kreditoren auf Sicht	21 153 153.03
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		- Anteil der Tochtergesellschaften	42 559.16
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		Kreditoren auf Zeit	91 172 204.77
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		- Anteil mit Restlaufzeit bis zu 90 Tagen	34 045 359.77
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		Kassenobligationen und Kassenscheine	23 720 000.—
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		Akzente und Eigenwechsel	7 658 864.97
Wertschriften		Sonstige Passiven	15 508 314.28
Sonstige Aktiven		- Anteil der Hauptbank	2 119 040.82
	571 583 964.59	Dotationskapital	45 000 000.—
		Gesetzliche Reserven	260 000.—
		Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung:	
		Vortrag vom Vorjahr	4 701 520.05
		Reingewinn des Jahres	83 233.21
		Bilanzsumme	571 583 964.59
		Zusammenfassung Hauptbank, andere Zweigniederlassungen, Tochterbanken und -gesellschaften	
		Total Passiven	118 281 575.88

Erläuterungen zur Jahresbilanz

Zusammenstellung der Wertschriften

	Fr.	Fr.
Schweizerische Obligationen:		
Bund	6 247 025.35	
Kantone und Gemeinden	2 700 000.—	
Banken	6 933 015.90	
Industriegesellschaften	304 381.35	16 184 422.60
Inländische Pfandbriefe		3 800 665.80
Ausländische Obligationen:		
Öffentlich-rechtliche Körperschaften	7 782 500.—	
Anderer	41 349 723.94	49 132 223.94
Gesamtbetrag		69 117 312.34

Auslandaktiven

	Fr.	Fr.
Gesamtbetrag		366 854 234.16
- davon Bankendebitoren mit Restlaufzeit bis zu 90 Tagen	20 084 110.83	
längerfristige	186 093 522.71	

Eventualverpflichtungen und schwebende Geschäfte

	Fr.
Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven	153 118 832.67
Indossamentsverpflichtungen aus Rediskontierungen	—
Forderungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und in Edelmetallen	262 438.—
Verpflichtungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und in Edelmetallen	262 438.—

Aufwand

	Fr.
Passivzinsen	23 273 163.33
Kommissionsaufwand	547 976.53
Bankbehörden und Personal	4 645 092.09
Beiträge an Personal- und Wohlfahrtseinrichtungen	242 680.45
Geschäfts- und Bürokosten	4 414 419.84
Steuern	389 502.93
Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen	2 100 000.—
Reingewinn 1983	83 233.21
Total	35 696 068.38

Gewinn- und Verlustrechnung per 21. Dezember 1983

	Ertrag
	Fr.
Aktivzinsen	26 875 687.78
Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere	369 281.99
Kommissionsertrag	3 928 240.09
Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen	673 435.34
Wertschriftenertrag	3 787 276.02
Verschiedenes	62 147.16
Total	35 696 068.38

Verteilung des Reingewinns

	Fr.
Reingewinn 1983	83 233.21
Gewinnvortrag vom Vorjahr	4 701 520.05
	4 784 753.26
Zuweisung an die gesetzlichen Reserven	5 000.—
Vortrag auf neue Rechnung	4 779 753.26

Banca del Gottardo, Lugano

Bilancio al 31 dicembre 1983
(dopo le deliberazioni dell'assemblea generale degli azionisti)

Attivo		Passivo	
	Fr.	Fr.	
Cassa, averi in conto giro e conto chèques postali		223 494 240.68	
Crediti a vista presso banche		243 390 409.07	
Crediti a termine presso banche		1 247 025 230.96	
- dei quali con scadenza fino a 90 giorni	791 298 959.24		
Impieghi presso banche	1 490 415 640.03		
Effetti cambiari e carta monetata		213 726 964.93	
- dei quali rescrizioni e buoni del tesoro	---		
Conti correnti senza copertura		224 570 026.41	
Conti correnti con copertura		250 417 378.99	
- dei quali con garanzia ipotecaria	42 356 376.64		
Anticipazioni e prestiti fissi senza copertura		396 283 078.70	
Anticipazioni e prestiti fissi con copertura		438 375 746.58	
- dei quali con garanzia ipotecaria	3 167 328.---		
Crediti in conto corrente e prestiti a enti di diritto pubblico		87 469 191.57	
Investimenti ipotecari		151 467 677.20	
Prestiti a clienti	1 548 583 099.45		
Titoli		144 730 160.77	
Partecipazioni permanenti		25 000 000.---	
Stabili per uso della banca		18 000 000.---	
- Stima ufficiale	21 622 290.---		
Altri immobili		1.---	
- Stima ufficiale	3 844 800.---		
Altre poste dell'attivo		69 855 813.68	
		3 733 805 920.54	
Informazioni complementari al bilancio			
Titoli		Fr.	
Obbligazioni svizzere:			
Confederazione			
(compresi i crediti iscritti nel libro del debito)	18 058 300.22		
Cantoni			
Comuni e città	821 890.97		
Società finanziarie	353 154.21		
Banche	520 507.41	19 753 852.81	
Obbligazioni fondiarie svizzere		---	
Azioni svizzere		---	
Obbligazioni estere:			
Enti di diritto pubblico	12 988 198.52		
Altre	111 605 735.26	124 593 933.78	
Azioni estere		261 077.48	
Quote di fondi d'investimento		121 296.70	
		144 730 160.77	
Partecipazioni permanenti		Fr.	
Azioni svizzere:			
Società finanziarie		16 000 000.---	
Altre		9 000 000.---	
		25 000 000.---	
Totale degli attivi all'estero	Mio Fr.	Mio Fr.	
Esteri		2 583.3	
- dei quali:			
Impieghi presso banche			
- con scadenza fino a 90 giorni	931.5		
- con scadenza superiore a 90 giorni	445.2		
CEE		1 210.3	
Altri paesi europei		420.6	
USA e Canada		187.6	
Altri paesi extraeuropei		764.8	
Dare		Conti profitti e perdite al 31 dicembre 1983	
		Fr.	Avere
Interessi passivi		182 740 983.26	
Commissioni		2 865 372.22	
Organi della banca e personale		33 933 970.55	
Contributi a istituzioni di previdenza per il personale		3 840 828.72	
Spese generali e spese d'ufficio		15 273 458.64	
Imposte e tasse		8 500 000.---	
Ammortamenti e accantonamenti		56 002 161.56	
Utile al 31 dicembre 1983		27 000 000.---	
		330 156 774.95	
Interessi attivi			199 281 875.28
Proventi da effetti cambiari e carta monetata			23 152 582.41
Provvigioni			50 350 523.11
Proventi da operazioni su divise e metalli preziosi			18 050 135.---
Reddito del portafoglio titoli			11 104 744.98
Reddito delle partecipazioni permanenti			8 216 914.17
Diversi			20 000 000.---
			330 156 774.95

Banca del Sempione, Lugano

Bilancio al 31 marzo 1984
(senza conto profitti e perdite)

Attivo		Passivo	
	Fr.	Fr.	
Cassa, averi in conto giro e in conto corrente postale		20 289 656.03	
Crediti a vista presso banche		42 028 998.59	
Crediti a termine presso banche		64 613 189.---	
- dei quali con scadenza fino a 90 giorni	64 613 189.---		
Effetti cambiari e carta monetata		7 984 357.05	
- dei quali rescrizioni e buoni del tesoro	4 000 000.---		
Conti correnti debitori senza copertura		30 468 838.90	
Conti correnti debitori con copertura		65 042 484.82	
- dei quali con garanzia ipotecaria	25 173 958.55		
Anticipazioni e prestiti fissi senza copertura		4 114 282.55	
Anticipazioni e prestiti fissi con copertura		5 527 635.95	
- dei quali con garanzia ipotecaria	2 963 403.30		
Crediti in conto corrente e prestiti a enti pubblici		6 478 870.15	
Investimenti ipotecari		28 473 840.20	
Titoli		14 732 240.50	
Partecipazioni permanenti		200 000.---	
Stabili per uso della banca		7 940 000.---	
Altri stabili		267 000.---	
Altre poste dell'attivo		5 219 035.25	
		303 380 428.99	
		Debiti a vista presso banche	
		Fr.	
		Fr.	
		1 147 328.66	
		10 961 900.---	
		10 961 900.---	
		110 935 297.49	
		36 202 994.92	
		21 952 123.11	
		27 460 114.86	
		34 657 066.44	
		18 027 000.---	
		24 039 504.49	
		15 000 000.---	
		13 800 000.---	
		11 000 000.---	
		149 222.13	
		303 380 428.99	

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Ernennung des neuen Missionschefs in Pakistan und eines neuen Leiters der Schweizerischen Delegation in der Waffenstillstands-Überwachungskommission in Korea

Der Bundesrat hat ernannt:

Peter Niederberger, zurzeit Chef der Schweizerischen Delegation in der Waffenstillstands-Überwachungskommission in Korea, zum ausserordentlichen und bevollmächtigten Botschafter der Schweiz in Pakistan. Botschafter Niederberger, der im September 1984 sein Amt antritt, übernimmt die Nachfolge von Botschafter Paul Wipfli, der kürzlich zum Stellvertretenden Direktor der Politischen Direktion und Chef der Politischen Abteilung II in Bern ernannt wurde.

Pierre Jordan, gegenwärtig Generalkonsul und Kanzleichef der Schweizerischen Botschaft in Paris, zum neuen Chef der Schweizerischen Delegation in der Waffenstillstands-Überwachungskommission in Korea. Er wird sein Amt als Nachfolger von Peter Niederberger, der zum Botschafter in Pakistan ernannt wird, am 20. Juli 1984 annehmen. Während seiner Tätigkeit in Panmunjon wird Pierre Jordan, wie sein Vorgänger, den Grad eines Generalmajors bekleiden.

Nomination d'un nouveau Chef de mission au Pakistan et d'un nouveau Chef de la Délégation suisse à la Commission pour la surveillance de l'armistice en Corée

Le Conseil fédéral a nommé:

M. Peter Niederberger, actuellement Chef de la Délégation suisse à la Commission pour la surveillance de l'armistice en Corée, en qualité d'ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de Suisse au Pakistan. L'Ambassadeur Niederberger, qui prendra ses fonctions en septembre 1984, succède à M. Peter Niederberger et entrera en fonction le 20 juillet 1984. Pour la durée de son activité à Panmunjon, M. Jordan portera, à l'instar de son prédécesseur, le grade de major général.

M. Pierre Jordan, actuellement Consul général et Chef de chancellerie de l'Ambassade de Suisse à Paris, en qualité de nouveau Chef de la Délégation suisse à la Commission pour la surveillance de l'armistice en Corée. Il succède à M. Peter Niederberger et entrera en fonction le 20 juillet 1984. Pour la durée de son activité à Panmunjon, M. Jordan portera, à l'instar de son prédécesseur, le grade de major général.

Ausschreibung gemäss GATT-Übereinkommen für den Einkauf von Waren

Die Eidg. Drucksachen- und Materialzentrale beabsichtigt folgende Beschaffung, nach dem selektiven Verfahren des GATT-Übereinkommens, einzuleiten:

Projekt OZD

Stufenweiser Aufbau einer EDV-Anlage mit (Endausbau): 100 Bildschirmen, 20 dezentralen Druckern, 3 Zeilendruckern, 1-2 Magnetbandstationen, 1 Kartenleser, allen gebräuchlichen Datenfernübertragungsarten.

Leistungsfähige Basissoftware; Datenbanksystem; Standard-Anwendungs-Software (Auskunfts-/Registrarsystem); einfache Übernahme von bestehenden Programmen (NCR 8250/IMOS II/Cobol ANS 74).

Vorhalten bleibt die Beschaffungsreife des Projektes sowie die Verfügbarkeit der Kredite.

Für die allfällige Berücksichtigung im Wettbewerb sind insbesondere folgende Bedingungen zu erfüllen:

- Niederlassung oder Vertretung inkl. Unterhaltsdienst in der Schweiz;
- Geschäftsabwicklung gemäss Rahmenverträgen des Bundes.

Mit der Einladung zur Offertstellung erhalten die angefragten Firmen ein Pflichtenheft.

Der Schriftverkehr hat in deutscher oder französischer Sprache zu erfolgen.

Leistungsfähige Firmen, die sich für die Lieferung der obgenannten Anlagen interessieren, können sich bis 30 Tage nach dieser Veröffentlichung unter Angabe des Projektnummers schriftlich melden bei der

Eidg. Drucksachen- und Materialzentrale
Dienst EDV, Büromatik
3000 Bern.

Réunion

Einführung der Teilnehmerselbstwahl und Herabsetzung der Gesprächstaxe im Telefonverkehr

Vom 1. Mai 1984 an können die Telefonkunden ihre Verbindungen mit Réunion (Landeskennzahl 262) selber wählen.

Gleichzeitig wird die Taxe herabgesetzt: Bei selbstgewählten Verbindungen beträgt die Sprechdauer für 10 Rappen 0,625 Sekunden, d. h. eine Minute kostet Fr. 9.60. Werden die Verbindungen bei Nr. 114 bestellt, so kosten die ersten drei Minuten (Mindesttaxe) eines Gespräches von Station zu Station neu Fr. 30.- (bisher Fr. 36.-). Für jede weitere Minute oder einen Bruchteil davon werden neu Fr. 10.- (bisher Fr. 12.-) erhoben. Der Zuschlag für Gespräche mit besonderer Behandlung beträgt nach wie vor Fr. 10.- je Verbindung.

Soumission de travaux de construction

Office des constructions fédérales
Arrondissement I Lausanne

Concerne: Sion - Aéroport militaire - Assainissement des toitures. Les travaux suivants seront adjugés à la suite de mise en soumission publique:

CFC	Catégorie de travaux	Désignation	Quantité	Envoi des soumissions	Début présumé des travaux
224	Couverture	Etanchéité, isolation, protection, sur toit plat	1100 m ²	Mai 1984	Juin-juillet 1984

Les entreprises désireuses de participer aux soumissions voudront bien le faire savoir par écrit à l'Office des constructions fédérales, arrondissement I, boulevard de Grancy 37, 1006 Lausanne, d'ici au 14 mai 1984, en indiquant:

la désignation du lieu (Sion - Aéroport militaire)
le no de CFC (224 Couverture)

Seuls entrent en ligne de compte les entreprises et consortiums d'entreprises justifiant leur capacité d'exécuter les travaux. C'est pourquoi, en s'inscrivant, toute entreprise soumissionnaire donnera des indications sur son organisation et sur l'effectif de son personnel, ainsi que des références et, le cas échéant, le nom des entreprises associées et des principaux sous-traitants. (M 132)

Appel d'offres selon l'accord du GATT pour l'achat de produits

L'Office central fédéral des imprimés et du matériel envisage les préparatifs d'achat, selon la procédure sélective de l'accord du GATT, de:

Projet DGD

Aménagement par étapes d'une installation TED comportant au stade final: 100 terminaux avec écran de visualisation, 20 imprimantes décentralisées, 3 imprimantes à lignes, 1-2 stations à bandes magnétiques, 1 lecteur de cartes perforées, tous les genres usuels de télécommunications des données.

Logiciels de base performants; système de banques de données; logiciels d'application standards (système d'information/enregistrement); reprise simple de programmes existants (NCR 8250/IMOS II/Cobol ANS 74).

L'achat se fera sous réserve de l'état d'avancement du projet et de la disponibilité des crédits.

Il importe de remplir notamment les conditions ci-après pour être retenu comme fournisseur éventuel:

- implantation ou représentation, y compris la maintenance, en Suisse;
- déroulement des affaires selon contrats-cadres de la Confédération.

Avec l'appel d'offre, les entreprises intéressées recevront un cahier des charges.

Echange de correspondance en français ou en allemand.

Les entreprises capables s'intéressant à la fourniture susmentionnée, sont priées de s'annoncer par écrit, dans un délai de 30 jours à partir de la parution de cette annonce, en indiquant le titre du projet, à

l'Office central fédéral des imprimés et du matériel
Service TED, Bureautique
3000 Berne.

Réunion

Introduction de la sélection automatique internationale et réduction de la taxe de conversation dans la correspondance téléphonique

A partir du 1er mai 1984, les usagers du téléphone peuvent établir eux-mêmes leurs communications avec la Réunion (indicatif du pays 262).

La taxe est simultanément réduite: Pour les communications établies en sélection directe, la durée de conversation pour 10 centimes est de 0,625 seconde, c'est-à-dire qu'une minute coûte 9 fr. 60. Si les communications sont demandées au no 114, les trois premières minutes (taxe minimale) d'une conversation de poste à poste coûtent désormais 30 francs (jusqu'ici 36 francs). Pour chaque minute supplémentaire ou une fraction de ce temps, on perçoit dorénavant 10 francs (jusqu'ici 12 francs). La surtaxe pour les conversations avec facilités spéciales est toujours de 10 francs.

Soumission de travaux de construction

Chemins de fer fédéraux suisses

Division des travaux du 1er arrondissement

Vauderens-Siviriez: renouvellement des installations caténaies.

Ces travaux comprennent environ:

- 150 fondations
- 400 m³ de foin
- 350 m³ de béton

Les entreprises qui désirent participer au concours peuvent consulter les plans et obtenir les formules de soumission à la Division des travaux, bâtiment d'administration I, bureau 43, avenue de la Gare 43, à Lausanne. Les plans seront remis au prix de fr. 30.- aux entrepreneurs qui en feront la demande. Ce montant ne sera pas remboursé.

Les offres doivent être adressées à la Division des travaux du 1er arrondissement des CFF, case postale 1044, 1001 Lausanne, le 18 mai 1984 au plus tard, sous pli fermé portant la suscription «Vauderens-Siviriez: fondations LC». Elles seront valables jusqu'au 31 décembre 1984.

Les soumissions seront ouvertes en séance publique le 22 mai 1984, à 11 h., au bâtiment d'administration I de la Direction d'arrondissement, salon no 11, avenue de la Gare 43, à Lausanne.

Une visite du chantier avec les représentants des CFF aura lieu le 8 mai 1984. Rendez-vous à 10 h., en gare de Siviriez. (M 130)

Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen
Baubteilung Kreis II

GB Basel St. Johann, Dienstgebäude/Fassadenrenovation

- BKP 221.0 Fenster in Holz
- BKP 221.6 Ausstüren in Metall
- BKP 227.1 Aussere Malerarbeiten
- BKP 228.1 Rolläden und Lamellenstoren

Auflage der Pläne und Übernahmebedingungen ab 2. Mai 1984 im Hochbaubüro Basel SBB, Centralbahnstrasse 10. Eingabeformulare sind dort erhältlich.

Angebote mit der Aufschrift «Basel St. Johann, Fassadenrenovation, Fenster/Ausstüren/Malerarbeiten/Rolläden» sind, der Bauabteilung des Kreises II der SBB, in 6002 Luzern, bis 14. Mai 1984 verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis Ende Dezember 1984 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Mittwoch, 16. Mai 1984, 10.15 Uhr, im Verwaltungsgebäude der SBB in Luzern, Schweizerhofquai 6, 1. Stock, Konferenzsaal Nr. 117. Hierzu haben die beteiligten Unternehmer oder deren Vertreter und die Geschäftsleitungen der Unternehmerverbände Zutritt. (M 133)

Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen

Eisenbahner-Baugenossenschaft Zürich-Altstetten

Renovation Küchen und Bäder (219) Wohnungen/zwei Bauetappen

- | | |
|-------------------------|------------------------|
| Versand Offertformular: | Freitag, 11. Mai 1984 |
| Offerteingabe: | Mittwoch, 23. Mai 1984 |
| Offertöffnung: | Freitag, 25. Mai 1984 |
| Arbeitsbeginn: | August 1984 |
| Arbeitsende: | Oktober 1985 |

Die Renovation umfasst folgende Arbeiten:

- | | |
|-------------------------|-------------------------|
| 211/Baumeisterarbeiten | 271/Gipsarbeiten |
| 23 /Elektro-Anlagen | 281/Bodenbeläge PVC |
| 24 /Heizungs-Anlagen | 282/Plattenarbeiten |
| 25 /Sanitäre-Anlagen | 285/Malerarbeiten innen |
| 258/Kücheneinrichtungen | 4 /Umgebungsarbeiten |

Wer an einer Submission teilnehmen möchte, wird ersucht, dies bis Dienstag, 8. Mai 1984, bei der SBB, Sektion Hochbau, Militärstrasse 76, 8004 Zürich; unter Angabe des Bauobjektes und der Arbeitsgattung schriftlich zu melden. Für diese Submission erfolgt keine weitere Publikation mehr. Der Versand der Wettbewerbsunterlagen erfolgt zum obenerwähnten Zeitpunkt.

Mit der schriftlichen Bewerbung um die Zusendung der Offertunterlagen hat der Unternehmer schriftliche Referenzen über durchgeführte Genossenschaftsrenovierungen beizulegen. Die Devis werden aufgrund dieser Referenzauswertungen versandt. Es werden nur Unternehmer berücksichtigt, die sich über die erforderliche Leistungsfähigkeit ausweisen. Mit der Anmeldung sind deshalb die Namen und Partner und die wichtigen Unterkordanten mitzuteilen. (M 134)

Concorso per lavori di costruzione

Ferrovie federali svizzere

Divisione delle centrali elettriche della Direzione generale

Cantone del Ticino

Luogo: Lago Ritom: Diga di Piora

Objetto: Risanamento della camera delle valvole dietro la galleria di presa

Termine: 19 maggio 1984

Equipaggiamenti meccanici

Fornitura e montaggio di un ascensore per persone e merci nel pozzo verticale, come accesso alla nuova camera delle valvole

Altezza dell'impianto	1800 m s.L.m.
Pozzo verticale:	- Lunghezza 35 m
	- Diametro 3,3 m
	- Pareti 2 cm di gunita sulla roccia
Numero delle fermate	2
Portata dell'ascensore	2,5 t

Spedizione: Gli atti di appalto verranno inviati entro l'8 maggio 1984

Riserva: Questo lavoro sarà eseguito dopo l'approvazione dei piani da parte delle autorità competenti.

Piani e capitolati come pure i formulari d'offerta sono ostensibili presso l'ufficio d'ingegneria Gruner AG, Gelleristrasse 55, 4020 Basilea, tel. 061 42 76 20, se la ditta interessata si è annunciata entro il 7 maggio 1984. Rilascio dei piani contro assegno di fr. 30.-. L'importo non viene restituito.

Le offerte con la dicitura «Centrale Ritom: camera delle valvole, ascensore» sono da inviare in busta chiusa alla Divisione delle centrali elettriche FFS, Schwarztorstrasse 59, 3030 Berna, entro il 19 maggio 1984 (timbro postale). Esse restano vincolanti fino al 31 ottobre 1984.

Apertura delle offerte il 22 maggio 1984, alle ore 15, nella sala no 364 del palazzo di servizio FFS, Schwarztorstrasse 59, a Berna. Alla riunione possono partecipare gli offerenti e i delegati dell'associazione degli impresari. (M 131*)

GATT Code des normes: Notification 84.69

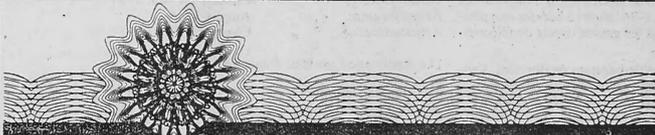
1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>CANADA</u>
2. Organisme responsable: Ministère des communications
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 <input type="checkbox"/> , 2.6.1 <input checked="" type="checkbox"/> , 7.3.2 <input type="checkbox"/> , 7.4.1 <input type="checkbox"/> , autres: .
4. Produits visés (Le cas échéant, position de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Réseaux hertziens
5. Intitulé: Prescriptions techniques concernant les réseaux hertziens fonctionnant dans la bande 14.5 - 15.35 GHz
6. Teneur: Le Ministère annonce la publication du plan normalisé de réseaux hertziens (PNRH 314.5, première édition). Ce document a déjà été publié sous forme de projet sous le numéro PNRH 213, première édition. (Voir GATT TBT/Notification 82.99)
7. Objectif et justification: L'utilisation et le partage efficaces du spectre
8. Documents pertinents: 1) La Gazette du Canada, Partie I, 17 mars 1984, P. 2230 2) Plan normalisé de réseaux hertziens (PNRH 314.5, première édition)
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: n/a
10. Date limite pour la présentation des observations: n/a
11. Pour informations et observations s'adresser au Secrétariat des Normes, OFAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone: 031/61 23 09

GATT Code des normes: Notification 84.70

1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE</u>
2. Organisme responsable: Ministère fédéral de l'économie
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 <input checked="" type="checkbox"/> , 2.6.1 <input type="checkbox"/> , 7.3.2 <input type="checkbox"/> , 7.4.1 <input type="checkbox"/> , autres: .
4. Produits visés (Le cas échéant, position de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Appareils de mesure
5. Intitulé: Gesetz zur Änderung des Eichgesetzes und des Gesetzes über Einheiten im Messwesen (Loi modifiant la loi sur les poids et mesures et la loi sur les unités de mesure)
6. Teneur: Modification des dispositions relatives aux appareils de mesure et à leurs emballages immédiats et législation permettant d'assujettir les appareils médicaux de mesure à des prescriptions concernant la technologie de la mesure.
7. Objectif et justification: Objectif principal: Assurer la qualité des appareils médicaux de mesure
8. Documents pertinents: Projet du 25 janvier 1984
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: Après l'accomplissement de la procédure législative
10. Date limite pour la présentation des observations: 25 mai 1984
11. Pour informations et observations s'adresser au Secrétariat des Normes, OFAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone: 031/61 23 09

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern - Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

Private Anzeigen Annonces privées Anunci privati



Internationale Bank für Wiederaufbau und Entwicklung

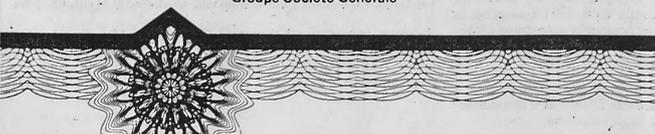
International Bank for Reconstruction and Development, Washington, D. C.

5 3/4 % Anleihe 1984-92 von 150 000 000 Schweizerfranken

Der Nettoerlös dieser Anleihe wird für die allgemeinen Geschäftszwecke der Weltbank verwendet.

Titel: Inhaberoobligationen von SFr. 5000 und SFr. 100 000 Nennwert.
Coupons: Jahrescoupons per 15. Mai.
Laufzeit: 8 Jahre.
Rückzahlung: Die Rückzahlung der Anleihe erfolgt am 15. Mai 1992.
Kotierung: Wird an den Börsen von Zürich, Basel, Genf, Lausanne und Bern beantragt.
Emissionspreis: 100% + 0,15% eidgenössische Umsatzabgabe.
Zeichnungsschluss: 30. April 1984, mittags.
Valoren-Nummer: 880.214
 Zeichnungsscheine stehen bei den Banken zur Verfügung.

Schweizerische Bankgesellschaft	Schweizerischer Bankverein	Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerische Volksbank	Bank Leu AG	Vereinigung der Genfer Privatbankiers
A. Sarasin & Cie	Privatbank & Verwaltungsgesellschaft	Gruppe Zürcher Privatbankiers
Verband Schweizerischer Kantonalbanken		
Handelsbank N.W.	Bank von Ernst & Cie. AG	Banca del Gottardo
Banque Privée S.A.	La Roche & Co.	Schweiz. Hypotheken- und Handelsbank
Banca della Svizzera Italiana	Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) S.A.	Wirtschafts- und Privatbank
Aarg. Hypotheken- und Handelsbank	Banque Vaudoise de Crédit	Bank in Gossau
Bank in Menziken	Bank vom Linthgebiet	Basellandschaftliche Hypothekenbank
EKO Hypothekar- und Handelsbank	Luzerner Landbank AG	Banque Romande
Bank Europ. Genossenschaftsbanken	Banque de l'Union Europ. en Suisse S.A.	Bank in Liechtenstein AG
Amro Bank und Finanz Manufacturers Hanover (Suisse) S.A.	Deutsche Bank (Schweiz) AG	Dresdner Bank (Schweiz) AG
	Société Générale Alsacienne de Banque - Groupe Société Générale	Yamaichi (Switzerland) Ltd.



AKEB Aktiengesellschaft für Kernenergie-Beteiligungen Luzern Luzern

6 1/2% Anleihe 1976-88 von Fr. 50 000 000

(Valoren-Nummer 98 728)

Die AKEB Aktiengesellschaft für Kernenergie-Beteiligungen Luzern hat beschlossen, die oben erwähnte Anleihe, gestützt auf Ziffer 3 der Anleihebedingungen, auf den 30. Juli 1984

zur Rückzahlung zum Nennwert zu kündigen.

Von diesem Datum an können die Obligationen, versehen mit den nicht fälligen Coupons per 30. Juli 1985 und folgende, bei einer auf den Titeln erwähnten offiziellen Zahlstelle zur Rückzahlung eingereicht werden.

Zürich, den 26. April 1984

Im Auftrag:
Schweizerische Kreditanstalt

Comisión Federal de Electricidad Mexico

8 1/4% Anleihe 1982-92 von SFr. 50 000 000

(Valoren-Nummer 786 868)

Für die gemäss Ziffer 3 der Anleihebedingungen am 15. April 1984 fällig gewordene Tilgungsrate von SFr. 2 000 000.- nom. wurden die notwendigen Obligationen am Markt zurückgekauft.

Nach dem 15. April 1984 verbleiben somit noch Titel im Nennwert von insgesamt SFr. 46 000 000.- im Umlauf.

Zürich, im April 1984

Im Auftrag:
Handelsbank N.W.

Internationale Bank für Wiederaufbau und Entwicklung, Washington D. C.

6% \$/SFr.-Anleihe 1982-89 von US\$ 100 000 000

(Valoren-Nr. 879 951)

Der zweite Coupon per 27. April 1984 wird gemäss Ziffer 6 der Anleihebedingungen mit US\$ 331.25 pro Obligation von US\$ 5 000 Nennwert zahlbar.

Basel, 25. April 1984

Aus Auftrag:
SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN

Wer nicht inseriert... wird vergessen!

STORK AG

ZUG

**Einladung zur
10. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

Freitag, 11. Mai 1984, 14 Uhr, im Hotel Savoy Baur en Ville, Poststrasse 12, Zürich.

Traktanden:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Geschäftsbericht und Jahresrechnung 1983.
3. Bericht und Antrag der Kontrollstelle.
4. Beschlussfassung über:
 - a. Abnahme des Geschäftsberichtes 1983;
 - b. Abnahme von Bilanz per 31. Dezember 1983 und Erfolgsrechnung pro 1983;
 - c. Verwendung des Jahresergebnisses;
 - d. Erteilung der Entlastung an den Verwaltungsrat.
5. Wahl des Verwaltungsrates.

Der Geschäftsbericht 1983 mit Bilanz und Erfolgsrechnung, Bericht der Kontrollstelle und Antrag des Verwaltungsrates über die Verwendung des Jahresergebnisses kann ab 30. April 1984 am Sitz der Gesellschaft, Baarerstrasse 112, Zug, eingesehen werden.

Inhaberaktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich vertreten lassen wollen, erhalten bis Freitag, 4. Mai 1984, gegen Hinterlegung der Titel bis nach der Generalversammlung Eintrittskarten bei allen Niederlassungen folgender Banken:

Schweizerische Kreditanstalt, Zürich
Aargauische Hypotheken- & Handelsbank, Brugg
Algemene Bank Nederland (Schweiz), Zürich

Zug, den 6. April 1984

STORK AG:
Der Verwaltungsrat**Niesenbahngesellschaft AG****Generalversammlung der Aktionäre**

der Niesenbahngesellschaft AG, Freitag, den 18. Mai 1984, 14.15 Uhr, im Berggasthaus Niesenkulm.

Traktanden:

1. Geschäftsbericht und Jahresrechnung über 1983.
2. Beschlussfassung über die Verteilung des Reingewinnes.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Änderungen und Ergänzungen der Gesellschaftsstatuten.
5. Wünsche und Anregungen.

Der schriftliche Antrag des Verwaltungsrates über Änderungen und Ergänzungen der Gesellschaftsstatuten liegt am Sitz der Gesellschaft zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf. Zudem können Exemplare beim Bezug der Zutrittskarten von den diese ausgebenden Banken verlangt werden.

Die Zutrittskarten zu der Generalversammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis zum 15. Mai 1984 bei der Kantonalbank von Bern, in Bern und deren Filialen in Thun und Spliez, sowie bei der Bank von Ernst & Cie. AG, in Bern, bezogen werden.

Jeder Aktionär kann sich durch einen andern an der Generalversammlung teilnehmenden Aktionär vertreten lassen und hat zu diesem Zweck seine Zutrittskarte mit einer Vollmacht zu versehen.

Die Jahresrechnung mit Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 1. Mai 1984 hinweg im Büro der Gesellschaft in Mülönen zur Einsicht durch die Aktionäre auf.

Die Zutrittskarten berechtigen am Tage der Generalversammlung zu einer freien Fahrt auf der Niesenbahn. Pro Aktienzertifikat wird nur eine Freifahrt gewährt.

Mülönen, den 29. März 1984

Namens des Verwaltungsrates der
Niesenbahngesellschaft AG
Der Präsident: Hans Ed. Bühler**Raststätte-Gesellschaft N2 Uri AG****Einladung zur
9. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

auf Donnerstag, den 24. Mai 1984, 18 Uhr, Casino Erstfeld.

Der Generalversammlungssaal ist ab 16.30 Uhr geöffnet. Nach 17.45 Uhr werden keine Stimmkarten mehr abgegeben.

Traktanden:

1. Begrüssung und Bestellung des Büros.
2. Protokoll der 8. Generalversammlung vom 30. Mai 1983.
3. Geschäftsbericht 1982/83.
4. Genehmigung der Jahresrechnung und Bilanz per 30. November 1983; Bericht der Kontrollstelle.
5. Entlastung des Verwaltungsrates.
6. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresgewinnes.
Für das Geschäftsjahr 1982/83 wird vorgeschlagen, eine Dividende von 6% auszubezahlen.
7. Wahl der Kontrollstelle für 1 Jahr.
8. Verschiedenes.

Die Gewinn- und Verlustrechnung und die Bilanz mit dem Bericht der Kontrollstelle sowie der Geschäftsbericht und die Anträge über die Verwendung des Reingewinnes liegen bei der Urner Kantonalbank, Altdorf; der Schweizerischen Kreditanstalt, Altdorf, und der Schweizerischen Volksbank, Altdorf, zur Einsichtnahme durch die sich ausweisenden Inhaberaktionäre auf.

In der Zeit vom 25. April bis zum 25. Mai 1984 werden keine Aktienübertragungen im Aktienbuch vorgemerkt. Die Stimmrechtsausweise können ab 16.30 Uhr beim Eingang zum Casino in Erstfeld, am Tage der Generalversammlung, bezogen werden. Es wird darauf hingewiesen, dass diese nur gegen rechtsgültigen Nachweis über den Aktienbesitz abgegeben werden (Vorweisung der Titel oder einer entsprechenden Depotbescheinigung einer Bank).

Erstfeld, den 26. April 1984

Der Verwaltungsrat der
Raststätte-Gesellschaft N2 Uri AG**CSC Impresa Costruzioni SA
Bauunternehmung AG
Entreprise de Constructions SA**

Via S. Balestra 27, 6901 Lugano

Avviso di convocazione dell'assemblea generale degli azionisti

I Signori azionisti della CSC Impresa Costruzioni SA sono convocati per giovedì 10 maggio 1984, alle ore 15, presso la sede sociale in via Balestra 27, Lugano, per la tenuta

dell'assemblea generale ordinaria

con il seguente

Ordine del giorno:

1. Relazione del consiglio di amministrazione sull'esercizio 1983.
2. Presentazione del bilancio e del conto perdite e profitti al 31 dicembre 1983 e proposte circa il risultato d'esercizio.
3. Rapporto dell'ufficio di revisione.
4. Delibere sugli oggetti precedenti.
5. Scarico agli amministratori e all'ufficio di revisione.
6. Varie ed eventuali.

La relazione d'esercizio, il conto perdite e profitti, il bilancio, il rapporto dell'ufficio di revisione e le proposte circa il risultato d'esercizio sono depositati presso la sede sociale a disposizione degli azionisti.

I Signori azionisti che intendono partecipare all'assemblea devono legittimarsi esibendo un certificato di deposito rilasciato da una banca o presentando i certificati azionari.

Lugano, il 18 aprile 1984

Il consiglio d'amministrazione

**Genossenschaft Reformierte Heimstätte
Gwatt****Einladung zur ordentlichen Generalversammlung**

der Genossenschaft Reformierte Heimstätte Gwatt, am Samstag, den 5. Mai 1984, um 14 Uhr, in der Heimstätte Gwatt.

Traktanden:

1. Eröffnung durch den Präsidenten.
2. Protokoll der Generalversammlung vom 3. Dezember 1983.
3. Jahresrechnung 1983.
4. Ersatzwahlen:
 - 2 Vorstandsmitglieder;
 - 1 Rechnungsrevisor.
5. Jahresbericht mit Voten von
Hans-Ulrich Balmer: der ökologische Ansatz in unserer Arbeit;
Rudolf Zimmermann: die Frage der Jugendarbeitslosigkeit.
6. Verschiedenes.

Gwatt, den 4. April 1984

Für die Genossenschaft Reformierte Heimstätte Gwatt
Der Präsident: B. Rüdt
Der Sekretär: J. Nussbaumer**Autolinea Mendrisiense SA, Chiasso**

Convocazione azionisti

Gli azionisti sono convocati in

assemblea generale ordinaria

per il giorno 10 maggio 1984, alle ore 17, presso il Municipio di Chiasso (sala A), con il seguente

Ordine del giorno:

1. Relazione del consiglio di amministrazione e presentazione dei conti dell'esercizio 1983.
2. Rapporto dei revisori.
3. Approvazione della gestione, del conto perdite e profitti e del bilancio e conseguente scarico all'amministrazione e all'ufficio di revisione.
4. Nomine statutarie.
5. Eventuali.

Il bilancio, il conto perdite e profitti, il rapporto dei revisori sono a disposizione degli azionisti presso la sede a Chiasso, a contare dal 5 maggio 1984.

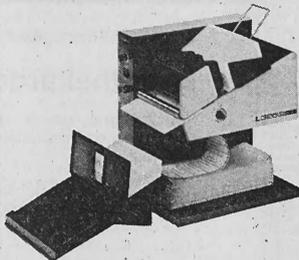
Per partecipare all'assemblea gli azionisti devono depositare le azioni entro il 7 maggio 1984, presso le seguenti banche:

Banca della Svizzera Italiana, Chiasso
Unione di Banche Svizzere, Chiasso
Banca dello Stato del Cantone Ticino, Chiasso

Il consiglio di amministrazione



Inserate
erschliessen
den Markt

**L325 - der neue ETIKETTIER-VOLLAUTOMAT
mit dem besten Preis/Leistungs-Verhältnis**

Um 10 000 Etiketten auf Kuverts, Karten, Broschüren, Kartonhüllen usw. zu kleben, benötigen 3 Personen ca. 1 Woche.

Der neue L 325 RENA Schnell-Etikettierer schafft dies mit Leichtigkeit in gut 1 Stunde!

Alle Papierformate von 80 x 70 bis 353 x 250 mm, Papierstärke: bis zu 2,5 mm

Und wenn Sie erst den Preis hören, dürfte Ihnen die Wahl leicht fallen.

Adressomat AG, 4057 Basel

Haltlingerstrasse 65, Tel. 061 26 21 75

Die richtige Adresse für EDV-Peripherie-Geräte und Adressier-Systeme.

Coupon L 325

Bitte senden Sie uns Ihr Angebot.
Wir wünschen eine unverbindliche Vorführung.

Unsere Adresse:

Sachbearb.:

Senden Sie diesen Coupon an:

Adressomat AG, 4057 Basel
Haltlingerstrasse 65

Carmos AG, Zoug

Convocation

Les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 24 mai 1984, à 10 h., dans les bureaux de Ferrier Lullin & Cie SA, rue du Stand 46, 1204 Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration et lecture des comptes et du rapport de l'organe de contrôle.
2. Délibérations et votations sur les comptes et sur les conclusions de ces rapports.
3. Décharge de l'administration.
4. Election de l'administration.
5. Divers.

Les comptes annuels, le rapport de gestion, ainsi que le rapport de l'organe de contrôle sont à la disposition des actionnaires dès le 7 mai 1984 chez Ferrier Lullin & Cie SA, rue du Stand 46, 1204 Genève.

Cette assemblée sera immédiatement suivie d'une

assemblée générale extraordinaire

avec

l'ordre du jour suivant:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Dissolution de la société.
3. Nomination d'un liquidateur.

Pour assister à l'assemblée, Messieurs les actionnaires seront tenus de produire leurs actions ou, à défaut, une attestation de banque avec liste numérique, justifiant du dépôt de leurs actions en vue de la présente assemblée.

Le conseil d'administration

SI Grenette SA, Fribourg

Les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

qui se tiendra mercredi 9 mai 1984, à 18 h. 15, au restaurant de la Grenette, 1er étage, à Fribourg.

Ordre du jour:

1. Procès-verbal de l'assemblée générale du 14 avril 1983.
2. Rapport de gestion.
3. Comptes de l'exercice 1983 et rapport des contrôleurs.
4. Approbation et décharge aux organes de la société.
5. Nominations statutaires.
6. Divers.

Ouverture du bureau à 18 h.

Les comptes 1983 et le rapport de gestion pourront être consultés dès le 26 avril 1984, à l'étude de Me Pierre Wolhauser, notaire, place de Notre-Dame 162, à Fribourg.

Le conseil d'administration

SI Rieu Tour, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le vendredi 11 mai 1984, à 11 h., dans les bureaux de Nuvest SA, chemin Bizot 4, 1208 Genève.

Ordre du jour:

1. Procès-verbal de l'assemblée générale du 16 septembre 1983.
2. Rapport de gestion et comptes 1983.
3. Rapport de l'organe de contrôle.
4. Approbation des comptes et décharge au conseil d'administration.
5. Nominations statutaires.
6. Divers.

Genève, le 19 avril 1984

Le conseil d'administration

Société Immobilière Malagnou Genève «A»

Messieurs les actionnaires de la Société Immobilière Malagnou Genève «A» sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le lundi 14 mai 1984, à 9 h. 30, à la Genevoise, avenue Eugène-Pittard 16, à Genève, avec

l'ordre du jour suivant:

1. Lecture du procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire du 20 avril 1983, expédié aux actionnaires.
2. Rapport du conseil d'administration pour l'exercice 1983.
3. Rapport du contrôleur des comptes au 31 décembre 1983.
4. Approbation du bilan et compte de pertes et profits au 31 décembre 1983.
5. Approbation du rapport de Gestoval, société fiduciaire, à Genève.
6. Décharge à donner aux administrateurs pour l'exercice 1983.
7. Approuver le tableau des répartitions des charges communes au 31 décembre 1983.
8. Approuver le budget prévisionnel de l'exercice 1984.
9. Renouveler le mandat de Gestoval, société fiduciaire, à Genève, pour l'exercice 1984.
10. Divers.

Pour le conseil d'administration de la SI Malagnou Genève «A»
Le président: Carlo Sinigaglia

Forinex SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués à la

15e assemblée générale ordinaire

de la société, le lundi 21 mai 1984, à 14 h., dans les bureaux de la Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) SA, place de Hollande 2, à Genève, à l'effet de délibérer sur

l'ordre du jour suivant:

1. Approbation du procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire du 9 juin 1983.
2. Rapport du conseil d'administration, présentation des comptes et du bilan du 31 décembre 1983.
3. Rapport de l'organe de contrôle.
4. Approbation des comptes de l'exercice 1983.
5. Répartition du bénéfice de l'exercice 1983.
6. Décharge au conseil d'administration.
7. Elections statutaires.
8. Divers.

Les actionnaires seront priés de justifier de leur qualité et du nombre d'actions qu'ils détiennent.

Genève, le 16 avril 1984

Pour le conseil d'administration
Le secrétaire: Henri Calame

Den SA, Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le mardi 15 mai 1984, à 14 h., dans les bureaux de Fiduciaire Saugy SA, chemin des Aubépines 33, 1004 Lausanne.

Ordre du jour:

1. Rapport de gestion.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Approbation des comptes 1983.
4. Décharge à l'administrateur démissionnaire pour sa gestion.
5. Nomination d'un nouvel administrateur.
6. Nomination de l'organe de contrôle.

Le bilan et le compte de pertes et profits, le rapport des contrôleurs et le rapport de gestion sont à la disposition des actionnaires au siège social de la société, à partir du 4 mai 1984.

Lausanne, le 19 avril 1984

L'administrateur

6. HP-Auktion historischer Wertpapiere

28. April 1984, Casino in Bern, ab 14 Uhr.
Verlangen Sie unverbindlich unseren Katalog.

HP-Verlag für Historische Papiere AG
Postfach 2118, 3001 Bern
Tel. 031 25 05 65

Die Sparhefte Nrn. 163 893.10, 191 466.16, 211 879.99, 234 524.54, 250 762.64, 304 056.31, 308 114.43, 308 493.89, 321 500.27, 334 127.29 und 334 128.20 der Hypothekarkasse des Kantons Bern werden vermisst.

Die Gläubiger werden die Sparhefte gemäss Art. 90, bzw. Art. 977 OR enträften und über die Guthaben verfügen, sofern die allfälligen Inhaber dieser Sparhefte diese nicht binnen 3 Monaten der Hypothekarkasse des Kantons Bern, in Bern, vorlegen und ihr besseres Recht nachweisen.

Bern, den 18. April 1984

Hypothekarkasse des Kantons Bern

Inserez dans la FOSC!

Ihre

Kataloge, Musterbücher
Preislisten
Bildkalender usw.
mit Ringmechaniken, Drahtspiralen, WIRO, Nylon-Spiralen oder Plastic-Rücken bindet pünktlich

Bäschlin+Co AG 8008 Zürich
Grossbuchbinderei und Fabrik für Mappen und Spiralbindungen, Hammerstr. 20, Tel. 01-55 56 44

Öffentliches Inventar - Rechnungsruf

(Art. 582 ZGB)

Erblasser:

Manser-Lucini Robert

1932, Anästhesist, von Liestal und Appenzell, in 4450 Sissach, Bergweg 34, gestorben am 18. März 1984.

Eingabefrist: für Gläubiger und Schuldner, einschliesslich Bürgschaftsgläubiger, bis 25. Mai 1984, bei Gefahr des Ausschlusses der Gläubiger gemäss Art. 590 ZGB.

Im weiteren wird auf die Publikation im Basellandschaftlichen Amtsblatt verwiesen.

Sissach, den 9. April 1984

Erbschaftsamt Sissach

Budgets de ménages de salariés en 1975

92e numéro spécial de «La Vie économique»

La précédente enquête d'ampleur comparable sur le niveau de vie des ménages privés remontait aux années 1935 à 1938 et ses résultats ont été publiés en 1942. La grande importance des relations fonctionnelles qui existent entre, d'une part, la structure des dépenses et, d'autre part, le revenu, la taille du ménage, la région de domicile ainsi que la situation professionnelle du chef du ménage justifie certainement un compte rendu minucieux des résultats de l'enquête menée en 1975 sur une grande échelle. L'abondance d'informations intéressantes l'emporte sans doute de beaucoup sur l'inconvénient du temps écoulé entre l'époque de l'enquête et celle de la publication.

Prix: 26 francs. Envol contre versement préalable sur le compte de chèques postaux 30-520 de la Feuille officielle suisse du commerce, Bern. Prière de mentionner la commande au verso du coupon de bulletin de versement.

Software in der Sprache Ihres Betriebes

NCT TREUHAND AG

Computer und Programme
Würtenbachstr. 8, 6006 Luzern, Tel. 041-31 57 57

Handbuch der schweiz. Sozialstatistik

Das Sonderheft Nr. 85 enthält eine zusammenfassende Darstellung der Ergebnisse der schweizerischen Sozialstatistik. Die Zusammenstellung schliesst mit 1971 ab und bildet die Fortsetzung einer im Jahre 1932 erschienenen Publikation.

Das Sonderheft kann gegen Voreinzahlung von Fr. 40.- auf Postcheckkonto 30-520 Schweizerisches Handelsamtblatt, Bern, bezogen werden.

Testamentsanzeige

Die nachstehend aufgeführte Verstorbene hat über ihren Nachlass letztwillig verfügt, ohne alle gesetzlichen Erben zu berücksichtigen. Da dem Erbschaftsamt Sissach nicht alle gesetzlichen Erben bekannt sind, wird ihnen von dieser Verfügung Kenntnis gegeben, mit dem Hinweis, dass die Erbschaft den eingesetzten Erben ausgehändigt wird, sofern deren Berechtigung nicht bis zum 8. Juni 1984 beim unterzeichneten Erbschaftsamt bestritten wird.

Frischknecht-Bischof Hedwig

geb. 18. Mai 1900, von Zürich, wohnhaft gewesen in 4450 Sissach, Alters- und Pflegeheim Mülimatt, gestorben am 25. März 1984.

Erbschaftsamt Sissach

Schweizer Finanzgesellschaft gewährt

Hypothekendarlehen

auf Bauland (im 1. Rang) sowie Wohn- und Geschäftsliegenschaften (nachrangig) in der Schweiz.

Anfragen sind zu richten, unter Beilage einer Verkehrswertschätzung und eines Grundbuchauszugs, an Postfach 3396, 6901 Lugano.